

DE TOponimia NAVARRA

Una manifestación de la vida colectiva refleja el medio natural en que se desenvuelve describiendo su ámbito geográfico; si es éste accidentado podrá surgir un nutrido repertorio de nombres de lugar, que, al referirse a elementos estables, puede utilizarse como aportación filológica de primera importancia. Pero si esta utilidad es incuestionable la simple recopilación de términos locales es tarea no exenta de dificultades por la profusión y dispersión de los materiales utilizables, lo que impone forzosas limitaciones a un intento aislado. Las presentes listas se reducen, por esa causa, a las obtenidas para una área determinada del país vasco, las Cinco Villas de la Montaña de Navarra, «Bost iriak» en la designación local antigua, comarca perteneciente a la variedad lingüística del Bidasoa, del Alto navarro septentrional.

La agrupación de las Cinco Villas está formada por los Ayuntamientos de Aranaz, Echalar, Lesaca, Vera y Yanci, ocupando una superficie de 18.305 hectáreas, con 10 mil habitantes, en los valles del curso medio del río Bidasoa. En el orden de las relaciones municipales constituyen un tipo especial más del polimorfismo político-administrativo de Navarra, de raíces tan hondas como difíciles de descubrir. Las Villas, están dispuestas en pequeños núcleos de población, barrios, «auzoak», dispersos, y en caseríos aislados, diferenciados por el hecho de su situación en las vías de tránsito urbano, «karrika», sede de la autoridad civil y eclesiástica, y de la actividad mercantil; o en plena montaña, «basen-i», poblada del mayor censo de población y centro de la ocupación agrícola, pecuaria y forestal.

La vida colectiva, al par que impone o sanciona modos de convivencia, regula los usos comunes en cada villa, como, entre los subsistentes en la época actual, el de aprovechamiento del patrimonio común de bienes raíces, y el de medios diversos de asistencia mutua; prestación de trabajo personal a la comunidad, «auzolan»; el peculiar de uso vecinal de determinadas habitaciones para el arreglo y comodidad personal, «aldalekuak»; de fosa en la Iglesia parroquial como derecho patrimonial de la Casa, «illerria», y camino exclusivo para la conducción de los fallecidos de cada familia, «elizbidia». En las relaciones exteriores, la denominada Mancomunidad del Bidasoa, para determinados fines fiscales; el de aprovechamiento de pastos mediante facerías, «baime-nak», y el de dirimir las cuestiones conjuntas de las villas en asamblea de buenos oficios, obatzarre», hasta el pasado siglo, en el lugar „denominado «Batzar-leku», centro de la región.

Hasta comienzos del siglo, que señala la desaparición de las ferrerías, «olak», que ocupaban a la mayor parte de la población trabajadora bajo minuciosos aranceles laborales, junto con las actividades agrícolas y un rudimentario

tráfico de mercancías, escasas novedades se sobreponían a esta organización secular que se adentra muy lejana en la vida histórica de esta «universidad» de villas, pero cuyo reflejo puede reconocerse al través de los nombres de lugar descriptivos, inmediatos y particulares impuestos por los ojos vivos del pueblo.

Las fuentes utilizadas son manuscritas en su mayoría y generalmente de primera mano, permitiendo su identificación para cada término. La documentación escrita, aparte de su extraordinaria importancia revela, como inconveniente, el de que las transcripciones de nombres de lugar se han realizado ordinariamente con mentalidad ajena al vascuence, por lo que la aplicación de las leyes fonéticas resulta arbitraria e irreducible con frecuencia, si bien la repetición del mismo término bajo grafías diversas suple la dificultad, en su caso.

La ordenación del material recogido no tiene otro alcance que el de la sistematización elemental del conjunto atendiendo fundamentalmente a los núcleos sustantivos de cada término; núcleos que son propuestos, cuando se carece de la forma admitida, a título de simple reducción alfabética que puede no identificarse con la de la raíz correspondiente; a falta de esquemas ideales ha sido adoptado el que menores impedimentos opone a la búsqueda de cada denominación.

SIGNATURA DE DOCUMENTOS

00. Términos verbalmente obtenidos, en cada localidad, de 1956 a 1963-
01. «Libro de Ordenanzas de esta villa [Lesaca] que da principio el año 1423». Comprende diversas disposiciones de gobierno, hasta principios del s. XVII. Arch. Dip. Foral.
02. «Libro que contiene los Privilegios de esta Villa [Lesaca], de la Jurisdicción criminal, del atercado y libertad de contribuir a las Fortificaciones, y otras cosas. Año 1538». Arch. Dip. Foral.
03. «Libro que contiene varios privilegios de la Villa de Lesaca y la concesión de lo que le falta de la Jurisdicción alta en primera instancia. Año 1630». Arch. Dip. Foral.
04. «Libro que contiene el vidimus insertos los privilegios de esta Villa [Lesaca] por patente año 1558». Arch. Dip. Foral.
05. «Libro antiguo de esta Villa [Lesaca] que contiene varios autos y asientos de Alcavalias pagadas por la misma desde el año 1499». Arch. Lesaca.
06. Libro de montazgos y cuentas, de Lesaca. Año 1504. Arch. Lesaca.
07. «Libro de alistamiento militar». Lesaca, 1773-1807. Arch. Lesaca.
08. «Libro de Ymbentario del Archivo de esta villa de Lesaca. Año 1792». Arch. Lesaca.
09. «Libro de cuentas de propios y Rentas de la Iglesia de Lesaca». 1792-1842. Arch. Lesaca.
10. «Libro de contribución del 16%». Lesaca, 1849. Arch. Lesaca.
11. «Libro de terrenos comunales». Lesaca, sig. XVII-XIX. Arch. Lesaca.
12. «Ordenanzas para Roturas del término común de esta villa [Lesaca] aprobadas por el Real Consejo. Año 1801». Arch. Lesaca.
13. Archivo notarial de Pamplona. Sección de Lesaca. 1842-1871.
14. «Libro de actos de conciliación del Juzgado de Lesaca, de 1841 a 1885». Arch. Lesaca.
15. Catastro rústico de Lesaca. 1928. Arch. Lesaca.

DE TOPONIMIA NAVARRA

16. «Arancel nuevo» para el gobierno de las terrerías de Lesaca. 1819. Arch. Lesaca.
17. 84 expedientes posesorios practicados en Lesaca. Sig. XIX-XX. Se citan numerados correlativamente.
18. Papeles sueltos del archivo municipal, y documentos privados, de Lesaca.
19. Catastro rústico de Vera de Bidasoa. 1959. Arch. Dip. Foral.
20. « La vida rural en Vera de Bidasoa» por J. Caro Baroja. Madrid, 1944.
21. «Listas alfabéticas de voces toponomásticas vascas» por L. Eleizalde. Rev. Int. de E. V., 1921-1936.
22. « Indice General de Gravámenes», tomos 2, 7, 14 y 17 que comprenden los extractos de escrituras notariales de las Cinco Villas, de los siglos XVI al XIX. Arch. Dip. Foral.
23. «Relación de caseríos de Vera de Bidasoa. Año 1963». Arch. Vera.
24. Documentos privados, notariales, de Vera de Bidasoa.
25. « Indice del Archivo. Echalar». Sig. XIX. Arch. Echalar.
26. «Censo de Población. Echalar, 1950». Arch. Echalar.
27. Catastro rústico de Echalar. 1943-1952. Arch. Echalar.
28. «Relaciones literales del catastro rústico, Echalar». 1962. Arch. Echalar.
29. Facería entre Echalar y Vera. Echalar, 1770-1842. Arch. Echalar.
30. Facería entre Echalar y Sara. Echalar, 1818-1821. Arch. Echalar.
31. Facería entre Echalar y los pueblos del Bidasoa. Echalar, 1826. Arch. Echalar.
32. Razón de los mojones de Echalar con Francia. 1851. Arch. Echalar.
33. Delimitación entre Echalar y Vera. 1928. Arch. Echalar.
34. Libro de montazgos de Echalar. Sig. XIX-XX. Arch. Echalar.
35. 50 expedientes posesorios practicados en Yanci. Sig. XIX-XX. Arch. Yanci. Se citan numerados correlativamente.
36. Libro de concesión de terrenos helechales, de Yanci. 1737-1827. Arch. Yanci.
37. «Libro de condenas», de Yanci. 1741-1746. Arch. Yanci.
38. «Libro de plantaciones», de Yanci. Arch. Yanci.
39. Deslinde entre Yanci y Echalar. 1929. Arch. Yanci.
40. Deslinde entre Yanci y Lesaca. 1928. Arch. Yanci.
41. Deslinde entre Yanci y Aranaz. 1929. Arch. Yanci.
42. Catastro rústico de Yanci. Sig. XIX-XX. Arch. Yanci.
43. «Registro de la riqueza urbana», Yanci. 1960. Arch. Yanci.
44. Papeles sueltos del archivo municipal de Yanci.
45. «Aranaz. Riqueza urbana. Año 1947». Arch. Aranaz.
46. Relaciones de casas, de Aranaz. 1926-1956. Arch. Aranaz.
47. Libro de montazgos, de Aranaz. Sig. XIX-XX. Arch. Aranaz.
48. Papeles sueltos del archivo municipal de Aranaz.
49. Catastro rústico de Aranaz. 1939-1952. Arch. Dip. Foral.
50. Sección de Comptos. Arch. Dip. Foral.
51. «Catálogo del Archivo General. Sección de Comptos. Documentos» por J. R. Castro Alava. Pamplona, 1952-1964.
52. «Libro de fuegos de todo el Reyno del Año de 1366». Arch. Dip. Foral. La copia de 1749, con ortografía contemporánea, se cita, en su caso, a continuación del original

EMILIO J. ESPARZA

ABREVIATURAS PRINCIPALES

A.	Aranaz. Arantza.
Ap.	Apellido.
B.	Vera de Bidasoa. Bera.
C.	Calle.
Cas.	Caserío-os.
E.	Echalar. Etxelar.
I.	Yanci. Igantzi.
L.	Lesaca. Lésaka.
L-A-L.	Lakain-Apezborro-Lakain, barrio de Echalar.
L-Ederra.	Lurritz-Ederra, barrio de Echalar.
Llam.	Llamado-os.
N. p.	Nombre propio.
N. ^o	Núms. Número-os.
Of.	Oficio.
Par.	Paraje.
Pl.	Plaza.
Sust.	Sustantivo.
Tér.	Término.
=.	Identidad de términos en la localidad.
: :.	Identidad de términos en distinta localidad.

A

ABADE: PÁRROCO

ABADEBAITA, L—22=ABADIBAITA O Petrichotillenea, casa en Pl. de Abajo,I
22=ABADIEBAITA, L—22. ABADEBUSCORENEA, casa, L—07=ABASCANEA, casa en Otecale, L—10=ABASQUENEA, casa n.^o 1 en Retiro, L—20=ABASQUENIA, L—22 =ALASCANEA, casa, L — 22 [Buruxkonea, casa de L.]. ABAFNEA, L — 07=ABAYNEA, casa n.^o 23 en Legarrea, L—20=ABAISENIA, casa L—22=ABASENEA, L—17. 30=ABACNEA, L—22=ABESANIA, casa, L—22. ABAT de Lesaca, el, L—1366. 52. ABAX, cassa de, L—1532. 01.

ABAR: RAMAJE

BARDA, monte, E—45.

ABATZARRI: OFITA?

ABATZ-ARRI, tér., A—47=ABAZAERRIGO, monte, A—00=OBATZARRI, par., A—49.

ABERE: RES

ABRAZNEA, casa, L—07=ABRAZENEÀ, casa n.^o 6 en Bittirikalea, L—00=ABUACNEA, casa n.^o 6 en Vitiricalea, L—20. ABRIAGA, par., L—22=ABRIGA, par., L—17. 29.

DE TOPONIMIA NAVARRA

ADAME: ADÁN, n. p.

ADAME de Pilart, cassa de, L—1532. 01. ADAMENA, casa, I—42=ADAMENEA, Casa n.º 21 en c. Mayor, I—43=ADAMENLA, casa, I—36=ADOMENCO, I—24 : ADAMENEA, casa n.º 18 en Pl. de Abajo, L—20=ADAMENIA, L—22=ADUMENEA, L—22.

AGER—: DESPEJADO

ABERREBAITA, casa en Ylicueta, B—22=AGUERRABAITA, casa n.º 14 en Illecueta, B—20=AGUERREBAITA, B—22. AGERBEREA, casa n.º 10 en Jauriguieta, E—26=AGUERBEREA, cas. n.º 19 en L—Ederra, E—26=AGUERREVEA, E—22=AGUERREBENEZA, E—22=AGUERROBEREA, E—22=AQUERBEREA, borda n.º 34 en Urrizoguieta, E—26: : AGUERHEVEREA O Cantoya, casa, B—22. AGUERRA, tér., B—22=AGUERRE, vega, B—22=AGUIRRE, barrio, B—22=AGUIRREA, vega llam., B—22=DACUIRRE, Martin Ivaines, B—1366.52: :AGUERREA, casa n.º 9 en Jauriguieta, y cas. n.º 67 en Larrapill, E—26=AGUERREA SEGUNDO, cas. n.º 68 en Larrapill, E—26=AQUERREA, E—22: :AGUERREA, cas. n.º 3 en Unanua, I—43=AGUERROA, casa vecinal, I—22. AGUERRE - ALDEA, tér., I—22: :AGUERRIALDIA, térm., L—18. AGUERRETA, tér., B—22. AGUERCHISTO, par., L—17.17=AQUERCHISTO, par., L—17.17 [Txistuzarria, tér. de L]. AGUIREMIRAMON, cas., L-15 [Agirremiramón, ap. de L].

AGIN: TEJO

AGUINA, prado de, L—1511.06=AGUYNA, cerro de, L—1520.05=AGUÍÑA, tér., L—17.63. AGUINABEREA, L—22=AGIÑABEREA, sendero, L—00. AGUÍÑALDEA, tér., L—11.

[:]

AGUILA, borda en Ayenas, A—45=AGUILA, par., A—49=AGUITA, la castaña de, A—47. AGUILLEGUI, borda en Bordalarrea, A-45.

AGOZTEGI: PAJAR

AUZTEGUI, regata de, L—11.

AGUXTIÑ: AGUSTÍN

AGUSTIMBAITA, cas. en Zalain, L—20=AGUSTINBAITA, L—22=AQUITIN BAITA, L—22=AQUITINBAITA, L—22. AGUSTIÑENA, casa, I—43=AGUSTIÑENEZA, casa n.º 2 en Berrizaun, I—43.

AIA: DECLIVE

ALA, térm., L—00 [Aiakoarri, monte de L] : :AYA, montazgo de, A—47.

AILTXURLE: CAVADOR

ANTXURDENEA, casa n.º 6 en Jauriguieta, y cas. n.º 6 en L—Ederra, E—26=ANCHURDENEA, casa, E—30=ANCHURDINEA, E—22=ANCHURRENEA, par., E—27.

EMILIO J. ESPARZA

AILLAGA: FLEJE

AGESTA, borda de, B—22: :AIESTA, Johannet de, L—1497. 05=AYESTA, Johanes de; casa de, L—1532.01=AYESTA, Margarita de, L—1532.01 = DAYESTA, Margarita, L—07. AYESTENA, borda de, I—22=AYESTENEA, casa n.^o 12 en c. Mayor, I—43=AYESTENIA, I—22: : AYESTENEA, casa n.^o 20 en Antoyu, L—17.57= AYESTENEA, L—07=AYESTENIA, L—22=AYESTUA, L—22=ALLESTENIA, L—07. ALGEZIVA, casa de, I—36=ALGECIRA, casa, I—22=ALLECE\, casa, I—42= ALLECIVA, casa, I—36 = ALLECIRA, casa n.^o 19 en Lasaga, I—43=ALLICIRA, I—22. ALLINEA, casa n.^o 16 en c. Mayor, I—43=ALLIEENA, cas. llam., I—22.

AIÑAR-?: BREZAL

AYELDI, tér., E—22=AYERDI, par., E—27=AÑEGUI, tér., E—22=AÑERDI, tér., E—22: :AYERDI, 1—35.21: :AYERDI, monte, A—47. AYELSA, tér., E—22=AYELSO?, tér., E—22=AYELSU, tér., E—22=AYELTZA, par., E—27. AYENAS, barrio, A—22=AYENS, tér., A—22. AYETZAGA, tér., I—42. ANALEGUISA, I—22. ANALEGUÍNAGA, tér., I—22. ANANRIZTA, tér., L—11 = AREINZA, regata, L—11. ANAÑA - ALDEA, par., E—27. ANEDAINDI, tér., E—22. ANEDICO AZPIA, par., E—27. ANINZU, regata, L—11. ANICETA, tér., E—22=ANIZTA, par., E—28=AÑICETA, tér., E—22. ANORUE, tér., E—22.

AITZ: PEÑA

JAIZKIBEL, tér. donde se hallaba el cementerio separado de la Iglesia, en 1567, L—20.

AIUTUA: AJUSTADO?

AYUTAY, L—22=AYUTUA, casa de, L—1532. 01=AYUTUA, casa en Vitiria, L—17.47=AIUTUA, L—07=AOYUTUA, casas núms. 18 y 20, L—17.47=..PITUA (?), casas núms. 18 y 20 en Vitiricalea, L—20.

AIZE—: TOBERA

AYÇAGUERENA, casas de, L—1615.01=AICEDENEAE, casa con su fragua, L—22=AICEDENEAE, casas núms. 3 y 5 en Retiro, L—17.79=AICEDENIA, casa, L—22= AYÇEGA, cassa de, L—1536.06=AIZEGUENEA, L—07=AICEGUENIA, casa, L—22.

[:]

ALAREX, cassa de, L—1532.01. ALATRENEA, A—22.

ALDA—: COSTANERA

AYEGUI ALDAPA, L—1526. 05 [Aiegí, tér. de L]. ALDAITEGUIA, casa n.^o 30 en Anduceta, E—26=ALDAITEQUIA, casa, E—22: : ALDATEGUIA, una habitación de las dos que tiene el cas. Arrorsemborda, A—22: : ALDATEGUIA O Caseta, casa, I—22: : ALDATEGUIA, cas. en Zalain, L—20= ALDATEGUIA de Errotaldea, L—07=ALYATEGUIA, casa, L—22. ALDABE-ALDEA, par., E—27 [Aldabea, cas. de E]. ALDABEA, cas. n.^o 28 en L—Ederra, E—26=ALDAVEA, casa, E—22=ALDABEREA, casa n.^o 12 en Iñarreta, E—26 = ALDALEA, borda n.^o 27 en L—Ederra. ALDAYA, tér., L—11. ALDAMENEA, I—24. ALDAPA, casa, L—07: : ALDAPA, tér., E—22. ALDASEA, I—22: ;ALDASEA, casa n.^o 2 en L—A—L, E—26. ALDACE-ALDEA, par., E—27. ALDACIMBAITA, L—22=ALDUNCIMBAITA, L—22.

USCALDAPA, par., L—18.

DE TOPONIMIA NAVARRA

ALFERIZA?: EPILEPSIA

AFBELAITZBAITA, casa n.^o 17 en San Esteban, B—20. ALFERIZA, I—22. ALFERIÇAZENA, Martie de; en Alcayaga, L—1524.05.

ALK—: AVENAL

ALACACHIPI, tierra labor, I—35.21. ALGUEGUI, casa, B—22=ALQUEGUI, cas., B—19=ALQUIEGUI, barrio, B—22. ALGUETA, tér., B—22=ALQUETA, tér., B—22=ALITETA, B—22=ELGUETA, casa n.^o 16 en Illecueta, B—20. ALCAYAGA, barrio de, L—1541.01 = ALCAIAGA Barrenechea, cas. en Alcaíaga, L—1773.07=DALÇAYAGA, Johan Ochoa, L—1366.52. ALCANDI, par., B—19. ALCASERE, tér., A—22=ALCAURI, tér., A—22=ALCAZUHI, tér., A—22: :ALCASURI, tér., I—22=ALCASSURI, par., I—36=ALTECIRA, casa, I—24. ALCAZEGUIA, vertiente de, I—36. ALKEBEREA, cas., B—20=ALQUEGUIBEREA, cas. n.^o 9 en Garaitarres, B—23=ALQUEGUIBEROA, B—22. ALQUEGUIGARAYA, casa, B—22. ALKONE, casa, B—20=ELCONEA, cas., B—19=ELCORENEA, casa, B—18=ELCORRENA, casa, B—22=ELCORRENIA, B—22=ELCOENEA, tér., B—22.

ALKABUZA: AR CABUZ

AL CABUZQUENEA, casa, L—22=ARCABUZQUERIA, casa, L—22.

ALKATE: ALCALDE

ALCATE, Joanes de, L—1565.01. ALCATENEA, casa n.^o 3 en Pl. Fueros, B—20=ALCATENIA O Zabalabaita, casa, B—22.

ALONTXO: ALONSO

ALOMANIA, casa, L—22=ALONSENEA, casa, L—22=ALONSENIA, casa, L—22=MONSENEA, cas. n.^o 17 en Cuartel sur, L—20. ALONSSO, la borda de, L—1532.01=ALONSSO, Domingo de, L—1532.01=DALONSO, Johanot, L—1524.05.

ALOR—: SEMENTERA

ALORRETA, par., I—37. ALORRONDO, térm., I—22.

YLLARROZ ALORRA, L—1526. 05 [Illarroz, tér. de L].

SUGUINECO-ALONDI, tér., E—27=SUGUINECO ALONDIA, tér., E—27=[Sugiñea, tér. de E].

ALTZ—: ALISAL

ALSESA, monte, E—34. ALCHATE, par. común, E—22=ELCHATE, tér., E—22. ALTXUGARAYA, casa n.^o 21 en Ansolocueta, E—26=ALCHUGARAYA, cas. n.^o 13 en Gorosurreta, E—26=ALZUGARAYA, casa, E—30=ALZUGARAYO, E—22: : ALZUGARAYA, casa n.^o 17 en Illecueta, B—20: : ALZUGARAYA, I—22. ALCHUSEA, par., B—22. ALCHUCHA, tierra llam., L—22. ALZAGUEBAITA, L—22=ALCEGABARRA, casa n.^o 17 en Pl. Vieja, L—20=ALCEGUEBAITA, casa, L—22=ALCEGUEBAITA, L—22=ALCEQUEBAITA, L—22. ALZALEGUI, casa, L—22. ALZATA-ALDIA, E—27 [Altxate, tér. de E]. ALZATE, barrio, B—22: : ALÇATE, cassa de Miguele, L—1532.01=ALZATE, regata de, L—22. ALZATEBAITA, casa n.^o 25 en Legarrea, L—20. ALZATENIA, L—22. ALCEGA, Jorge; cerrado de, L—17.45=ALZEGA, Franc.^o de,

EMILIO J. ESPARZA

L—08. ALCEQUI O Goicomartíñena, casa, L—22. ALZUALDE-URZURIETA, punto de, L—18. ALZUBA, tér., L—22. ALZUBIAGA, puesto de, I—37. ALZUDI O Erreca, tér., E—29.

SUGUINECO-ALZUDIA, tér., E—27 [Sugiñea, tér. de E].

AMETZ—: QUEJIGAL

AMECA-URRUN, borda en Eguzquialdea, A—45=AMECURREN, par., A—49=AMECURREN, borda en Eguzquialdea, A—45=AMECURREN, par., A—49=AMELCIAGA, cas. n.^o 3 en Caule, B—23=AMELCIAGA, tér., B—22. AMEZTEGUI O Chapeltegui - berri, casería, L—17. 37 = AMEZTIA, sel de, L—1521. 05. AMEZQUETTA, sel de, A—08. AMEZTOY, I—35.32.

AMIGO: BARRAGÁN?

AMIGO, cassa de Machin, L—1532.01=AMYGO, Domingo de, L—1524.01. AMIGONEA, caseríos núms. 29 y 30 en Cuartel poniente, L—20=AMIGONIA, casa, L—22=AMINEA, den. actual del cas. Amigonea, L—00.

AMU: AMO, SUST.

AMARGUI, camino de, L—1518.05=AMARGUN, tér., L—1631.01=AMARGUN, tér. L—22=MARGUIN, L—1497.05. AMBEITA, tér., L—11=AMBEITIA, tér. L—11=AMBEREA, par. de la vega de Zalain, L—17.61=AMBERITA, par., L—17.28=AMBERREA, en barrio Zalain, L—18. AMBOSCOBAITA, casa, B—22=AMOROSBAITA, casa, B—22=AMURUSBAITA, casa n.^o 8 en Illecueta, B—20=AMURUZBAITA, casa, B—22. AMENENEA, A—22=AMORENA, casa, A—22=AMOSENIA, A—22=AMUSENEA, A—22=AMUSENIA, A—22. AMOJONEA, casas núms. 2 y 4 en Pl. Vieja, L—20. AMONOBREA, I—22=AMORABERENEA, casa, I—22. AMORENEA, E—22=AMOSENA, casa, E—22=AMUNEA, casa, E—30=AMURENEA, casa n.^o 20 en Iñarrea, E—26=AMUSENIA, E—22. AMOTENEA, B—22.

ANBROXIO: AMBROSIO

AMBROSIOBAITA, casa llam. también Cristobalena, L—22=AMBROSIOBAITA, «asa n.^o 19 en Pl. Vieja, L—20.

ANBULO: ASFÓDELO

AMBILLA, tér., A—22=AMBULLO, cas., A—22=AMBULLO, par., A—49.

ANDDURA: YEZGO?

AINDO, monte, I—37=ANYO, monte jaro para carbones llam., I—22=ANYU, monte, I—36. ANYELO, regata de, B—19.

ANDREX: ANDRÉS

ANDRESBAITA, casa n.^o 7 en Pl. Alzate, B—20=ARNESBAITA, B—22. ANDRESENEA, casa n.^o 5 en Pl. de Abajo, suprimida (en la actualidad Escuela de niñas), L—20: : ANDRESENEA, casa, A—45.

DE TOPONIMIA NAVARRA

ANSO: SANCHO

ANGORRIENEA, L—17.43=ANCHOGORRIENEA, casa, L—17.50=ANCHORRENIA, L—17.43. ANSERENEBEREA, tér., I—22=ANSONABEREA, casa n.º 15 en c. Mayor, I—43=ANSONEBEREA, casa, I—22=ANSONEREBEREA, I—35. 4=ANSORENEBEREA, tér., I—22. ANSO de Fagoaga dicho yzterra, L—1532. 01. ANSOBI, cima de, L—18. ANSOBURUSGUENIA, L—22 =ÁNCHOBURUSQUENIA, heredad de, L—11 [Buruxkonea, casa de L]. ANSOENEA, A—22=ANSORENA, A—22=ANSORENEA, casa, A—22=ANSUMEA, casa, A—43: : ANSONEA, casa, E—27=ANSORENA, E—22=ANSORENEA, cas. n.º 76 en Orizqui, E—26: :ANSORENA, casa, B—22=ANSORENEA, casa n.º 1 en Pl. Fueros, B—20=ANSORENEA, caseta n.º 1 en Leguia, B—20. ANSOLAQUETA, par., E—27. ANSOLACENA, I—22=ANSOLAZENA, casa, I—66=ANSOLACENA, I—35.27=ANSOLCENA, casa n.º 46 en c. Mayor, I—35.07=ANSOLCENA, I—22=ANSONEA, I—35.40=ANSORACENA, casa, I—22=ANSORENA, tér., I—22=ANSORENEA, casa, I—22=ANTSOLCENA, I—22=ASOLCENA, casa n.º 41 en c. Mayor, I—43. ANSSOBELZA, cassa de, L—1536.06. ANCHA, casa de, L—22=ANCHEA, C. de, L—11=ANCHUENEA, L—22: :ANCHELENEA, E—22=ANCHUSENEA, par., E—27: :ANCHENENA, B—22=ANCHUENEA, casa de, B—22=ANTXUNEA, casa, B—20=ANCHUNEA, casa n.º 2 en Itzea, B—20=ANCHURENEA, B—22. ANCHOBAITA, casa n.º 16 en Antoyu, L—17.30=ANCHOBAITTA, L—1775. 07. ANCHOPLENIA, casa n.º 25 en Leguia, B—20. ANCHOTENEA, casa n.º 15 en Vitiricalea, L—20.

[:]

AMTROMPA?, tér., A—22=ANTROMPA, borda en Eguzquialdea, A—45.

ANTEPARA: SAETÍN

ANTEPA, tér. del canal del molino de Antoiu, L—00. ARTEPA-ASPIA, par., E—27.

ANTTON: ANTÓN

ANTOANEA, L—22: :ANTOENEA, casa vecinal, I—22=ANTORENA, I—22. ANTOIUA, molino de, L—07=ANTOYU, casa n.º 9 en Antoyu, L—20. ANTOJONEA, L—17.44=ANTOJONIA, casa, L—22=ANTOQUENEA, casa, L—22 = ANTOCONEA, casa, L—22=ANTOCORIA, casa, L—22=ANTTOCONEA, casa, L—07: :ANTHONQUENEA, casa n.º 22 en Illecueta, B—20=ANCHONQUENEA, casa, B—22. ANTOQUO, Johanfo de, L—1525.05=ANTOCO, Joanes de, L—1577.01=ANTOCO, cassa de, L—1532.01. ANCHOBARGARENEA, L—07=ANCHONVERGARENIA, casa n.º 10 en Legarrea, L—20=ANCHORVERGARENIA, L—17.58 = ANCHOBARGARRENA, L—22 = ANCHORGARENIA, casa, L—22 [Berjirena, casa de L].

SAN ANTÓN, cas. n.º 57 en Cuartel poniente, L—20.

ZALA ANTOCONEA, cas., L—07=ZALANTOJONEA, L—17.9=ZALANTOQUENIA, cas., L—22=ZALANTOCONEA, cas. n.º 34 en Cuartel poniente, L—20 [Zala, barrio de L].

ANTXUMATEGI: PARIDERIA

ANCHUMATEGUI, regata, L—15=ANCHUMETEGUI, tér., L—10.

EMILIO J. ESPARZA

AP—?: PENDIENTE

AQUERREGUI APABALOA, L—1526.05 [Agerregi, tér. de L]. APATI, regata, B—19: : APATI, par., E—27. APACHIA, castaña de, I—42. APIKA, tér., A—47=APITA, borda en, A—45=APITA, tér., A—47=Aprn, A—47=APITO, par., A—49: :APITO, L—05=Aprro, tér., L—00=Aprru, tér., L—22. APITU-AZFIYA, par., L—18.

GARBISSOAPABALOA, L—1526.06 [Garbisso, ferrería de L].

APEZ: SACERDOTE

APEZABAITA, casa n.º 13 en Bidasoa, B—20=APEZABAITA LADERA, casa n.º 12 en Bidasoa, B—20. APECENEÀ, casa, A—45: :APECENEÀ, casa, I—42: ¡APECENEÀ, par., E—27: : APEZENEÀ, casa n.º 16 en Pl. Constitución, B—20=APEZENEÀ LADERA, casa n.º 19 en Pl. Constitución, B—20. APEZTEGUIA, casa n.º 17 en Iñarreta y cas. n.º 22 en L—Ederra, E—26: : APEZTEGUIA, casa n.º 26 en Leguia, B—20.

ARAN: VALLE

ANCHIPIA, par., E—27=ARANCHI, casa, E—22=ARANCHIPIA, casas núms. 6 en Ansolocueta, y 8 en L—A—L, E—26: :ARANCHIPI, regata, B—19. ARAINCAIZ, regata, L—16=ARAIZ de Aztezelai, tér., L—16 [Astazelai, tér. de LJ = ARANGAYZ, L—1515.05=ARANGAIÇA, L—1526.05. ARAYNNAZ, denominación de la villa de Aranaz, —1366.52=ARANAZ, cassa de Johan de, L—1532.01 = ARANTZA, denominación actual, —00=ARASSINAZ, escript en, —1366.51. ARANALDE, tér., A—22: :ARANETACOALDEA, tér., B—22 [Aranztea, cas. de B]. ARANAZTEA, cas. n.º 4 en Dornacu, B—23=ARANAZTENIA, B—22=ARANZATEA, casa B—22. ARANDIA, par., E—27: :ARANDIA, L—17.43. ARANGUREN, castaño llam., I—22. ARANZONDOA, L—1525.05. ARANZURI, par., B—19. ARAOZ, tér., L—10=ARAOZ, cas. n.º 53 en Cuartel poniente, L—20=ARAOZ DE ARRIBA, cas. n.º 52 en Cuartel poniente, L—20=ARAUZ, cas., L—22=ARAUZ, L—1599.05=HARAUZ, sel de; en la Yarça, L—05.

BERROETARAN, L — 1497.05 = VERRONTARANA, Johanet, L — 1366.52 = BERROTARAN, Petrucho de, L — 1524.05=BERRROTARAN, cassa de, L — 1532.01 = BERROTARAN, caseríos núms. 14 y 15 en Cuartel norte, L—20=ERZOZARAN, tér., L—22 [Berreu, cas. de L]. BERROATARAN ARANA, L — 1511.06 = BERROTARAN HARANA, L—05 [Beroataran, tér. de L]. BIURRANA, barrio, L—22 [Biurra, cas. de L]. VURNAYCEARANA, L—1515.05=VURNAYCEGUI ARANA, L — 1518.05 = BURNAYCEGUIARANA, L— 1526.05 [Burnaizegi, tér. de L]. BURUNSANSENA, E—22 = BUSUNSARANA, casa, E—22=BUSUNSARANA, regata que baja de, E—22 [Buxun, tér. y casa de E].

YOZANARANA, tér., I—22=JANZANARANA, tér., I—22=JARNAZARANA, tér., I—32=JAUZANARANA, tér., I—22=JAUZANARENA, tér., I—22=JAUZARANA, tér., I—22 [Jauzan, cas. de I].

CATAZPEGUIARANA, barrio, L — 22 = CATAZPIARANA, tér., L — 17.42 = CATAZPIGARANA, regata de, I—22 [Katazpegi, cas. de L].

HUDIYARANA, L — 1526.05 = HUDIRI HARANA, monte de L — 1511.06 = UDIRIARAIN, puente de, L—12=UDIRIARAN, tér., L—16=HUDIRIARANA, agoa de, L—1516.05 [Ubiria, cas. de L].

DE TOPONIMIA NAVARRA

—.ALTZ—: *Alisal*. ALAN, denominación actual del cas. Alaran, L—00=ALARAN, regata de, L—22=ALARAN O Erausteremborda, L—22=ALZATARAN, arbolado de, L—13=CHATARAN, camino de, L—01. ALARAMBERRI, cas. núms. 18 y 19 en Cuartel oeste, L—20. ALANZAR, denominación actual del cas. Alaranzar, L—00=ALARANZAR, cas. n.º 20 en Cuartel oeste, L—20=ALARANZARRIA, L—17.55.

—.ART—: *Encinar*. ARTAÑANA, tér., E—22=ARTAÑARAN, tér., E—22=ARTAÑARAN, cas. n.º 39 en Larrapill, E—26=ARTARIARAN, río que baja de, E—22.

—.BASA: *Selva*. BASATEARAN, puente y río de, E—22: ;BASATEARAN, tér., 1—22.

—.LAR: *Pastura*. LARRARAN, parte de, L—1564.01=LARRARAN, tér., L—22.

—.LUR: *Labrado*. LUPARAN, regata de, L—22.

—.OLA: *Ferrería*. OLARAN, tér., L—16.

—.OTE : *Argoma*. OTARAN, par., L—18.

—.PERÚ: *Pedro*. PERO HARAN, Miguel, hijo de; vecino de L—1381.51 = PEROARAN, cassa de, I—1532.01=PERUARAN, cas. n.º 79 en Izozaldea, L—17.39=PERUARAN, regata de, L—17.1. PERUARANGOALDEA, tér., L—22.

—.TXARA: *Jaro*. CHACARAEST, par., L—17.29=CHACARAN, tierras llams. de, L—1541.01 = CHACARAN, par., L — 17.1=CHACARIAIN, fuente de, L — 22=CHACARIAIN, fuente de, L—22=CHACURRAIN, tér., L—11.

ARBI—: NABAR

ALVIRIA, cerrado o pieza, B—22. ALBITZ, cas. en Eguzquialdea, A—45=ALBIZ, cas. en Eguzquialdea y en Cerrado, A—45=ALBIZ, barrio, A—00=ALBIZA, A—48 = ALOIZ, tér., A—22 = ALOIZ, dos cas. en Cerrado, A—46. ALVIZADEA, tér., A—22=ALBIZALDEA, par., A—49 [Albitza, tér. de A]. ARBADI, borda en Eguzquialdea, A—45. ARBADIGUI, par., A—49=ARBADIQUI, camino, A—48. ARBASTE, regata, E—27=ARBIZTA, E—34=ARBOZTA, par., E—34. ARBEAGA, tér., L—10: ;ARBIAGA, tér., A—22=ARBIGA, tér., A—22=ARVIGA, tér., A—22=ARBIYA, tér., A—22. ARBIRA, I—35.10=ARBISA, campo, I—35.21 = ARBITZEA, casa de, I—36=ARBIZA, casa, I—22=ARBICEA, I—35.23:: ARDIZA, tér., B—22. ELBISTEGUI, cas. y borda en Azquilarrea, A—45=ELVIZTEGUI, cas. en Azquilarrea, A—46.

ARDANDEGI: TABERNA

ARDADIVIRIENEA, C. de, L—11 [Ubiria, cas. de L]. ARDANDEGY, Xoaneto de, L—1524.05 = ARDANDEGUI, cassa de Xoaneto de, L — 1532.01 = ARDANDEGUI, Johannes de, L—1525.06=ARDANDEGUIA, L—10. ARDANDEGUINEA, casa n.º 27 en Legarrea, L—20=ARDANDEGUICIENEA, L—22.

ARGAITZ: CANTERA

ARGAITZA, par., B—19=ARRGAITZ, tér., B—21=ARGAIZ, par., B — 22: : ARGAIZ, par., E—27: ;ARCAITZA, cerca de Eguiguren, L—17.57=ARCAITZA O Zocobi, tér., L—11 = ARCAIZA, tér., L—22=ARRAIZA, tér., L—22. ARCAIZTIAGA, Don Manuel, L — 11 :: ARCASIAGA, I—42 = ARCACIAGA, tér., I — 35.39. ASTACELAICOERCAIZA, tér., L—18 [Astazelai, tér. de L].

ECAZTIA, tér., L—22=ERCAIZTEGUI, herrería mayor y menor de, L—22=ERKAIZTI, río que baja de, L—18=ERCAZTI, leyña de la ragoa de la ferrería de, L—1526.05=ERCAZTI, cas., L—1773.07=ERCAZTIA, ferrería de, L—1526.05=

EMILIO J. ESPARZA

ERCAZTIA, ragoa de la ferreria de, L—05=ERCAZZTIA, L—1526.05: :ERKATZA, par., A—47=ERCAZTI, tér., A—22.
PAGOLAARRIGAITZ, jaros de, I—37 [Pagóla, tér. de I].

ARGIN: CANTERO

ARGUINENEA, casa, I—22=ARGUIÑENA, tér., I—22. ARGUIÑENEA, casa, I—35. 27=ARGUIÑENIA, casa, I—22: :ARGUIÑEA, casa, E—22=ARGUIÑENEA, cas. núms. 1 y 11, y borda n.º 4 en Gorosurreta, E—26: :ARGUIÑENEA, casa n.º 13 en Alzate, B—20. ARGUINICHOHAITA, casa, B—22 = ARGUINCHOBAlTA, casa, B—22. ARGUINTEGUI, tér., L—11. ARGUINCHO, casas de Marticoz de, L—1532. 01 = ARGUINCHO, Mrtico. de, L—1526. 06. DARQUYA, la mujer de Johane Martz., L—1524. 05.

ARITZ: ROBLE

ARISPE, casa, A—22=ARIZPE, cas. en San Juan, A—46. ARIZANDI, tér., B — 22. ARIZBACARRA, tér., I — 36. ARIZONDO, par., B — 19. ARIZTOY, casa, L—1775. 05=ARIZTOY, cassa de P.º de, L—1532. 01. ARIZCHIQUIETA, A—47.

ARIZTEGUI: ROBLEDAL

AIZALEGUI, par., B—19: : AIZALEGUI, borda en Eguzquialdea, A—45= AIZALEGUI, par., A—49: : AIZALEGUI, cas. n.º 2 en Cuartel sur, L—20: : AIZALEGUI, casa, I—22=AIZALEGUIA, casa, I—42=AIZALEGUIA, helechal llam., I—22=AZALDEGUI, sel de, I—36=HAZALDEGUI, sel de, I—36: :AIZALEGUIA, E—22. AIZALEGUALDEA, tér., I—22. ARISTEGUI, tér., I—22=ARIZTEGUI, tér., I—22: : ARISTEGUIA, casa, B—22: : ARIZTEGUI, par., E—27. ARIZTIA, tér., L—01 =AZTI, regata de, L—22. ARIZTIVERRI, tér., B—22. ARCEQUI, borda en Azquila- rrea, A—45. AZALDEGUI ONDO, tér., 1—37.

—.BARRENETXE: *Casa de cerco.* BARRENECHEA AIZALEGULA, I—35.32.

—.MUIN: *Colina.* BUNOCOARICETA, par., B—22.

—.SORO: *Prado.* SORAINARITCETA, tér., B—22.

ARKU: PUENTE?

AKOKA, cas. n.º 49 en Larrapill, E—26=ACOCA, tér., E—22. ACOSPE, casería, B—22=ACOZPA, par., B—19=ACOZPE, tér., B—12. ARCOTECUI, tér., E—22.

ARLOS: LOSA

ALASETA, camino a, L—11=ALASTA, tér., L—11. ALASTARIDAGUENA, tér., L—11. ARLUCE, par., A—49: : ARRILUCE, par., B—19=ARRLUCE, tér., B—21.

ARMASA: MAMPUESTO

AMASA, casa, I—22: : AMASA, casa, n.º 2 en Pl. de Abajo, L—20=AMASSA, Johan de, L—1497. 05=AMASSA, la [casa] de Jahan de, L—1532. 01.

AROTZ: FERRÓN, of.

AROSHABAlTA, casa n.º 16 en San Esteban, B—20=AROCHABAlTA, cerrado de, B—22. AROSTEGUIA, casa n.º 3 en Pl. Constitución, B—20=AROZTEGUIA,

DE TOPONIMIA NAVARRA

casa, B—22: : AROZTEGUIA, A—22. AROSTENEÀ, casa, A—45=AROZTENEÀ, casa, A—46: : AROTZENA, casa, E—30=AROTZENEÀ, par., E—27=AROZARENA, casa, E—22=AROCENA, casa, E—22=AROCENEÀ, casa n.º 20 en Anduceta; cas. n.º 29 y borda de ganado n.º 27 en Larrapill, E—26: : AROTZENEÀ, casa n.º 3 en Illecueta, B—20=ARUGUENEA, casa, B—22: : AROZARENA, casa, I—35. 27=AROCENA, I—22=AROCENEÀ, I—22. AROTZENECO-AZPIA, par., E—27.

FERRERO, Musilla el, L—1366. 52. FERROMBAITA, casa derruida n.º 7 en Pl. de Abajo, L—20=FERRONBAITA, L—1775. 07=FERRUNBAITA, vecindad, llam. L—22. FFERRON, P.º Dendara, L—1532. 01.

AR—: PIEDRA

AYEKO-ARRIA, monte divisorio entre Lesaca y Oyarzun, —21[Aia, tér. de L]. AIZARRI, tér. de la muga 40, E—32. AMEZELAGARAYCOARRIA, 1—37 [Ameztilaigaraikoa, tér. de I]. ARDISURIETA, tér., A—47=ARRISUSTA, borda en Ayenas, A—45=ARRIZURIETA, par., A—47=ARRUZURITA, borda en Eguzquialdea, A—45=ARRIZURRETA, borda en Ayenas, A—45: : ARICHURIETA, regata, L—11=ARRISURIETA, regata, L—17. 28=ARRICHURIETA, regata, L—11: : ARRISURIETA, regata, I—22 = ARRIZURIETA, tér., I—22 = ARRIZURRIETA, tér., I—22: : ARRITXURIETA o Peña Plata, monte, E—00 = ARRICHURIETA, E—34: : ARRITXURITA, tér., B—21 = ARRIZURITA, par., B—19. ARYHURDINA, vereda de, L—1518. 05=ARRIENDIÑENA, casa, L—22=ARRYVRDIN, Migt, L—1524. 05=ARRIURDINA, cassa de Johanes de, L—1532.01=ARRIURDINENIA, casa, L—22=ARRIURDIÑENA, casa n.º 13 en Vitiricalea, L—20=DARRURDIÑA, Petri, L—1366. 52. ARRICGURI, tér., I—24=ARRISSURI, regata, I—36=ARRIZURI, tér., I—22. ARRIUNDIÑETA, tér., B—22=ARRIURDINETA, tér., B—21: : ARRURDINETA, borda en San Juan, A—45: : ARRIURDINETA, fuente de, L—18. ARMENDURIZ, monte entre Pabolleta y Gatzarrieta, L—00. ARRAIZ, I—22. ARRAKOIZ, cas., n.º 44 en Urrizoguieta, E—26. ARRAKOIZ-ASPIA, E—28. ARRANCHAR, bordas en Eguzquialdea y en Ayenas, A—45. ARREA, casa, E—22=ARRIA, casa n.º 5 en Jauriguieta, E—26: : ARRIA, L—1773. 07=ARRIYA, casa n.º 10 en Pl. Vieja, L—17. 57. ARREGAYETA, tér., L—22. ARRENDEGUIA, caseta en el centro del pueblo, en 1865, L—18. ARRENECHO-AZPIA, tér., E—27. ARRIANDIA, tér., E—22: : ARRIAUNDI, tér., L—11, ARRIBELTZA, par., E—34=ARRIBELZ, monte, E—34: : ARRIBELZ, tér., I—35. 38: : PEÑA NEGRA, L—22. ARRIBELZETA, par., I—37=ARRIBELZETTA, par., I—36. ARRIBIGUEL, tér., E—22: : ARRIBIGUELA, peña llam., L—22. ARRIBILLAGA, tér., I—22. ARRIEN A, casa, E—22=ARRIENEA, E—22=ARRINEA, casa n.º 7 en Jauriguieta, y cas. n.º 15 en L—A—L, E—26=ARRIOENEÀ, E—22=ARRIORENA, borda de, E—22. ARRIGARAY, par., E—27=ARRIGARAYA, casa n.º 15 en Jauriguieta, y cas. n.º 16 en L—A—L, E—26=ARRIGARRAGA?, pieza, E—22: : ARRIGARAYA, I—22. ARRIGORRI, tér., L—17. 45=ARRIGORRIA, tér., L—11. ARRIQUI, borda en Eguzquialdea, A—45. ARRILEMU?, tér. A—22=ARRILEUNTA, tér., A—22=ARRILINITA, tér., A—22. ARRIMIDENEÀ, castañales de, L—18: : ARRIMIGUELENCOA, casa, E—22. ARRITA, par., E—27. ARCHIPIA, tér., E—27. ASCATEGUICOARRIYA, L—22 [Astazegi, tér. de L]. ATONARRI, par., B—19 [Anttonkenaea, casa de B].

ERDICO-ARRITA, par., E—27.

GARCHINECO-ARRI, tér. E—27 [Gartxinea, casa de E].

YGUYENEKO-ARRIA, tér., A—22=YANGONEKO-ARRIA, tér., A—22 [Igiñeneà, cas. de A]. IRUARRTA, tér., E—27.

EMILIO J. ESPARZA

JUANENEKO-ARRIYA, tér., A—22 [Ioangonea, casa de A].
COPACO-ARRIYA, tér., L—11 [Kopa, tér. de L].
MALAUSTECOBORDA-ARRIBELA, tér., B—22 [Malaustekoborda, cas. de B].
OBETACO-ARRICETAN O Garaicocelaya, par., L—17. 21 [Oberenea, casa de L].
OSTOLACO-ARRIYA, A—22 [Ostolo, tér. de A].
SALUSTARRI, E—27.
UNARREGUICO-ARRIYA, tér., L—11 [Unarri, tér. de L]. UNARRI, peña, L—11 [Unanoa, tér. de L].
—.BARATZ: *Huerto.* ARBARACEBEREA, casa, I—22.
—.ERLE—: *Colmena.* ERLETECOARRIA, tér., L—22.
—.ERROITZ: *Barranco.* ERROI-ARRI, par., B—19=ERROYARRI, tér., B—21.
—.OLA: *Ferrería.* OLA-TARIYA del barrio de Zalain, L—18=OLATARRIYA del barrio de Zalain, L—18.

ARRAGOA: CRISOL

ALZATE ARRABA, camino, L—11=ALZATECORRABA, tér., L—11 [Alzate, tér. de L]. ARRAGOA CABALETA ONDOA, L—05. ARRAGOZAVAleta, tér., L—16 [Zabaleta, torre de L]. ARRAGOA ZARRA, L—05. ARRAGUALDEA de dicha herrería, B—22. ARRAULA, tér., L—11.

ARRANOKAMAÑA: BUITRERA

ARRAMALA-AZPIA, par., E—27. ARRAMANA, tér., E—22=ARRANOCAMAÑA O sel de Aguerrea, E—34.

ARRIATAKA: CANCELLA

ARRATA, par., A—49: :ARRATA, cas. n.º 9 en Zalain, B—23=ARRATA, tér., B—22=ARRIARTAKA, tér., B—21: : ARRATACA, tér., L—22=ARRATEA, puente de, L—22=ARRATEA, portalanga de, L—22=ARRATEA, puente de, L—01=ARRIARTACA, tér., L—22=ARTACA, tér. L—15. ARRIATAGUETA, par. en vegas de abajo, L—22.

ARRIETA: CANTERA

SASTRINGOARRIETA, tér., L—11 [Sagastrin, tér. de L].
—.ARGIN: *Cantero.* ARGUINARRIETA, tér. L—11=ARGUÍNARRIETA, par., L—17. 49.
—.EZKUTU: *Oculto.* ESCUITUARRIETA, falda, 1—36.
—.MAZPILL: *Nasas.* MARPIL - ARRIETA, tér., B — 21 = MAZPIARRIETA, par., B—19=MAZPILLARRIETA, tér., B—21.

ARRILLEGUI: PEÑASCAL

ARRALLEGUI, tér., L—22=ARRELLEGUI, tér., L—15. ARREDICO-AZPIA, par., E—28 [Arregi, tér. de E]. ARREGUI, tér., A—22 = ARREGUIA, tér., A—22: : ARREGUI, par., L—17.48: : ARREGUI, tér., B—22: : ARREGUI, par., E—27. ARREGUI ALDEA, par., E—27. ARREGUIBAITA, L—17. 23. ARRI-ARRALLA, par., B—19.

ARRIZABAL: LOSA

ARRABAL, tér., L—11=ARZABA, par., L—17. 48=ARZABAleta, par., L—17. 75=ARZABARETA, tér., L—22: : ARRIZABATETA, par., E—27. ARTXABAL, regata, B—19=ARCHABAL, cas., n.º 26 en Zalain, B—23.

DE TOPONIMIA NAVARRA

ARRO—: CANTERA

ARPEA, tér., L—11=ARPAREA, regata, L—18=ARRUPEA, Johan de, L—1524. 05=ARRUPEA, casa de, L—1532. 01=ARRUPEA, casa n.^o 25 en Pl. Vieja, L—20=DAYRRUPE, Johan. DARRUPE Johan, L—1366. 52: : ARPIA, tér. B—22. ARPECASU, tér., L—11. ARPEZ, fuente, L—18. ARROBI, casa, B—22. ARROITA, regata, E—27. ARRONDOA cas., n.^o 10 en Zalain, B—23. ARNONEA, A — 22 = ARRUENEA, borda, A—22=ARRUENEA, casa, A—22=ARRUNEA, casa, A—45: : ARRUENEA, casa n.^o 35 en c. Mayor, I—35. 3. ARRUA, par., E—28. ARRUBERRI, río de, A—22. ARRUISENEA, E—22. ARRUECENEA, heredad de, L—11. ARRUSPI, par., A—49.

ELANECO-ARROBITA, par., B—19 [Erraldea, cas. de B].

GASTINECO- ARRUFADA, tér. E—27 = GAZTINECO-ARRUPADA, tér., E — 27 [Gaztienea, casa de E].

ARROKARRI: PIEDRA POMEZ

ARRACOL, regata divisoria con Yanci, A—37. ARRACORRI, camino de, I—22=ARROCA-ARRI, tér., I—22=ARROCARRI, tér., I—22. ARROCORRIAGA, sel de, I—36.

ARROTZ: FORANO

AROSAMENEA, B — 22 = ARROSAMENEA, casa n.^o 6 en Itzea, B — 20. ARROSABAITA, casa n.^o 4 en Pl. de Abajo, L—20: : ARROSABAITA, casa n.^o 7 en Alzate, B—20=ARROCHABAITA, casa, B—22. ARROSEA, casa n.^o 1 en Ansolocueta, y cas. n.^o 10 en Orizqui, E—26. ARROSEA-BERRI, casa n.^o 2 en Ansolocueta, E—26. ARROSEA-TXIKIYA, casa n.^o 3 en Ansolocueta, E—26.

ARROTZBIDE: CAMINO ROMERO

AROZVIDEA, casa, I—22=ARROZBIDEA, casas núms. 38 y 39 en c. Mayor, I—43=ARROZBIDIA, I—22=ARROZPIDEA, casa, I—22.

ARROTZUBI: PUENTE ROMERO

ARRATZUBI, puente de, L—17. 57=ARRATZUGUI, puente, L—17. 57=ARRAZUBIA, tér., L—22:: ARROCUBI, B—22=ARROTZÚBIA, borda B—22=ARROZUBI, casa, B—22=ARROZUBIA, cas. n.^o 2 en Dornacu, B—23: : ARROZUBI, tér., A—22.

ARTE—: ENCINAR

ARTAGUETA, par. sobre el arroyo de la fuente de Iturguren, L—22. ARTAJONA, camino que de Pascualzugui, sigue para, L—22=ARTAJONEA, casa, L—22. ARTAQUIN. regata, L—15. ARTALEGUI O Larrapel, tér., E—22=ARTALEGUIA, casa, E—22=ARTALI, tér., E—22. ARTEAGA, casa, L—22. ARTEDENEA, casa n.^o 7 en Pl. Nueva, L—20=ARTEENEA, casa, L—22=ARTECNIA, casa, L—22: :ARTENEA, cas. n.^o 12 en Larrapill, E—26=ARTERENEA, casa o cas. llam., E—22. ARTICUTZA, camino a, L—17.35. ARTOLA, sel de, E—34. ARTOSABAITA, B—22=ARTOSABAITA, casa que se derriba, B—22=AZTOSABAITA O Truquenea, B—22.

ARTEIXKA: CARRASQUILLA

ARTAESQUINOETA, regacho de, L—1520.05=ARTTAESQUINETTA, choza de, L—16 = ARTESQUYNOETA, L — 1526.05 = HARTESQUINOETA, sel de, L — 1526.05. ARTESQUINDETAONDOA, L — 05 = ARTESQUINOETA ONDOA, L — 1526.05 = HARTESQUYNOETA ONDOA, L—1526.05=ARTESQUYNOETAONDOA, L—1526.05.

EMILIO J. ESPARZA

ARTZAIN: PASTOR DE OVEJAS
ARCHAIDA, par. de la muga 42, E—32. ARZAIN, cas. n.^o 70 en Orizqui, E—26.

ARTZKAMANĀ: OSERA

ARCHAMA, tér., A—22=ARCHAMAN, tér., A—22=ARCHAMANA, par., A—49=ARCHAMEN, tér., A—22=ARCHAMENA, tér., A—22. ARZAMALA-AZPIA, par., E—27=ARZAMANA-AZPIA, tér., E—22=ARZAMANAZPIO, tér., E—22=ARZAÑA-AZPIA, par., E—27. AZCAMANA, par., I—39.

ASKI: GRAMA

ASQUIA, monte, A—22=AZQUI, borda en Azquilarrea, A—45=AZQUI, monte, A—47=AZKI, A—48=AZQUIA, monte, A—22. ATZCUBA, par., E—34=AZKUA, monte, E—00=AZCUBA, E—34. AZCURAY, sel joven de, E—31.

ASTAZA: LAMPSANA

ASCALEGUI, bustaliza de, L—1497.05=ASCASTEGUI, bustaliza de, L—05=ASCATEGUI, bustaliza de, L—1497.05=ASCOTEGUI, par., L—17.25=ASTALEGUI, bustaliza de, L—1496.05=ASTACEGUI, bustaliza de, L—1515.05.

ATABALA: ATABAL

ATABALEROS, tamboyneros e, L—06. ATABENEA, A—22=ATOBENEA, A—22. ATAMBAR, Palacio de, A—22.

ATAKA: CANCELLA

AGUINECO ATACA, L—16 [Agiña, tér. de L]. ATACA, casa n.^o 24 en Bidasoa, B—20. ATACAGAISTO, tér., E—22. ATACAIZA, borda en Azquilarrea, A—45. ATACOIZ, regata de, E—22=ATACOZ, regata, E—22. ATACHEGAZ, tér., E—22.

COQUENATACA, tér., A—22=COCOREN-ATACA, tér., A—22=COCORRECO-ATACA, tér., A—22 [Kokorre, tér. de A].

LUCIENEKOATACOAZPIYA, tér., A—22 [Lutzinea, casa de A].

CHOPERENECOATACA, tér., I—22 [Txoperenea, casa de I].

—.LUR. OLA: *Labrado. Ferrería.* OLALURRECO-ATACA, portalanga nombraba, L—07.

—.SAGARDI: *Manzanal.* SAGARDICO-ATACA, tér., A—22.

ATALARRE: ERA DOMÉSTICA?

ATALIER?, tér., E—22. GARBISOCO-ATALARREA, L—18 [Garbisoo, cas. de L]. GUILLEMENEMBORDACO-ATARRIA, L—18 [Gillemenborda, cas. de L].

ATALEA: UMBRAL

ALARIGENA, B—22=ATARIGENA, B—22=ATARISENEA, cas. n.^o 16 en Zalain, B—23=ATASENEA, casa, B—22. ATALA, B—22=ATALEA, B—22=ATALLA, la casa de, B—1366.52. ATALAGUIBELA, tér., B—22. ATALAZARRA, par., B—19.ATELCOTEA, dueño de, L—18.

DE TOPONIMIA NAVARRA

ATE: PUERTA

ATACHQUI, tér., I—22. ATEGORBIETA, caseta titulada, A—48.

BANARRATHEA, L—1497.05=BANARRETA, tér., L—01=BANARRETA, cas. de, L—22=BANARTA, tér., L—00=BANARTE, tér., L—22 [Banarta, barrio de L].
ELVIATEA, par., I—35.16.
CULANGORROCOATEA, tér., L—22 [Zulangorro, cas. de L].
—.PASENEA?: *Pasaje*. ARRAPASENIA, L—22=ATRAPASENEA, casa n.º 23 en Retiro, L—20=ATRAPESENEA, L—22=ATRAPESENIA, casa, L—12.

[:]

ACHICHA, tér., A—22=ACHICHE, tér., A—22=ACHICHI, tér., A—22.

AUSPOGILLE: FOLLERO

AUPROQUELLEBAITA, casa, I—22. AUSPAGUHAEA, casa, A—22. AUSPOGUILLE-BAITA, casa, A—22.

AUZO: BARRIO

AUZANDIARENA, L—1576.20. AUZOBERRI, L—15 [Auzoberri, barrio de L]..
AUZUGALDE, tér., L—11.

BALQUEZ-AUZUA, camino de, B—19 [Balkezenea, cas. de B].

ITZE-AUZUA, B—19 [Itzea, casa de B].

CAULEN-AUZUA, B—19 [Kaule, barrio de B].

CIA-AUZUA, par., B—19 [Zia, barrio de B].

AZERI: ZORRO

ASRIA, L—22.

AZERIZULO: ZORRERA

ASERISILO, tér., L—10=ASERISULO, tér., L—10=AZERIZULUA, tér., L—16: :
AZARIZULO, tér., I — 22=AZEDIZULU, I — 35.50=ACERIZULU, tér., I — 42: :
AZERIZULO, tér., B—21. ACERIZULETA, tér., I—42.

AZPI: DEBAJO

AZPITEGUI, tér., A—22.

B

BABA: HABA

BABECIMBEREA, casa, B—22=BABOCINVEREA, B—22. BABECIN, casa, B—22=BABECINES, casas, B—22. BABECINGARAYA, casa, B—22=BARECINGARAYA, cas. n.º 15 en Garaitarres, B—23.

BAGO: HAYA

BAGO-GARLETA, tér., E—22. BAGOBACARRA, tér., L—11. BAGOEDER, tér., B—21=BAGOEDERRA, par., B—19. BAGOECHARRECO, regata, L—11. VERRIDECOBAGARAYA, par., I—36 [Berridea, casa de I]. BEBAGUETA, par., L—17.14. BIBAGÜELA, tér., L—11.

EMILIO J. ESPARZA

BAGOAGA: HAYEDO
FAGOAGA, casa, L—22.

BAGOBILL: HAYEDO
BABOLLA, par., B—19=BAOBILLA, tér., B—22=PABOLLA, tér., B—00. BAGO BILLETA, L—1515.05=BAGOBILETA, L—1499.05=PAGABILLETA, tér., L—16: : BAGOLLETA, par., A—49: : PAGO BILLETA, tér., I—37. BAGO BILLETA ONDOA, L—1526.05.

BAGODI: HAYEDO
BAGADIZAR, par., A—49: : BAGODI CAHARRA, L—1526.05=BAGODI CAHARRA, L—1526.05=VAGODICARRA, bustaliza de, L—1515.05=VAGODIÇARRA, bustaliza llam., L—1515.05. BAGODI, tér., L—18=BAGODIA, L—1497.05=FAGODIA, L—1497.05=FAGUODIA, L — 1497.05 = PAGODI, sel de, L — 1625.12 = BAGODI de Zaldanbarrena, tér., L—18. BAGODIA MAYOR, L—1497.05.

BAGOLA: HAYEDO
VABLA, tér., E—22=BABOLE, tér., E—27=BAGOLA, tér., E—22=BAGOLA, cas. n.^o 72 en Larrapill, E—26: :BAGOLA, tér., I—42=FAGOLA, monte, I—00= PAGOLA, tér., I—35.31=PAHOGLA, tér., I—22. BABOLA-ALDEA, par., E—27=BAGATA-ALDEA, par., E—27=BAGOLALDEA, sel de, E—34. PAGOLA GABAYA, puesto, 1—38.

BAGOMOLTXO: HAYEDO
BAGAMULCHO, cas. n.^o 52 en Orizqui, E—26=BAGOMULCHO, tér., E—22.

BALENZEGI: PALANQUEBO?
VALENCEGUI, D.^a M.^a Josefa; poseedora del Palacio de Zabaleta en 1842, L—22. BALENCIENIA, borda de, L—22=BALENCIENEA, L—1775.07=VALENCIENEA, casa, L—22=VALENCIENEA, casa n.^o 25 en Pl. de Abajo, L—20=VALENCINEA, casa n.^o 25 en Pl. de Abajo, L—17.4=VALENCINEA, borda de, L—22.

BALKE: VEZA
BAQUEA, casa n.^o 40 en c. Mayor, I—43. BALQUECENEAE, cas. n.^o 5 en Domacu, B—23: :FALQUECENEAE, casa n.^o 6 en Antoyu, L—20=FALQUECENIA, L—22=FLAQUEZENEAE, L—07=FLANQUECENEAE, L—17.25: :FALCONERA, casa llam., A—22=FALCORENA, A—22=FALCUNEA, A—45=TALCORENEA, A—22.

BALEZTA: BALLESTA
BALEZTA, casa n.^o 32 en Álzate, B—20.

BALTAXAR: BALTASAR
BALTASARBAITA, casa n.^o 5 en Vitiricalea, L—20.

DE TOPONIMIA NAVARRA

BARATZ: HUERTO

BARASABALA, par., A—49. BARASECUN, dos cas. en Azquilarrea, A—45= BERASECUN, dos cas. en Azquilarrea, A—45=BERASCUN, A—22=VERASUCUN, A—22=BERATSECUN, dos cas. en Azquilarrea, A—46. BARATZEA, borda, E—31= BARRATZEA, borda, E—31. BARATZONDO, par. donde se construyeron las nuevas escuelas, I—44. BARAZARREA, casa, I—22=VARAZARREA, I—22=BAZARREA, casa n.^o 8 en Lasaga, I—43.

ECHEVERRICO-BARACIA, tér., E—27 [Etxeberria, casa de E].

GUALCHECO-BARATCIA, par., E—28 = GUALCHECO-BARACIA, tér., E—27 = YUARTECO-BARACIA, tér., E—27 [Guantxia, casa de E].

PACHICO-BARACEA, tér., E—27 [Patxikusanz, casa de E].

TELLEGUICO-BARACIA, tér., E—27 [Telleri, casa de E].

—.ERREGE: *Rey*. ERREPARAZE, Johan García, B—1366.52=REPARACEA, casa n.^o 5 en Leguia, B—20=REPARACEA, par., B—19.

—.LEGAR: *Guijarral*. LEGARBARATCEA, vega, L — 17.58 = LEGARRARACEA, cerrado enfrente de la ermita de Sta. M.^a Magdalena en 1833, L — 22 = LEYARBARACEA, tér., L—22.

BARBARA: BÁRBARA, n. p.

SANTA BARBARA, par., B—19.

BARBERA: PRACTICANTE

BARBEN-CHIQUI, casa, I—42=BARBENCHIQUIA, casa n.^o 31 en c. Mayor, I—43. BARBENEÀ, casa n.^o 35 en c. Mayor, I—43: : BARBERENEA, casa n.^o 1 en Itzea, B—20: : BARBERENEA, casa n.^o 1 en Legarrea, L—17.64=BARNERENIA, casa, L—22: : BARBENEÀ, casa n.^o 32 en Iñarreta, y cas. n.^o 20 en Orizqui, E—26=BARBERENEA, casa y cas., E—22.

BARRARA: BARRACA

BARRARA, cas. en Auzoberri, L—00.

BARREN: CERCADO, sust.

ARBmVARRENOZPAN, tér., A—22 [Albitz, tér. de A]. ARRENGA BARRENGOA, L—1526.05=ARRENGABARRENGOA, L—1526.05 [Errenga, tér. de L].

BIURGARAYCO-DARREDEGUIA, par., L—18 [Biurgarai, cas. de L].

ERRENGA BARRENA, L—05. ESSOLEGU BARNEA, L—05 [Esolegi, tér. de L].

CATALTÑENEÀ-BARRENDEGUIA, la tierra que a la misma (casa de Cataliñeneà en Alzate) le pertenece en el barrio de Suspela y es conocida con el nombre de Cupeletegua, B—22.

SALDAMARR, cassa de, L—1532.01=ZALDABARRENA, L—22=ZALDAMBARRENEA, casa n.^o 5 en Pl. Nueva, L—20=ZALDANBARRENIA, L—22=ZANDANBARRENEA, L—1773.07=CALDAMARR, Migüele de; cassa de, L—1532 [Zaldarreaga, casa de L].

UBARANETECOANDIA, tér., B—22. UBARNETACOALDEA, tér., B—22 [Ubarreneta, tér. de B].

—.APEZ: *Sacerdote*. APECEN-BARRENDEGUIA, tér. L—15.

—.ARIZTI: *Robledal*. ARIZTEBARREN, tér., A—22=ARIZTI-BAREN, cas. en

EMILIO J. ESPARZA

Ayenas, A—45=ARIZTIBAREN, cas. en Ayenas, A—46=ARIZTIBARBEN, tér., A—22.

—.IRI: *Poblado*, sust. YRIBARREN, casa, I—22=IRIBARBENA, casa n.^o 12 en Lasaga, I — 43 = YRIBARRENCA, casa, I — 22: : YRIBARRENA, casa, E — 22 = IRIBARRENEA, casa n.^o 2 en Anduceta, y cas. n.^o 12 en Urrizoguieta, E—26: : YREBARRENEA, casa, B—22.

—.OLA: *Ferrería*. OLAMBARRENA, casa, B—22=OLAMBARRENEA, casa, B—22=OLAMBRENEA, casa n.^o 2 en Alzate, B—20=OLANCHRONFA. B—22.

—.SAGARDI: *Manzanal*. SAGARDIBARRENETA, tér. del barrio de Zalain, L—18.

—.UR: *Río*. BARREN-UALDEA, tér., B—21 = OBARENETA, B—22=UBANETA, tér., B—22=UBARENETA, B—22=UBARRENETA, tér., B—22.

BASA: SELVA

BASAGUN, tér., E — 27. BASACOIZ, tér., L — 11. BASALUZ, tér., I — 42=BAZARELUZ, par., I—36. BASATADEGUIA, tér., L—17.26. BASARTFA, casa, E—22=BASARTEA, regata, E—27=BASATEA, regata, E—27=BASATEA, casa n.^o 4 en Ansoloqueta, E—26=BATSATEA, casa n.^o 17 en L—A—L, E—26: : BASATE O Elladiandeta, tér., A—22. BASATANDI, monte, E—22: :BASATAUNDI, borda en Berrizaun, I—43=BASATEANDI, monte, I—22=BASATUNDI, tér., I—22. BASATENGO -ALDEA, par., E—27=BASATINGO-ALDEA, par., E—27 [Basartea, casa de E]. BASOIZ, regata, E—22.

BASAKARAN: ENDRINO

BASACA-ARANETA, tér., B—22: : BASACARANETA, par., L—17.21.

BASAKATA: GATO MONTES

BASAKANTA, tér., B—21.

BASASAGARRA: MANZANO AGRIOS

BASASAGARRA, tér. comunal, B—19.

BASTAGILLE: BASTERO

BASTAGUILLEBAITA, cas. de, L—11 BASTAGUDILETA, casa, I—22: :BASTAGUILLETA, casa n.^o 13 en Legarrea, L—20=BASTAGUILLETTA, L—1773.07. BAZTAGUILLENIA, casa, L—22.

BATIXTA: BAUTISTA

BATISTENEA, casa n.^o 38 en Anduceta, E—26.

BAXTERO: BASTERO

BASTEROBAITA, casa quemada n.^o 9 en Pl. Nueva, L—17.25=BASTEROBAITTA, L—1775.05.

BAXTIDA: BASTIDA?

BASTIDA, cas. n.^o 4 en Garitarres, B—23=BASTTIDA, Chipi de la, B—1366.52.

DE TOPONIMIA NAVARRA

BAZTER: ALEDAÑO

BAZTAN, cas. n.^o 33 en Orizqui, E—26=BAZTAN o Jaureguiberria, cas., E—22. BAZTERRENEA, casa, A—22.

BE—: BAJO

ABERATZ, regata, L—11=AVERACHA, regata, L—11=AREBACH, regata, L—11. BERA, Miquelle, B—1366.52=BERA, villas de Lesaca y, L—1558.04=VERA, partido o barrio llam., B—22. BERAN, camino de, L—22=BEREAN, casa factorial, L—22=BEREAU, Semeno de. Tributador del peaje de Lesaca y Vera,—1352.01=BEREAU, casa en Navaz, L—07=VEREAU, L—22=BEREAU FRENTE, cas. n.^o 21 en Cuartel oeste, L—20=BEREAUN, puente de, L—1499.05=BEREAUN, Joaneto de, L—1558.04=BEROAN, Simeno de, I—1366.52. BESIAGA, L—22=VESIAGA, tér., L—22.

BEGIBELTZ: CIEGO?

BEGUIBELCHENEA, casa n.^o 14 en Alzate, B—20=BEGUD3ELCENEA, casa llam., B—22.

BELAR: HIERBA

VALDRAN, tér., L—22=BALDRUN, L—1497.05=BALDRUN, par., L — 17.29. BELARBAITA, casa n.^o 2 en Lasaga, I—43=BELARRABAITA, casa, I—22. BELARQUIETA, tér., E—22. BELARRA, fábrica de curtidos de, I—24=BELARRA, casa, I—21. EMBELARGARAYOQUETA, tér., I—22.

BELARREGUI: HIERBAL

BELAGAIZAIZA, tér., I—24=BELAGAIZARRA, prado, I—35.21=BELAGUIZAIZA, tér., I—24. VELANDI, regata, I—35.3. BELARREGUI, tér., L—22.

BELARZAI: FORRAJERO?

BELTZAYAGA, casa; cerca de la de Echalucia, L—22=BELZAIAGA, borda de; llamada Lurritzielussa, L—05=BELZAIAGA, casa, L—1775.05= BELZAYAGA, Maria de, L—01 = BELZAYAGA, Adan de; dueño de la casa de su apellido, L—1792.08 = BELÇAYAGA, Johangocho de, L—1524.05= BELÇAYAGA, cassa de Jorge de, L—1536.06=BELÇAYAGA, Martin de, L — 1366.52 [Matxinbeltzenea, casa n.^o 18 en Arretxeta, inmediata a la de Etxaluzea, n.^o 20].

BELEKAMAÑA: NIDAL DE CUERVO

BELECAMAHUITAN, par., E—34.

BELTZ: MORENO

BELCHENCHONEA, casa desaparecida, L—18. BELÇARENA, casa de Martín; asta la puente y campo llamado Pascoal çubia, L—1540. 01. VETZA, Miquele, B—1366. 52.

BENTA: VENTA

VENTA BERRI, casa pequeña, B—19. VENTACHO, dos cas. en Piedad, I—43.

EMILIO J. ESPARZA

BENTURA: VENTURA, n. p.

BENTESENEA, L—15. BENTURENEA, L—22=VENTURENEA, casa n.^o 37 en Le-garrea, L—20=VENTURENEA, casa lindante a Berecoerreguechenea, L—22=VENTURENIA, casa, L—22.

[:]

BERGAYA (Azcua), E—34. BERGANEA, casa, A—46=VERGANEA, casa, A—45 =VERGARENIA, A—22. VERGARA, JU.^o xiz. de; cassa de, L—1532. 01. BERGIRENA, casa cerca del Ayuntamiento, L—18.

BELTZAUR: CORNEJO

BELTZAU, tér., L—22=BELZAU, monte, L—22=BELZAUN, regata de, L—18 = BELZAUR, camino a, L—17. 42=BELFANI, L—05 = BELCAU, L—1526. 05 = BELCAUN, monte de, L—1511. 06: ;BELTZAU, I—35. 9=BELZAN, tér., 1—22=BELZAU, par., I—36=BELZAUR, barranco de, I—40. BELZABA, tér., L—11. BELZAN-ALDEA, tér., I—22. BELZUNEA, par., A—49=BELZUNTA, tér., A—22=BELZUNZA, par., A—49.

BER—: ROZA, SUST.

AIZBORRO, E—22 [Aizalegia, tér. de E]. ASOLABERRO, E—22=ASOLABORRO, tér., E—22=ASOLARRO, par., E—27=ASOLOBORRO, tér., E—22=OSALARRO, par, E—28 [Atxular, cas. de E],

BARAZBAL, cas. en Cerrado, A—45=BARRAZBAL, tér., A—22=BARRAZBAL, cas. en Cerrado, A—46=BERRAZBAL O BARRAZBAL, cas., A—22=BERREZABAL, casa, A—22=BERROZABAL, A—22. BERREAU, Choza de, L—12=BERREN, cas., L—22 = BERREU, bustaliza de, L—1497. 05=BERREU, cas. n.^o 33 en Cuartel norte, L—20=BERREU, sel, L—1526. 05. BERRECUAZ, sel, L—1526. 05. BERRIZARIN, herrería, I—22=BERRIZAUN, cas. núms. 19 y 20 en Berrizaun, I—43 =BERRIZAUN, fábricas de fierro llam., I—22 = BERRIZAUN, barrio, I—22 = VERRIZAUN, tér., I—22=BERRIZAURE, herrería, I—22=BERROZAIN, pegante y agregada a la casa de Aldategua o Caseta, I—22: VERRICAUN, terrería de, L—1521. 05. BERRIZAUN-ALDEA, varrio, I—38. BERROTEGUÍA, cas. n.^o 18 en Zalain, B—23. BERRUETA, casa E—30=BERRUTA, cas. n.^o 3 en L—Ederra, E—26.

EZGUIRINGOBORREA, tér., E—22 [Ezkirin, cas. de E].

GAISEMBERRO, cas. en Azquilarrea, A—46=GAICEMBERRO, par., A—49=GARAICOREMBERROA, borda, A — 22 = GOICO-SEMBERRO, cas. en Azquilarrea, A—46.

LACAIMBARRO, tér., E—22 = LAKAIMBORRO, casa n.^o 26 en Ansolocueta. E—26=LACAMBORROA, tér., E—27=SACAIMBORRO, E—22 [Lakain, cas. de E].

ORÇAZBERRO, L—01 [Orzaizenea, casa de L].

SALBATORABURRIA, tér., A—22 [Salbatora, ermita de A].

ZEMBERRO, borda de, L—1773. 07 [Zenbollenea, casa de L]. CIORDEBOREA, casa, B—22.

—APEZ: *Sacerdote*. APEZBERRO, tér., E—22=APEZBORRO, casa n.^o 7 en L—A—L, E—26=APEZBORRO, par., E—27=APOSBORRO, tér., E—22: AZPERRO, fuente de, L—16=AZPERRO, monte de, L—17. 31.

—MASTI: *Viñedo*. MASTIBERRO, cas. B—22 = MASTIBERRO O Austegui-co-borda, cas. llam., B—22=MASTIBERRO, cas. más conocido ahora como Kukunborda, B—20=MASTIVERRO, tierra en, B—20.

DE TOPONIMIA NAVARBA

—.SEME: *Hijo?* SAMBERRO, par., A—49 = SANZBERRO, par., A—49 = SEMBERRIA, cas., A—22=SEMBEBRO, cas. en Azquilarrea, A—46=SEMBERROA, casa, A—22.

—.SORO: *Prado.* CHALBERRALDIA, par., A—49 = CHOLBERRALDEA, par., A—49. CHOVERBO, casa, A—22=CHOLBERRO, casa, A—22=CHOLVERRO, cas. en Bordalarrea, A—46.

—.ZOKO: *Hoyo.* YOCOBORRA, puesto llam., I — 36 = YOCOBRO, tér., I—22=ZOCOBORRO, tér., 1—22 [Zokobio, tér. de I].

BERRI: NUEVO

BERRI, cas., B—19.

BETTIRI: PEDRO

BERTIZBAITA, L—22=VERTIZBAITA, cas. n.^o 3 en Zalain, I—20=VITIRIBAITA, L—22=BITIRIBATTA, L—1775. 07=BITTIRIBAITTA, L—1773. 07. BERTICNEA, casa, L—22=VERTICNEA, cas., n.^o 11 en Viurrana, L—17. 14=VERTICNEA, cas. n.^o 11 en Cuartel poniente, L — 20: : BETRISNEA, casa, B — 22=BEIRISNEA, casa n. 29 en Bidasoa, B—20=PETRIYNEA, casa llam., B—22=PETRISENEA, B—22:PETIRIENA, A—22 = PETISENEA, A—22=PETRISENEA, casa, A—45=PETUENEA, A—22: :PECHIRENA, I—35. 23. VETRI Martiniz Dalçayaga, L—1366. 52=BITIRI, calle de, L—22=BITIRI, barrio de, L—22=VITIRI, casa n.^o 10 en Vitiricalea, L—20=VITIRI O Urdinchonea, L—07=VITIRIA, casa en la calle de su nombre, L—17. 7=PECHIRI, L—1511. 06: :VITIBI, A—22=PETITIA, A—22=PITIA, casa, A—45=PITVIA, A—22. VITIRIGUIBELA, par., llam., L—14.

PECHIRY LUCEA, L—1524. 05=PECHIRILUCEA, cassa de, L—1532. 01.

BEXINU: VECINO

BEĆINO, cas. en Piedad, I—43. BEĆINOBAlTA, L—07=VECINOBAlTA, casa n.^o 23 en Pl. de Abajo, L—20.

BI: Dos

VIABENA, casa, A—22.

BIDABURU: ENCRUCIJADA

VIDABUNIO, casa, E—22=VIDABURUA, casa, E—22=BIDABUBUA, casa n.^o 27 en Jaurigueta, E—26: :BIDABURUA, casas núms. 15 en San Esteban, y 19 en Leguia, B—20.

BIDAGURUTZ: ENCRUCIJADA

BIDAGURUTCEA, casa llam., B — 22 = BIDAGUBUTZEA, tér., B — 21. VIDEGURUTCETA, tér., I—22.

BIDAXKA. ARNO: SENDERO. VINO, sust.

ARNUISCA, E—22=ARUNISCA, E—22=ABUSA, puente llam., E—22.

BIDE: CAMINO

ALDAVIDEGUI, tér. común, E—22=ALDAVIDEGUIA, tér., E—22 [Aldabea, casa de E]. ANZOVIDEA, camino de, B—22 = ANZOLIDEA, camino llam., B—22 [Ansorena, casa de B]. ARROI BIDIA, I—35. 31 [Arrokorriaga, tér. de I]. AURRIZCOBIDIA, par., I—36 [Urriza, tér. de I]. AZCUA-BIDEA, par., E—27 [Azkua, monte de E]. AZPIDEA, casa n.º 4 en L—A—L, E—26=AZPIDEA, vega, E—22.

VEDI?, tér., E—22. BEDIA, Cathalin de, L—1524. 05=BEDIA, Eztebe et Martie, L—1511. 06=BEDIA, cassa de, L—06=BEDIYA, casa en Otecale, L—10=BEDUYA, casa n.º 10 en Retiro, L—20=BERIYO, L—05. BERBERENAITA, casa, I—35. 21=BERBIRABAITA, casa, I—22=BERBIRIBAITA, I—35. 29=BERDIRABAYTA, I—36. BERVIDEA, casa n.º 22 en c. Mayor, I—35. 43=BEREVIDFA, I—24=BERRIDA, I—22=BERRIDEA, casa n.º 22 c. Mayor, I—43 = BERRIDIA, casa, I—36: :BERRIDI, Ochoa, L—1366. 52. BERNIATTEGUI, par., I—37. BIATZERDI, cas. n.º 31 y borda n.º 26 en Urrizogueta, E—26=BIACERDI, par., E—28=VIACERDIA, casa, E—30=VIDACERDI, casa, E—22=BIGACERDI, par., E—28: :BIDAZERDI, Jnos. de, L—1532. 01=BIDAÇERDI, Joanes de, L—1558. 04. BIDAGORRI, par., L—17. 79=VIDAGORRI o fuente de la Magdalena, L—22: :BIDEGORRI, camino, E—27. BIDAYCIN, pieza llamada; que es cerca de la borda de Yriberrya, L—01. BIDAPARTIGONETA, par., B—22 = BIDEPARTINETA, tér., B—21. VIDEPARTIGUNETA-AZPIA, tér., B—22. BIDASOA, sel de, I—37: :VIDASOA, río, L—22=VIDASSOA, L—05. BIDACHUETA, par., A—49. BIDAUNTA, tér., L—11. BIDEERRI, tér., A—22. VIDEGAÑECOAA, par. en vega de arriba, E—22=GAÑECOBIDEA, par. en las vegas de arriba, E—22. VIDEGUIRENA, E—22. VIDEGURNECA, tér., B—22. BEDECOSILLO, par., B—19. BIDEMACUETA, par., A—49: :BIDEMACUETA, par., B—19::: BIDEMACUETA, par., E—37. VIDEZAZPIA, tér. B—22.

YGUEREVIDE, tér., A—22 [Igereta, cas. de A]. IRUBIDETA, tér., L—11. ICHUBIDEA, I—35. 21.

KABALBIDE?, tér., B—21 [Kalbario, tér. de B]. CUMBIDIA, cas., E—22.

LABECO-BIDIA, tér., E—27 = LABICO-BIDEA, camino, E—27 [Labeaga, tér. ¿ e E].

MINQUIYABIDE, A—22 [Mindegia, tér. de A].

—.ALOR: *Sementera*. LORBIDE, cas. y borda en Irullegui, A—45=LORBIDO, A—48=LORVIDEO, cas. en Irullegui, A—46.

—.ALTZ—: *Alisal*. ALCUBIDE, Nicolau de, L—1511. 06.

—.ARDO: *Vino*. ARAIBIDE, canal de la presa de la herrería de Endarlasa, llam. bulgarmemente, L—1792. 08=ARDANBIDE, camino de, L—1792. 08=ARDANVIDEGUI, camino de, L—1792. 08 = ARRAIBIDE, tér., L—ll = ARRAIVIDE, par., L—17. 28: :ARDAMBIDE, camino de, B—19=ARDAMBIDEGUI, par., B—19=ARDANVIDEGUI, cas., B—22. ARDAMBIDEGUI-AZPIA, cas. n.º 21 en Suspela-sur, B—23.

—.ARKU : *Puente?* ARCORRINGOVIDEA, tér., L—22.

—.AUZO: *Barrio*. AUZPIDEA, camino que llaman, L—1541. 01.

—.ERROITZ: *Barranco*. ERROIZBIDE O Bagaederrekomalda, tér., B—21..

—.ETXE: Casa. ECHAIDE, borda, I—22 = ECHAIDIA, borda, 1—22.

—.GABARRA: *Gabarra*. GAVARRAVIDEA, puesto de; de la villa de Lesaca, en el Bidasoa, L—1792. 08.

—.GARI: *Trigo*. GARBIDEA, 1—22.

—.IRA: *Hetecho*. YREABIDE?, L—05=YRRABIDE, Johangoxe, L—1524. 05.

—.IRI: *Poblado*. IRIBIDEA, I—35. 41.

—.ITUR: *Fuente*. YTURRIONBIDEA, A—22.

DE TOPONIMIA NAVARRA

—.LEGAR: *Guíjarral*. LEGARBIDE, cas., B—19=LEGARBIDEA, casa núm. 23 en San Esteban, B—20=LECARVIDEA, casa, B—22.

—.MUSKIL: *Renuero*. MUSQUILVIDE, tér., A—22=MUSQUILLAVIDE, tér., A—22=MUSQUILLAVIDEA, tér., A—22.

—.SORÓ: *Prado*. SARAYETA, E—22=SAROBIETA, casa, E—34=SAROETA, casa llam., E—22=SAROYETA, E—22=SOROBIETA, casa, E—34=SOROYETA, E—22.

—.UR: *Río*. UBERIA, Martín Esteban; dueño de la casa Sucaldebaita en 1851, L—22 = HUBIDEA, camino de, L—1518. 05=UBIDIA, L—15 = UBIRENEA, Martín de, L—22=UBIRIA, casa solar de, L—22=UBIBIA, cas. núms. 20 y 21 en Cuartel norte, L—20=VBIRIA, cassa de, L—1634. 01 = HUYRIA, Johanes de, L—1528. 06. URBIETA, arroyo de, B—22.

—.ZUKIL: *Tronco*. SUGUIBRIDE, helechal, L — 22 = SUGUILVIDE, tér., L—22=SUQUILBIDE, José M.^a Endara y, L—10.

BIKAIO: VICARIO

VICARIENIA, L—22=VICARIOENEA, casa n.^o 31 en Pla. de Abajo, L—20=BICARIONEA, L—07. VICARIOZARVITA, L—17. 23.

BIKUÑA: VICUÑA

VICEONENIA, L—22=BICUYNA, Joango de; barquinero, L—1541.01 = VICUÑA, Pedro de, L—1518. 05=VICUÑENEA, casa n.^o 4 en Pl. Nueva, L—20=BICUÑENEA, L—22=VICUÑENIA, casa, L—22=DEBICUYNA, P.^o, L—1524. 05.

BILDOSTEGI: CORRAL DE CORDEROS

BILDOSTEGUI, par., B—19. BILDOSTI, camino de, B—19=BILDOSTI, regata, B—19.

BILKOR: JUNTA

BILARRENIA, casa, B—22=BILCORRENIA, casa n.^o 24 en Leguia, B—20: : BILCORRENIA, casa, L—22.

BISUTS: ESCARCHA

VIDUSA, camino de, L—22=BISUSA, parte que llaman de, L—1615.01 = VISUSA, par., L—22=BISUSCA, fuente de, L—1615.01 = VISUTSA, tér., L—22 = BISUTZA, tér., L—11=VITSUSA, camino a, L—17.25=VITSUTSA, par., L—17.47 = Vrrusu, tér., L—22=BITZUTZA, regata, L—11 = BIZURA, tér., L—22.

BIXKI: MELLIZO

VISCOTENEA, casa n.^o 11 en c. Mayor, I—43=VICHCOTENEA, casa, I—35.37.

BIZKAR: LOMA

ARREGUICO - BIZCARRA, par., A—49 [Arregi, tér. de A]. ARROBITA-BIZCARRA, par., A—49 [Arruberri, río de A]. ASPIDECOBIZCARRA, par., E—27=ASPIDICO-BIZCARRA, par., E—27.

BABECIN-BISCARRA, casa, B—22=BARECHIN-BISCARRA, par., B—19=BARIXEN BIXKARRA, cas. en la falda del monte Labiaga, B—20 [Babezin, cas. de B]. BASTAGUILLETA-BISCARRA, tér., L—11 [Bastagilleta, casa de L]. BERREUVISCAR, tér., L—11=BECERRO-BISCARRA, tér., L—11 [Berreu, cas. de L]. BICAIZTI, L—17.57=VICAIZTI, cas. n.^o 26 en Cuartel oeste, L—20=BIZCAITI, tér., L—15. VIZCAYA MULATERO, L—1532.01. VIZCAYENIA, casa, L—12=VIZCAINEA, L—17.58=VIZCAINENA, casa n.^o 23 en Pl. Vieja, L—20=BIZCAÑENA, L—1775.07. BIZCANDA-GUIBELA, E—27. BIZCARSO, tér., L—11. BONOCO-BISCARRA, par., B—19 [Bonua, tér. de B]: : MONOCO-BISCARRA, tér., E—27 [Munoko, cas. de E].

EGUILLUN-BISCARRA, par., E—27 [Egillun, tér. de E]. ELIZAGARAY-BISCARRA, tér., E—27 [Elizaldegarai, cas. de E]. ERMITA-BISCARRA, par., E—27 [Ermita de Santa Cruz, de E]. EUCELACO-BISCARRA, tér., A—49 [Eunzeleku, tér., de A].

GARATA-BISCARRA, tér., E—27 = GARACHECO-BISCARRA, tér., E—27 [Garaixeondoa, tér. de E]. GOICO-BORDA-BISCARRA, par., A—49=GOICO-BORDACO-BISCARRA, par., A—49 [Garaikoborda, borda de A]. GOZPAL-BISCARRA, tér., E—27 [Gorospil, tér. de E].

YOANGO-BISCARRA, par., E—34=JOANGO-BISCARRA, tér., E—27 [Ioangonea, cas. de E].

LABAQUI-BISCARRA, par., E—27 [Labaki, tér. de E]. LACATENEKO BISCARRA, par., E—27 [Lakain, cas. de E]. LAPIZCO-BISCARRA, tér., E—27 [Lapitz, cas. de E]. LUQUINECO-BISCARRA, par., E—28 [Lukeriazpia, tér. de E].

MAYENELECO-BISCARRA, tér., E—27 = MAILEN-BISCARRA, tér., E—27=MAILECU-BISCARRA, tér., [Maienea, casa de E]. MEACA-BISCARRA, tér., E—27 [Meaka, tér. de E]. MURDENECO-BISCARRA, tér., E—27 [Murdenea, cas. de E].

OYARBURU BISCARRA, tér., E—27 [Oianburua, cas. de E]. OCALARRE-BISCARRA, par., E—27 [Okalarre, tér. de E]. OSIN-BISCARRA, tér., E—27 [Osin, tér. de E].

SAINDUCE-BISCARRA, tér., E—27 [Saindubenea, cas. de E]. SARROITA-BISCARRA, tér., E—27 [Sarriko, cas. de E]. SUGUINECO BISCARRA, tér., E—27 [Sugiñea, tér. de E].

—.ARRI: *Piedra*. ARRICO-BISCARRA, par., B—19.

—.AUNTZ: *Cabra*. ANTACARREA, casa, B—22=AUNTZBIZCARR, tér., B—21=AUNTZTECARREA, casa n.^o 7 en Illecueta, B—20=AUNZBIZCARBEA, tér., B—22=AUNZTECARREA, casas de, B—22=AUTACARREA, casa, B—22.

—.BLANCO: *Blanco*, ap. BLANCO BISCARRA, par., E—27=POLANCO-BISCARRA, par., E—28.

—.LANDA: *Heredad*. LANDABISCAR, tér., I—22=LANDABIZCAR, par. llam. I—35.37=LANDAVIZCARRA, tér., I—22.

—.LAR: *Pastura*. LARRAITA-BIZKARRA, tér., E—27 = LARRAUTA-BISCARRA, tér., E—27.

—.TUBERI: *Tubería de la central eléctrica de E.* TUBERI-BISCARRA, par., E—28.

BOLU: MOLINO

BOLINEA, casa, A—45=BOLIÑENA, casa, A—22=MOLINO, cas. en Cerrado, A—46=MOLIÑENIA, casa, A—22. BULASEQUI, par. Uam., I—41 = BULACHQUI, tér., I—44: : BULACHQUI, borda en Bordalarrea, A—45. BULACHQUI AZPIA, A—47.

BONBA: BOMBA DE EXTRAER AGUA

BOMBABAITA, casa sin n.^o en Alzate, B—20.

BORDA: BORDA

AGARAMUNEACOBORDA, casa llam., B — 22 = AGRAMONTECOBORDA, n.^o 7 en Suspela-este, B—23=AYARAMONTECOBORDA, B—22 [Agaramunea, casa de B]. AGUERRECOBORDA, dos cas. llam., E—22 [Agerrea, cas, de E]: : AGUERRECOBORDA, cas., I—22 [Agerrea, cas. de I]. AYESTENECO-BORDALDEA, par., B—19 [Aiestenea, casa de I]. AYESTENECOBORDA, n.^o 3 en Piedad, I—43. ACOTENECOBORDALDEA, tér., I—42 [Akotrain, tér. de I]. ALBIZCO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45 ¡[Albitz, cas. de A]: : ARBITZECOBORDA, I—35.21 = ARBIZACOBORDA, cas. nuevo llam., I—22 [Arbitza, casa de I]. ALTAREMBORDA, L—17.23=ALTTONBORDA, cas. en Nabaz, L—00=ANTTONBORDA, cas., L—00 [Antoanea, casa de L]: : ALTEN-BORDA, cas., B—19=ALTOMBORDA, n.^o 16 en Zalain, B—23 [Anttonkenea, casa de B]: : ANTONECOBORDA, n.^o 13 en Unanua, I—43 = ANTORENECOBORDA, cas. llam., I—22 [Anttoenea, cas. de I]. ALICENACOBORDA, cas., I—35.21=ALLICENACOBORDA, I—35.21 = ALLICENECOBORDA, I—35.21 = BORDA-ALLECIRA, casa n.^o 20 en Lasaga, I—43 [Allezira, casa de I]. ALZOGENECOBORDA-AZPIA, tér., I—22 [Alzubiaga y Altzugarai, tér. de I]. ALLINECOBORDA, n.^o 6 en Frain, I—43=ALLICOBORDA, I—22=ALLIRENECOBORDA, I—22 [Allinea, casa de I]. AMONBORDA, par., E—27=AMONECO-BORDA, par., E—27 [Amurenea, casa de E]. AMORRAINBORDA, n.^o 78 en Cuartel poniente, L—20 [Amorrain, cas. de L]: : AMOSENECO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45=AMOSENKOBORDA, A — 48 [Amusenea, casa de A]. ANABORDA, L—22 [Ananrizta, tér. de L]. ANDRESEMBORDA, cas en San Juan, A—46=ANDRESEN-BORDA, borda en Eguzquialdea, y cas. en San Juan, A — 45 [Andrexenea, casa de A] = ANDRESENECO-BORDA, cas y dos bordas en Bordalarrea, A—45=ANDRESENECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46: : ANDRESENECOBORDA o Goubicenia, casa, L—22 [Andrexenea, casa de L]. ANSENECO-BORDA, cas. en Cerrado, A—45=ANSUNECOBORDA, cas. en Cerrado, A—46 [Ansorenea, casa de A]. ANSOLAREMBORDA, I—22=ANSOLACEMBORDA, I—35.25=ANSOLCENECOBORDA, casa en Cuartel oriente, I—35.37=ANTSOLCEMBORDA, I—22=ANZALCEMBORDA, I—35.13 [Ansonea, casa de I]. ANSONEBEREKO-BORDA, casa, I—42 [Ansoneberea, casa de I]. APEZABORDA, n.^o 17 en Suspela-sur, B — 23=APEZTEGUICOBORDA, borda, B — 22 = APEZTICO-BORDA, cas., B — 19 [Apeztegia, casa de B]: : APEZTEGUICOBORDA, E—22 [Apeztegia, casa de E]. ARANAZTECOBORDA, n.^o 8 en Dornacu, B—23 [Aranaztea, cas. de B]. ARANZMARTINENECOBORDA, tér., A—22=ARAZMARTINECOBORDA, A — 22 = ARAZMARTINENECOBORDA, cerrado de, A — 22 = AUZMARTINECO-BORDA, cas. y borda en Bordalarrea, A—45 = AUZMARTINECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—48=AZMARTINECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A — 46 [Aranzmartinienea, casa de A]. ARAOZCOBORDA de Abajo, n.^o 51 en Cuartel poniente, L—20=ARAUZCOBORDA, camino de, L—17.36=AROZCOBORDA, heredad de, L—11 [Araoz, cas. de L]. ARATJZTECOBORDA, B—22=AROZTEGUICOBORDA, casa, B—22=AUSTEGUICO-BORDA o Mastiberro, cas., B—22 [Arotzenea, casa de B]: : AROSTEGUICO-BORDA, cas. en Ayenas, A — 45=AROSTEGUICOBORDA, A — 22=ARRORSEMBORDA, cas., A — 22=ARROZTICOBORDA, cas. en Ayenas, A — 45=AuzncoBORDA, cas. en Ayenas, A-46 [Aroztegia, casa de A]. ARBURUCOBORDAALDEA, tér., E—22 [Arburua, casa de E]. ARGUINEMBORDA, n.^o 1 en Piedad, I—22 [Argiñenea, casa de I]. ARGUÑENECO-BORDALDEA, tér., E—22 [Argiñenea, cas. de E]. ARISPECO-BORDA, par., A—49 [Arizpe, cas. de A]. ARREBEKO-BORDA, par., E—28 [Arregi, tér. de E]. ARRECHECOBORDA, n.^o 25 en Cuartel oeste, L—20 [Arretxea, casa de L]. ARRIGARAICO-BORDA, par., E — 27=ARRIGARDICO-BORDA, par., E—27 [Arrigaraia, cas. de E]. ARRICOBORDA, L—22 [Arria, casa de L].

ARROSECO BORDA, par., E—27 [Arrotzea, casa de E] : : ARROZCOBORDA, L—22' [Arrotzabaitta, casa de L]. ARRUNECO-BORDA, cas. en Azquilarrea, A — 45 [Arruenea, casa de A]. ARRUEPE, Borda de; n.º 1 en Cuartel sur, L—20=ARRUPECOBORDA, n.º 73 en Cuartel poniente, L—20 [Arrupea, casa de L]: : ARRUEPECO BORDA, par., E—27=ARRUPOLDA, par., E—28 [Arrua, tér. de E]. ASOLCEMBORDA, casa, I—42 [Asolzenea, casa de I]. ASURA-BORDA, par, E—27 [Axular, cas. de E]. ATABENECOBORDA, A—22=ATAMEN-BORDA, cas. y borda en Azquilarrea, A—45=ATANBORDA, cas. en Azquilarrea, A—48 = OTAMBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46 [Atabenea, casa de A]. ATALABORDA, n.º 1 en Garaitarres, B—23 [Atalea, casa de B]. ACHULECHECO-BORDA, B—19=ATXULETXEKOBORDA cas., B — 20 [Aitxurletxea, casa de B]. ACHURLIAREMBORDA, cas., L — 22 = ACHURTIEMBORDA, n.º 43, en Cuartel poniente, L—20=ACHURTIEMBORDA nueva, n.º 44 en Cuartel poniente, L—20 [Aitxurlenea, cas. de L].

VALENCIENECOBORDA, n.º 4 en Cuartel oeste, I—20=VALENCINECOBORDA, cas. n.º 4 en Frain, L—17.83=BALENCINECOBORDA, L—17.55 [Balenzienea, casa de L]. BARAZABALECO-BORDA, cas. en Cerrado, A—45=BARRAZABALECOBORDA, cas. en Cerrado, A—46=BARRAZABALCOBORDA, cas. en Cerrado, A—45 [Berrozabal, casa de A]. BARAZARBORDA, I—35.1 = BAZARCOBORDA, n.º 9 en Unanua, I—43 [Barazarrea, casa de I]. BARBEREMBORDA, n.º 5 en Cuartel norte, L — 20 = BARBERENBORDA, lezonadura de, L—18 = BARNEREMBORDA, L—17.43 [Barberenea, casa de L]. BARRENECHECOBORDA, sin n.º en Zalain, L—20 [Barrenetxea, cas. de L]. BASATECO-BORDA, par., E—27 [Basatea, tér. de E]. BASTANIMBORDA, par., E—27=BAZTAN-BORDA, par., E—27 [Baztan, cas. de E]. BASTIDAN-BORDA, B—19 [Bastida, cas. de B] BEDIYOCOBORDA, cas. L — 11 [Bedia, casa de L]. BEGUIBELCHENECOBORDA, n.º 7 en Suspela-sur. B—23 [Begibeltxenea, casa de B]. BEICO-BORDA, par., B—19: :BECO-BORDA, borda de Eguzquialdea, A—45: : BECOBORDA, n.º 5 en Irisarri, I—43. BECO-ACHURTIEMBORDA, cas. n.º 43 en Zala, L — 17.3 [Aitxurlenea, cas. de L]. BECOMARTINECOBORDA, L — 17.50 = BECOMARTINENECOBORDA, n.º 4 en Cuartel norte, L—20 [Bekomartíñenea, casa de L]. BECORUM-BORDA, L—15 [Bekorrekoetxea, casa de L]. BECOCHECO-BORDA, par., E—37 [Berekotxea, cas. de E]. BERDALUCE, cas. en Azquilarrea, A—45= BORDALUCE, cas. en Azquilarrea, A—46. VERGANECO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45 [Bergarena, casa de A]. BERTICEMBORDA, n.º 25 en Cuartel norte, L—20=BERTICEREMBORDA, L—22 [Bertizenea, cas. de L]. BERUETACOBORDA, I—35.21 BIURRI-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45. VIZCAYENECOBORDA, casa, L—12 = BIZCAINECOBORDA, L—22=VIZCAÍNENECOBORDA, cas. n.º 9 en Cuartel poniente, L—20=VVICAINECOBORDA, L—22 [Bizkainea, casa de L]. BOMBABORDA, n.º 4 en Suspela-este, B — 23=BOMBORDA, cas., B — 19=BONDABORDA, B—22 [Bonbabaitta, casa de B]. BORDA, cas. en Bordalarrea, A—46: :BORDA, cas. n.º 1 en Itzozaldea, L—17.58=BORDA, n.º 8 en Alcayaga, L—20= BORDA, cassa de Johanes de, L—1532.01 = BORDA, Joanes de, L—1566.01. BORDA-ALDEA, par., E—27=BUDALDEA, par., E—28 = BULDALDEA, par., E—27. BORDA-BERRI, cas. n.º 19 en Urrizogueta, E—26 = BORDABERRIA, casa, E—30: : BORDA-BERRI, borda en Eguzquialdea, A — 45 = BORDABERRI, borda en Azquilarrea, A — 45 = BORDAVERRI, cas. nuevo, A—22: : BORDABERRI, cas., B—22=BORDABERRIA, n.º 10 en Suspela-sur, B — 23 = BORDABERRIA O Errecarte, tér. de Suspela, B — 22: : BORDABERRI, cas. núms. 16 y 17 en Cuartel norte, L—20= BORDABERRI, cas. n.º 27 en Cuartel oeste, L—20=VORDABERRIA, Martie de, L—1577.01: : BORDABERRIA, n.º 5 en Suspela-este, B—23: : BORDABERRIA, n.º 4 en Unanua, I—43. BORDAONDOA, tér., I—42. BORDAPEA, tér., I—42. BORDASURI, cas. en Azquilarrea, A—46=

DE TOPONIMIA NAVARRA

BORDAZURI, cas. en Azquilarrea, y borda en Eguzquialdea, A—45: :BORDASURI, casa, L—22=BORDACHURI, n.^o 12 en Cuartel oeste, L—20=BORDAZURI, regata de, L—17.42. BORDACHAR, borda en Azquilarrea, A—45: : BORDACHARRA, L—1773.07. BORDACHIQUI, cas. en Ayenas, A — 46 : : BORDACHIPÍ, L — 22 = BORDACHIPÍA, Filipe de, L—1526.06: : BORDACHIPÍA, casa, B—22. BORDACHIPIETA, par., L—17.36. BORDACHU, núms. 23 y 24 en Cuartel norte, L—20. BORDAZPITA, tér., L—15. BURUSCOMBORDA, n.^o 6 en Cuartel oeste, L—20=BURUSKONBORDA, par., L—18=BURUSCOREMBORDA, L—17.68=BUXKONBORDA, denominación actual, L—00 [Buruxkonea, casa de L]. BURUZURIBARBORDA, cas., A—22 [Buruzuriborda, de A].

DARENECOBORDA, A—22 [Dermioa, cas. de A]. DENDAIZTENEKO BORDA, L—15=DENDAIZTINECOBORDA, n.^o 8 en Cuartel norte, L—20 [Dendarigaztienea, casa de L]. DINDURREMBORDA, n.^o 10 en Cuartel norte, L—20 [Dindurrea, cas. de L]. DOMINGON-BORDA, cas. en Azquilarrea, A—45 [Domintxorena, casa de A]. DORRECO-BORDA, L—12 [Dorrea, cas. de L].

ARREMENTACOBORDA-ALDEA, tér., I—22. BORDA-ENDARA, n.^o 62 en Cuartel poniente, L—20=ENDARABORDA, n.^o 64 en Cuartel poniente, L—20 [Endara, barrio y cas de L]. ELGUETABORDA, B—22=ELGUETACOBORDA, cas., B—22=ELGUETECOBORDA, n.^o 6 en Suspela-este, B — 23 [Elgeta, casa de B]. ELIZALDEGARAYA-BORDA, cas. n.^o 10 en Gorosurreta, E—26 [Elizaldegaraya, cas. de E]. ELZAPECO-BORDA, B—19=ELZAURPECOBORDA, n.^o 3 en Zalain, B—23=YLZAUSPECOBORDA, casa, B—22 [Eltzaurpea, casa de B], ELZAURPECOBORDABERRIA, B—22 [Eltzaurpeberria, casa de B]. EMBIDIA BORDA, casa, E—30 [Inbidia, casa de E]. ENANDO BORDA, cas. n.^o 9 en L—Ederra, E—26 [Errandonea, casa de E]: : ERRANDENEKOBORDA, cas., B — 20=ERRANDONECOBORDA, cas., B — 22 [Errandonea, casa de B]. ERAUSTEREMBORDA O Alaran, L—22 [Erausta, casa de L]. ERDICOBORDAALDEA O Bagolaldea, monte de, E—34=ERDICOBORDALDEA O Bagolaldea, monte de, E—34.ERRAICENICOGORDA², A—22=ERRENECO-BORDA, borda en Irullegui, A—45=ERRENECOBORDA, cas. en Cerrado, A—46 [Errenea, casa de A]. ERREMENTACOBORDA, I—35.31 = ERREMENTECOBORDA, casería quemada de, I—22 = REMENTECOBORDA, n.^o 15 en Unanua, I—43=REMENTEMNECOBORDA, tér., I — 22 [Rementenea, casa de I] : : ERREMENTACOBORDA, cas., A — 22 = ERREMENTECO-BORDA, cas. en San Juan, A—45 = ERREMENTENECO-BORDA, cas. y borda en Bordalarrea, A—45 = ERRENTECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—45=REMENTACOBORDA, cas., A—22 [Errementenea, casa de A]. ERRETENECOBORDA, n.^o 16 en Elzaurdia, B—23 [Erretonea, casa de B]: : ERRETEBORDA, L—15=ERRETOREMBORDA, n.^o 7 en Cuartel oeste, L—20 [Erreuntenea, tér. de L]: : ERREUNTECO-BORDA, cas. en Ayenas, A—45=ERREUNTECOBOROA, cas. en Ayenas, A—46=ERREUNTECONORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 [Erreuntenea, casa de A]. ERROICENECO-BORDA, borda en Bordalarrea, A—45=ERROIZENECOBORDA, cas. en Cerrado, A—46 [Erroizenea, casa de A]. ERROTAGARAY BORDA, tér., E—27 [Errotagaraia, casa de E]. ERROTALDECOBORDA, casa en Zalain, L — 17.28=ERROTALDECOBORDA, n.^o 30 en Cuartel norte, L—20 [Errotaldea, cas. de L]. ESQUIBORDA, A—22 [Ezkibo, cas. de A]. ESCOLABORDA, n.^o 10 en Cuartel sur, L—20 [Esolegi, tér. de L]. ESCRIBANEKO-BORDA, cas., B—19=ESCRIBANEKOECOBORDA, B—22=ESCRIBENECOBORDA, n.^o 11 en Elzaurdia, B—23 [Eskribenea, casa de B]. ECHAGOYENGOBORDAALDEA, I — 22 [E t x e g o i e n b o r d a , cas. de I] ECHAINGOBORDA, n.^o 13 en Piedad, I — 43 [Etxaide, ap. del propietario]. EAHARTENECUBORDA, n.^o 24 en Cuartel oeste, L—20 [Etxartebaita, casa de L]. ECHEVERRICO-BORDA, borda, L—17.21 = ECHEVERRICOBORDA, n.^o 31 en Cuartel

norte, L—20 [Etxeberria, casa de L]: :ECHEVERRICO-BORDA, cas. y borda en Cerrado, A — 45 = ECHEBERRICOBORDA, A — 48 [Etxeberria, casa de A]. ECHEGOYEMBORDA, cas., I—22 [Etxagoien, casa de I]. ECHENICAREMBORDA, casa, L—22=ECHENIQUEM BORDA, cas. n.º 1 en Cuartel poniente, L—20 [Etxenike, cas. de L]. ECHERRECO-BORDA, A—49=ICHERR ECO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45 [Etxerrea, casa de A]. ECHEZARRECOCOBORDA, I—22 [Etxezarrea, casa de I]: : ECHEZARRETACO-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45 [Etxezarreta, cas. de A]. EULIMBORDA, cas. n.º 29 en L — Ederra, E — 26 [Erleta, par. de E]. EZQUERDENECOBORDA, tér., I—22=EZQUERREMBORDA, n.º 2 en Piedad, I—43= EZQUERRENECOBORDA o Gorriola, I — 35.18 [Ezkerdenea, casa en I] : : EZQUERRENECO-BORDA, cas. en Cerrado, A—45 = IZQUERRENECOBORDA, cas. en Cerrado, A—46 [Ezkerrenea, casa de A]: :EZQUERRENECOBORDA, n.º 3 en Suspela-este, B—23 [Ezkerrenea, casa de B]. EZQUERDENECOBORDAZPIA, tér., I — 22. EZPELETEMBORDA, núms. 19 y 20 en Cuartel poniente, L—20=EZPELETOREMBORDA, cerca de, L—17.40=EZPELTOREMBORDA, regata de, L—17.58=EZPETEREMBORDA, regata de, L — 17.58 [Ezpeletenea, casa de L]. EZPONDACOBORDA, n.º 2 en Elzaurdia, B—23 [Ezponda, casa de B].

FELIPEMBORDA, cas. en Ayenas, A—46=FELIPEN-BORDA, cas. en Ayenas, A—45 [Fellipebaitta, casa de A].

GAIKOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—48=GARAICO-BORDA, cas. y borda en Bordalarrea, A—45=GARAICOBORDA, A—22=GOICO-BORDA, cas. en San Juan, A—45=GOICOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—16: :GAINCO-BORDA, B—19: : GOICO-BORDA, I—24. GALECENEKO-BORDA, borda, A—45=GALECENECOBORDA, cas., A—22 = GALCICENECO-BORDA, A—22=GALCICINECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 [Gartxinea, casa de A]: :GARCHENECOBORDA, tér., E—27=GARCHINECO-BORDA, tér., E — 27 [Gartxinea, casa de E]: :GARTXINEKO-BORDA, L — 15= GARCINENECOBORDA, n.º 50 en Cuartel poniente, L—20 [Gartxiñenea, casa de L]. GAMBORDALDEA, E — 27 [Ganbo, ap. de L]. GARAICOECHECOBORDA, B — 22 = GARAICOCHECO-BORDA, casa llam., B—22=GARAICHECOBORDA, n.º 2 en Suspela-este, B—23=GARACHECOBORDA, n.º 3 en Cia, B—23 [Garakoetxea, casas de B] : : GAROCOCHEBORDA, cas., E—22 [Garakoetxea, cas. de E]. GARMENDICOBORDA, n.º 13 en Suspela-sur, B—23 [Garmendia, palacio de B], GARRE-BORDALDEA, par., E—28 [Gorria, par. de E]. GASTECO-BORDA, tér., E—27 [Gaztienea, casa de E]. GASTELENECOBORDA, cas. en Ayenas y en Cerrado, A—46 = GAZTELENECOBORDA, cas. en Ayenas, A—45=GAZTELU-BORDA, cas. en Ayenas, A—45 [Gaztelunea, casa de A]. GUERREMBORDA, I—35.42 [Garro, casa de I]. GUILLEMENECOBORDA, n.º 9 en Cuartel norte, L—20 = GUILLEMENBORDA, L—17.27 = GUIXEMOREMBORDA, cas., L—22 [Gillemea, casa de L]: :GUILLEMENECOBORDA, par., E — 27= GUILLEN BORDA, par., E—27=GUILLENECO-BORDA, tér., E—27 [Gillerena, cas. de E]. GOECHABORDA, casa de, I—36 = GOYENECHEBORDA, casa y cerrado de, I—22=GOYECHECOBORDA, I—36=GOCHECOBORDA, I—22=GOCHOBÚRDA, n.º 5 en Frain, I — 43 [Goietxea, casa de I]. GOICO-ACHURLIEMBORDA, L — 17.3 = GOICOCHULEN-BORDA, cas., L—15 [Aitzurlinea, cas. de L]. GOICOTUANEKO-BORDA, A—49 [Toanea, casa de A]. GOROSTIPALOCO-BORDA, B—19=GOROSTIPALECO-BORDA, n.º 7 en Dornacu, B—23 [Gorostipale, cas. de B]. GOROSTIPALOCOBORDALDEA o Madarichar, tér., E—22.

YACONECOBORDA, A—48=YACUNECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A — 46 = JACUNECOBORDA, A—22=JACUNECO-BORDA, cas. en Bordalarrea [Iakunea, casa de A]. YAURRICO-BORDA, par., E—28=JAURRECO-BORDA, tér., E—27 [Iauregia, casa de E]. IDIARTECO-BORDA, cas., B — 19 = IDIERREN BORDA, cas., B — 20 =

DE TOPONIMIA NAVARRA

IDIRIMBORDA, cas., B—19=IRIARTECOBORDA, n.^o 4 en Elzaurdia, B—23 [Iriartea, casa de B] : : IDIARTECO-BORDA, cas. y borda en Bordalarrea, A — 45 = YDIARTECOBORDA, cas., A — 22 = IDIRTECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 [Iriartea, casa de A] : : INTECOBORDA, n.^o 1 en Unanua, I—43: : IRIARTECO-BORDA, cantera de, L — 17.57 = YRIARTECOBORDA, n.^o 8 en Cuartel oeste, L — 20 = IRTECOBORDA, L—11=YTECOBORDA, L—22=[Iriartea, tér. de L]. IGUETACO-BORDA, cas. en Cerrado, A—45=IGUETECOBORDA, cas. en Cerrado, A—45 [Igereta, cas. de A]. YGUNENECOBORDA, cas., A—22=IGUÑENEKO-BORDA, cas. en Ayenas, A—45 [Igiñenea, cas. de A]. ILLARTZACO-BORDA, L—22=ILLERRENBORDA, denominación actual, L—00 [Illartzza, tér. de L]. ILLECO BORDA, cas., B—19=ILLEGUMBORDA, n.^o 1 en Suspela-este, B—23 [Illeku, casa de B]. INDICOBORDA, helechal, I—42 [Indua, tér. de I]. YNERRECOBORDALDEA, castañal de, E—22 [Etxerrea, casa de A]. YOANSEN-BORDA, L—15=JUANGOSEMBORDA, núms. 27 y 28 en Cuartel poniente, L—20=JUANGOSENCOBORDA, casa, L—22 [Juangoxenea, casa de L], YOANCE-NECO-BORDA, B—19=YOANCENECOBORDA, cas., B—19=YUANCENECOBORDA, n.^o 13 en Suspela-este, B—23 [Iuanixenea, casa de B]. YOMPERO-BORDA, tér., E — 27 [Ionpero, cas. de E]. IPARRAGUIRECOPORDA, cas. n.^o 7 en Navaz, L — 17.27 [Iparragirrea, cas. de L]. IRACECO-BORDA, par., B—19 [Irazokienea, casa de B]. I R A C E C O - G A I N C O B O R D A , par., B—19 [Irazokigaraia, casa de B]. IRAZOQUIGAICOBORDABEREA, cas. n.^o 4 en Caule, B—23 [Irazokiberea, casa de B]. YRIBARIEMBORDA, cas. derruido, I — 22 = YRIBARREMGOBORDA, I — 22 = IRIBARRENGOBORDA, n.^o 9 en Frain, I—43 [Iribarren, casa de I]: : IRIBARREMBORDA, n.^o 3 en Suspela-sur, B—23=YRIBARRENBORDA O Egurreguia, B—22 [Iribarrenea, casa de B]: : IRIBARREMBORDA, cas. n.^o 87 en Zalain, L—17.71 [Iribarrenea, casas de B, E e I]. YRIBARREMBORDACOAZPIA, tér., I—22 = YRIBARREMBORDACOAZPIA, tér., I—22=YRIBARRENGOBORDA-AZPIA, tér., I—22 [Iribarrengoborda, cas. de I]. IRIBERECOBORDA, n.^o 30 en Berrizaun o Latsa, I—43=YRIBERECOBORDA, I—22 [Iriberea, casa de I]. IRIGOYEMBORDA, L—17.35 = YRIGOENBORDA, L—07 = YRUGOYEMBORDA, cas. núms. 21 y 22 en Cuartel poniente, L—20=IRUYEMBORDA, L—17.42=YRUYEN-BORDA, L—15 [Irigoién, casa de L]. IRIONDOCO-BORDA, par., E—27 [Iriondoa, casa de E]: : YRIONDOCOPORDA, I—22=IRIONDOCOPORDA, cas., I — 35.31 [Iriondoa, cas. de I]. YRIONDOCOPORDA ALDEA, tér., I — 22 = YRIONDOCOPORDALDEA, tér., I—22 [Iriondokoborda, cas. de I]. IRUYENGOBORDA, n.^o 3 en Frain, I—43=IYUYENGOBORDA, casa, I — 42 [Iruienea, casa de I]. YRUQUENEABORDA, casa, B—22=YRUQUENECOBORDA, B—22 [Iruegia, casa de B]. YSILLEMBORDA, n.^o 28 en Cuartel norte, L—20= ISILLEREMBORDA, L—17.61 = ICHELLEREMBORDA, cas. n.^o 28 en Navaz, L—17.49=ISHILLEN-BORDA, L—15 = ISHILLIN-BORDA, tér., L—15 [Ixillabaitta, casa de L], YTURRALDECOPORDAZPIA, tér., E—22 [Iturraldea, cas. de E]. YTURRICOPORDA, núms. 2 y 3 en Cuartel oeste, L—20 [Iturri, casa de L]. YTURRIOREMBORDA, A—22=YTURRIOCOMBORDA, cas., A—22=YTURRIOCENBORDA, tér., A—22=ITURTZENBORDA, borda en Cerrado, A—45=ITURCEMBORDA, cas. en Cerrado, A — 46 = ITURCEN-BORDA, cas. en Eguzquialdea, A — 45 [Iturriotz, cas. de A]. ITZECOBORDA, cas., B — 19 = ITZECOBORDA, n.^o 15 en Itzea, B—20=ITZEKOBORDA, cas., B—20=YTCECOBORDA, cas., B—22 [Itzea, casa de B]. YUANEMENEKOBORDA, denominación actual, L—00=JUANAMENEKO-BORDA, n.^o 5 en Cuartel oeste, L—20 [Ioanemea, casa de L]. YUANTENECOBORDA, n.^o 3 en Elzaurdia, B—23=JOANTENECO-BORDA, cas., B—19 = JUANICOTENECO-BORDA, casa, B—22= J U A N I C O T E N E C O B O R D A , B—22 = JUANITOTENECOBORDA, B—22 [Ioanikotenea, casa de B].

EMILIO J. ESPARZA

DONJOSEMBORDA, n.^o 6 en Unanua, I—43 [Joxenea, casa de I] JOANECONOBORDA, borda en Cerrado, A—45 [Joanea, casa de A] : : JUANGONECOBORDA E—22 [Juangonea, casa de E]. JOLLENECOBORDA, cas., A—22 [Sollenea, casa de A]. JORAJORICOBORDA, Cas., L—22 = JoRAJURICOBORDA, cas., L—22 = JORASURICOBORDA, n.^o 8 en Cuartel sur, L—20 [Joraxuria, casa de L]. JUANABERRIENECOBORDA, cas. llam., E—22 [Juanaberriena, casa de E]. JUANADERRENECOBORDA, cas., L—22= JUANEDERRENECOBORDA, núms. 18 y 19 en Cuartel norte, L—20 [Ioanederrenea, casa de L]. JUANESANCENECOBORDA, B—22=JUANSANCENECOBORDA, cas. llam., B — 22 [Ioansanzenea, casa de B]. JUANPERICENBORDA, casa llam., L — 22 [Ionperizenea, casa de E].

CAMIOREMBORDA O Yrazoquinea, cas., B — 22 [Kamioa, cas. de B]. CAPAGUILLEMBORDA, cas., A—22=CAPALLENECO-BORDA, cas. en Irullegui, A—45= CAPALLENECOBORDA, cas. en Irullegui, A—46=CAPELLANEBCOBORDA, cas., A—22 [Kapagillenea, casa de A]. CATALENBORDAALDEA, tér., E—22 [Katalinsansiñenea, casa de E] : : CATALIÑENECOBORDA, n.^o 9 en Elzaurdia, B—23=CATALLEN-BORDA, B — 19 = CATALLENECO-BORDA, cas., B—19 [Kataliñenea, casa de B]. CATAZPEGUICOBORDA, n.^o 27 en Cuartel norte, L—20=CATAZPICOBORDA, L—17.42 [Katazpegi, cas. de L], CAUCOBORDA, n.^o 2 en Suspela-sur, B—23 [Kaulebaitta, cas. de B].

LABABURUCOBORDA, A—48=LABEBURUCOBORDA, A—22 [Labeburua, cas. de A]. LANDABURUBORDA, hacienda compuesta de casa, prado cerrado con 38 manzanos, 12 cerezos, 7 nogales, 8 ciruelos y 14 robles, B—22 [Landaburu, cas. de B]. LANDACO BORDA, L—15=LANIEMBORDA O LAMENBORDA, n.^o 34 en Cuartel norte, L—20=LANCEMBORDA, tér., L—11=LAUCEMBORDA, cas., L—22 [Landa, casa de L]. LANDACOECHECOBORDA, casa de campo llam., A—22=LANDACOICHECO-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 = LANDACHECO-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 [Landakotxea, casa de A]. LANDACOCELTEROBORDA, A—22 [Landartezelaia, tér. de A]. LARABURUCOBORDA, cas. en San Juan, A—46=LARRABURUCO-BORDA, cas. en San Juan, A—45 [Larraburu, casa de A]. LARRAINECOBORDA, cas. en San Juan, A—46=LARRANEMBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46=LARRAÑEKOBORDA, cas., A—48 = LARRAÑEMBORDA, A—22=LARRAÑEN-BORDA, cas. en Azquilarrea, A — 45 [Larrañenea, casa de A] = LARRANIEMBORDA, cas. llam., A — 22 = LARREN-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45 = LARRENCOBORDA, cas. llam., A—22= LARRIEMBORDA, cas., A — 22 = LARRIMBORDA, cas. en Bordalarrea, A — 46 [Larreabaitta, casa de A]. LASARUNBORDA, casa, B—22=LATSARAMBORDA, camino carretil llam., B—22=LATZAN-BORDA, cas., B—19=LATZEN-BORDA, cas., B—19= LAZAREMBORDA, n.^o 2 en Zalain, B—23 = LAZAROEMBORDA, n.^o 1 en Elzaurdia, B—23 = LAZAROREMBORDA, B—22 = MATZAN - BORDA, B—19 [Lazarobaitta, casa de B]. LEGARCO-BORDA, B—19=LEGARRECOBORDA, n.^o 6 en Cia, B—23 [Legarrea, casa de B]. LEKUNEKOBORDA, cas. en Frain, L—00 [Leuntenea, casa de LJ. LIBIAGACOBORDA, I—22 = LOVIACOBORDA, cas. llam. I—36 = LOICO-BORDA, casa, I—42 = LOIZAGACOBORDA, I—22 [Loiaga, casa de I]. LOPENECO-BORDA, cas. y borda en Cerrado, A—45=LOPENECOBORDA, cas. en Cerrado, A—46 [Loperenea, casa de A] : : LOPENECOBORDA, n.^o 7 en Cuartel sur, L—20 [Lopenenea, casa de L]. LOPENECO-BORDAALDEA, tér., E — 22. LOPERENECOBORDAONDOA, tér., E — 22. LORENCEMBORDA, n.^o 9 en Suspela-sur, B—23 = LORENZON-BORDA, cas., B—19 [Lorentxobaitta, casa de B]. LUTZINECOBORDA, cas. en Ayenas, A — 46 = LUCIENECOBORDA, cas., A—22=LUCINECO-BORDA, cas. y borda en Ayenas, A—45 [Luzinea, casa de A].

DE TOPONIMIA NAVARRA

BORCOTZEN-BORDA, B—19 [Mokotoa, tér. de B]. MADALENECO-BORDA, cas. en Ayenas, A — 45 = MADALENECOBORDA, cas. en Ayenas, A — 46 = MAGDALENECOBORDA, cas. en Ayenas, A—46=MAYENECOBORDA, A—22 [Maialenea, casa de A], MAGINAN-BORDA, L—15 = MACIRENEMBORDA, n.º 32 en Cuartel norte, L—20=MARINBORDA, denominación actual, L—00=MARIREMBORDA, L—17.40 [Marizeribaitta, casa de L] : : MARIAREN-BORDA, cas. en Ayenas, A — 45 = MARINECO-BORDA, cas. en Azquilarrea, A—45 = MARINECOBORDA, cas., A—22= MARIÑENECOLABORDA, cas., A—22 [Mariñenea, casa de A]. MAIRU-ERREGUEMBORDA, cas., L — 22 = MAIRUERREGUEMBORDA, n.º 29 en Cuartel norte, L — 20 = MAIBUERREGUEREMBORDA, L — 17.23 = M A U R D E N E C O B O R D A , L — 22 = MAUBRENECOBORDA, cas. núms. 2 y 3 en Cuartel norte, L—20 [Mairuerregenea, casa de L]. MAIRUERREGUENECOBORDA BERRIYA, cas., L—14. MACANEKO-BORDA, tér., E—27 [Makoaga, casa de L]. MAKATZENEKOBORDA, denominación actual, L—00=MACAZAGANEKO-BORDA, n.º 1 en Cuartel oeste, L—20=MACAZANEKO-BORDA, L—22 [Makatzaganea, casa de L]. MACUACOBORDA, L—22=MACUBACOBORDA, L—1773.07=MACUECOBORDA, L—22=MACUENECOBORDA, L—22=M ACUCOBORDA, cas. n.º 6 en Navaz, Cuartel norte, L—17.54= MACUCOBORDA, n.º 7 en Cuartel norte, L — 20 = MACUOCOBORDA, casa, L — 22 [Makonea, casa de L]. M A L A U S T E C O B O R D A , n.º 9 en Cia, B—23 [Malaustea, cas. de B]. MALAUSTECOBORDAGUIBELA, tér., B — 22. MARIAGALANTEMBORDA, tér., L — 11 = MABIAGALANTEMBORDA, cas. n.º 41 en Zala, L—17.43 = MARIAGALANTEMBORDA, núms. 41 y 42 en Cuartel poniente, L — 20 [Marigalantenea, casa de L]. MARIVINECOBORDA, cas. en Izotzaldea, L—17.30= MARIVINECOBORDA, n.º 82 en Cuartel poniente, L—20=MARIDIBINEKO-BORDA, I—17.84 [Maribirenea, casa de L]. MARIMARTIÑEKO-BORDA, B—22=MARIMARTIÑENECOBORDA, n.º 1 en Zalain, B—23 = MARIMONTIÑINECO - BORDA, B — 22 [Marimartiñenea, casa de B]. MARCOSEMBORDA, casa n.º 15 en Leguia, B—20=MARCOSEN-BORDA, regata de, B — 22 [Markoxbaitta, casa de B]. MARKOSEN-BORDAKOENEA, tér., B — 21. MARTIENEKO-BORDA AZPIYA, E—34 [Martíñenea, casa de E]. MARTIENEKO-BORDA-CHIQUIA, casa, A—22 [Martinekoborda, cas. de A]. MABTTN-BOBDA, cas. en San Juan, A—45=MARTINECO-BORDA, cas .en Bordalarrea y en Irullegui, A—45 = MARTINECOBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 = MARTIÑEMBORDA, cas. en San Juan, A—46 [Martinea, casa de A]: :MARTTNBORDA O MATINBORDA, cas., B—20= MARTIREMBORDA, n.º 5 en Zalain, B—23 = MATTREMBORDA, B—22 [Matxiñenea, casa de B] = MARTINECOBORDA, n.º 4 en Cia, B—23 [Martíñenea, casa de B]: : MARTINENECOBORDA, cas. nuevo en 1851, L—22=MARTIÑECOBORDA, casa nueva en 1832, L—22 [Martíñenea, cas. de L]: : MARTINGONECOBORDA, cas., A — 22 [Martingonea, casa de A]. MARTIPICENEKO-BORDA, cas. en Azquilarrea, A—45 [Martilopizenea, casa de A], MARTISENEKO-BORDA, cas. en Irullegui, A—45 = MARTISENECOBORDA, cas. en Irullegui, A — 46 = MARTISHIN-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45 [Martixenea, casa de A]. MASTIBARREMBORDA, B—22 = MASTIBARREN-BORDA, B—22 [Mastiberro, cas. de B]. MACHITENEKO-BORDA, n.º 7 en Elzaurdia, B — 23 [Matxikotenea, casa de B]. MAURDIN-BORDA, A — 49 = MAURDINEKO-BORDA, cas. en Irullegui, y cas. y borda en Bordalarrea, A—45 = MAURDINEKO-BORDA, cas. en Irullegui y en Bordalarrea, A—46=MAURRENKO-BORDA, borda en Bordalarrea, A—45 [Mamurdíñenea, casa de A]. MEACA-BORDA, tér., E—27 = MIACA BORDA, cas. n.º 10 en L—Ederra, E—26 [Miaka, cas. de E]. MENUCENEKO-BORDA, cas., B—22=MEUNCENEKO-BORDA, hacienda llam. cas. de, B—22 [Munuzenea, casa de B]. MIGUELTENEKO-BORDA, n.º 16 en Suspela-sur, B—23 [Mikelenea, casa de B]=MICHELEM-BORDA, cas. llam., B—22=MICHELEM-

EMILIO J. ESPARZA

BORDA, barrio, B—22=MICHELEN-BORDA, n.^o 5 en Elzaurdia, B—23=MITXELEN-BORDA, cas., B—20=MICHEN-BORDA, cas., B—19=MICHEREMBORDA, casa, B—22 = MICHIMBORDA, regata, B—19=MICHIOREMBORDA, n.^o 8 en Suspela-sur, B—23 [Mitxenea, casa de B]. MINDEGUICO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A — 45 [Mindegia, par. de A]. MORENOMBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46=MORENON-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45 [Morenobaitta, casa de A]. MOROLLENECOBORDA, heredad de, L—11 = MORROLLENECOBORDA, n.^o 84 en Cuartel poniente, L—20 [Morollenea, casa de L]. MORROENECOBORDA, I—22=MORRONECOBORDA, I—22: : MORRONECOBORDA, n.^o 9 en Cuartel sur, L—20 [Morronea, casa de L]. MURDENECO BORDA, tér., E—27 [Murdenea, casa de E]. MURRICENBORDA, par. de la muga 53, E—32 [Mugarritxurieta, tér. de E].

OBENEN-BORDA, tér. E—27 [Obenea, cas. de E]. OGATMBORDA, B — 22=UGAIMBORDA, n.^o 14 en Suspela-este, B—23 = HUCAIMBORDA, casa, B—22=UGAIN-BORDA, cas., B—22=HUGAÑABORDA, junto a, B—22=HUGAREMBORDA, B—22 = UGAUMBORDA, tér., B—22 [Ugaña, casa de B]. OLAECHECOBORDA, n.^o 11 en Suspela-sur, B—23=OLACHECO-BORDA, cas., B—19 [Olaetxea, casa de B]. OLAJA-NEMBORDA, cas. en San Juan y en Ayenas, A—45 = OLAJAUNREMBORDA, A—22=OLAJAUNEMBORDA, cas. en Ayenas, A—48 = OLA JEN-BORDA, cas. en Ayenas, A—45 = OLAJOM-BORDA, A 49=OLAJONEMBORDA, cas. en San Juan, A—46 = OLAJUANEMBORDA, cas. en San Juan, A—46=OLAJUN-BORDA, cas. en San Juan, A—45 [Olajundegia, casa de E]. OLANEN-BORDA, cas. y borda en Ayenas, A—45=OLANOMBORDA cas. en Ayenas, A—46=OLANOREMBORDA, cas., A—22=OLAÑEMBORDA, A—22 [Ola, cas. de A]: : OLASENECOBORDA, n.^o 8 en Elzaurdia, B—23 = OLASENECOBORDA, B—22 [Olasenea, casa de B]. OLAZANEKO BORDA, par., E—27 [O'azarrea, tér. de E]. ONCHALEMBORDA, cas., L—17. 62 = UNCHALOMBORDA O ONCHALOMBORDA, n.^o 74 en Cuartel poniente, L—20 [Ontxalea, cas. de L]. ORUNECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46 = ORRUNECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46 [Orunea, casa de A]. ORZACENECEOBORDA, n.^o 15 en Cuartel sur, L—20=ORZAIZENCOBORDA, L—1.773. 07=ORZAZEMBORDA, L—17. 43 [Orzaizenea, casa de L]. OSILDECO-BORDA, borda en Bordalarrea, A—45=OSILDECOBORDA, cas. en Ayenas, A—45=OSINALDECOBORDA, cas., A—22=OSINDECO-BORDA, cas. en Ayenas, A—45 = OSIÑALDECOBORDA, cas. y borda en Azquilarrea, A—45 = OSIÑALDECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46 [Osinaldea, casa de A]. OTSAIN-BORDA, monte, E—00 [Otsain, tér. de E]. OCHOGORRIEREMBORDA, L—17. 67=OCHOGORRINECOBORDA, cas. n.^o 12 en Fraín, L—17. 5=OCHOGORRINECOBORDA, n.^o 12 en Cuartel sur, L—20 [Otsogorrienea, casa de L]. OCHUENECOBORDA, n.^o 32 en Cuartel poniente, L—20 [Otsuenea, cas. de L] : : OTXUNECO-BORDA, cas. y borda en Ayenas, A—45=OCHUNECO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45=OCHUNECOBORDA, cas. en Ayenas, A—46 [Otxunea, casa de A].

BERUQUIN-BORDA, par., E—28 = BERRUQUIN-BORDA, par., E—27=PERUQUIM-BORDA, cas., E—22 [Perukiñenea, cas. de E]: : PERICOMBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46=PERICON-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45 [Peruxkinea, casa de A]. PEÑABORDA, n.^o 2 en Cia, B—23 [Peñenea, casa de B], PEROCHENECOBORDAL-DIA, tér., E—22 [Perotxenea, cas. de E]: : PEROCHENEMBORDA, n.^o 2 en Cuartel poniente, L—20=PEROCHENENIBORDA, cas., L—22 [Perutxetenia, tér. de L] :: PEURCHENECO-BORDA, borda en Ayenas, A—45 [Peruxkoetxenea, casa de A]. PERUGARNUCO BORDA, tér., E—27=PERUGARRENECO-BORDA, tér., E—27=PERUGORRICO-BORDA, cas. n.^o 12 en L—A—L, E—26 [Perugorriena, casa de E]. PETRISSENECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46=PETRISSENNECO-BORDA, cas. y borda en Azquilarrea, A—45 [Petrixenea, casa de A]. PIKINKO-BORDA, L—15=PICUA-

DE TOPONIMIA NAVARRA

COBORDA cas. n.^o 16 en Frain, L—17. 43 [Pikuaga, casa de L]. PLASABAREMBORDA, B—22 [Plaza, ap. de B]. PLACENTECOBORDA, n.^o 14 en Unanua, I—43 [Placenta, casa de I]. PORTULACOBORDA, B—22=PORTULAN-BORDA, borda, B—19=PORTULEMBORDA, n.^o 7 en Cia, B—23=PORTULENBORDA, B—20 [Porttua y Porttula, cas. de B] PORTULEMBORDABERRIA, n.^o 12 en Caule, B—23. POTUNECOBORDA, cas. en Ayenas, A—45=POTUNECOBORDA, cas. en Ayenas, A—46=PUZUARMBORDA, A—22 [Puttunea, casa de A].

RAMONEMBORDA O Barberemborda, casa de, L—22 [Erramuntxo, tér. de L].

SARAICO-BORDA, tér., E—27 [Saroieta, cas. de E]. SASTREBAITECOBORDA, n.^o 17 en Elzaurdia, B—20 [Sastrebaitta, casa de B]: : SASTREN-BORDA, borda en Azquilarrea, A—35. SEMBERREN-BORDA, borda en Azquilarrea, A—45 [Senberro, cas. de A]. SIMEMBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46=SIMO-BORDA O SIMONENE, casa, A—22=SIMON-BORDA, A—49=SIMONEMBORDA, cas. en Bordalarrea y en San Juan, A—46 [Ximonbaitta, casa de A]=SIMONECO-BORDA, dos bordas en Azquilarrea, A—45 = SIMONEN-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45 [Ximonea, casa de A]: :SIMONBAITABORDA, par., I—35. 27 [Ximonbaitta, casa de I]. SORANEKO-BORDA, borda en Azquilarrea, A—45 [Soranoa, tér. de A]. SUASI-BORDA, tér. E—27: : SUASICOBORDA, heredad de, L—11=ZUACICO BORDA, cas., L—15 [Suatzkobaitta, cas. de L].

TABERNABORDA, n.^o 7 en Zalain, B—23=TABERNACOBORDA, cas., B—22 [Taberna, casa de B]: : TABERNAREMBORDA, L—17. 71 = TABERNEMBORDA NUEVA, n.^o 4 en Cuartel poniente, L—20 [Taberna, ap. de L]. TALAICOBORDA, cas., I—35. 38=TALAYCOBORDA, n.^o 16 en Unanua, I—43 [Talaia, cas. de I]. TELLEGUI-BORDA, tér., L—15 [Tellegi, cas. de L]: : TELLEGUICO-BORDA, A—49=TELLERIKO-BORDA, A—48 [Telleria, cas. de A]. TELLERICO-BORDAALDEA, tér., E—22 [Telleria, casa y cas. de E]. TELLECHECOBORDA, cas. n.^o 54 en Cuartel poniente, L—20 [Telletxea, casa de L]: : TELLECHECOBORDA, n.^o 31 en Illecueta, B—20=TELLECHECOBORDA, n.^o 15 en Suspela-sur, B—23 [Telletxea, casa de B]. TOANEKO-BORDA, cas. en San Juan, A—45= TUANEKO-BORDA, cas. en San Juan, A—46= TUARENKO-BORDA, A—22 [Toanea, casa de A]. TOLAREKO-BORDA, tér., E—27 [Tolarea, casa de E]: :TOLATEKO-BORDA, cas. en Ayenas, A — 45 [Tolata, casa de A]. TOMASENEKOBORDA, casa, L — 20 = TOMASENEKO-BORDA, cas. n.^o 11 en Cuartel oeste, L—20 [Tomasenea, cas. de L]. TRUKENECOBORDA, cas., B—20=TRUQUE-NECOBORDA, casa n.^o 17 en Itzea, B—20 [Trukenea, casa de B].

CHAMPALAIMBORDA, casa, L—22=CHAMPALEMBORDA, n.^o 7 en Cuartel sur, L—20=CHAMPEMBORDA, L—22 [Txanpalenea, casa de L]. CHAMURRENECOBORDA, n.^o 14 en Suspela-sur, B—23 [Txamurrenea, casa de B]. CHANDRENECOBORDA, A—22=CHANDRINEA-BORDA, casa, A—22=CBANDRINECOBORDA, cas. en Ayenas A—48 = CHANEKO-BORDA, cas. y borda en Azquilarrea, A—45=CHANECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46 [Txangonea, casa de A]. CHANGOYENECOBORDA, A—22. CHERTADICO-BORDA, borda en Azquilarrea, A—45 [Txertadi, borda de A]. CHINCHONEN-BORDA, borda en Ayenas, A—45 [Txintxonbaitta, casa de AJ. CHIRIOREMBORDA, B—22 [Txipiribaitta, casa de B]. CHICHILBORNA, tér., L—11 [Tittobaitta, casa de L]. CHOLBERROMBORDA, I—41 [Txolberro, cas. de A]. CHOMINGOIRCECOBORDA, cas. n.^o 1 en Cuartel norte, L—20 = CHOMINGONECOBORDA, cas., L—22=CHOMINGUENECOBORDA, L—22=CHOMINICOBORDA, L—22 [Txomingonea, casa de L]. CHOPEREMBORDA, n.^o 12 en Unanua, I—43 = CHOPE-RENOMBORDA, casa, I—25. 12=CHOPERUMBORDA, helechal llam., I—22 = CHOPREN-BORDA, I—22 [Txoperenea, casa de I]: : TXOPERENBORDA, cas. en Nabaz, L—00.

EMILIO J. ESPABZA

HUALDECOBORDA, n.º 8 en Frain, I—43 = UBALDECOBORDA, cas. llam., I—22 [Ualdea, cas. de I]. ORRITI BORDA?, casa, E—30=UNITI-BORDA, tér., E—27=UNITIBORDA, E—22 [Urrutia, casa de E]. URDINGO BORDA, cas. y borda en Bordalarrea, A—45=URDINGOMBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46=URDINGOREMBORDA, tér., A—22=VRDINGOREMBORDA, cas., A—22 [Urdingobaitta, casa de A]. URRUTIALOMBORDA, heredad de, L—11 [Urriza, tér. de L]. USAYEMBORDA, cas., A—22 = USAINECO-BORDA, cas. y borda en Ayenas, A—45=USAINECOBORDA, cas. en Ayenas, A—46 [Usañenea, casa de A].

SURIMBORDA, n.º 10 en Elzaurdia, B—23=SURTO-BORDA, cas., B—19=CHURI-BORDA, B—19=ZURIBORDA, B—22 [Xuribaitta, casa de B].

SUBIRIBORDA, n.º 4 en Zalain, B—23 = CHUVIRIBORDA, B—22=ZUBINBORDA, casa, B—22=ZUBIRIBORDA, B—22=ZUBIRIMBORDA, B—22 [Zubiria, casa de B]. CHAPATARIBORDA, A—22 = ZAPALLENECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46 = ZAPATARIN-BORDA, borda en Bordalarrea, A—45 [Zapagillenea, casa de A]. ZAMARRENECOBORDA, n.º 25 en Zalain, B—23 = ZAMURRENECOBORDA, cas., B—19 [Zamarrennea, cas. de B]. ZAMBOINBORDA, I—42=ZAMBUDIEMBORDA, n.º 12 en Piedad, I—43=ZAMBUDIOMBORDA, I—22=ZAMBUDIONABORDA, casa, I—22=ZAMBUDIONBORDA, cas., I—35. 47=ZARUBURDON BORDA, casa, I—24 [Zanbudio, ap. de L]. ZANZONEMBORDA, L—22=ZANZORRENBORDA, L—1.773. O7 [Zanzonea, casa de L]. CELAYA-BORDA, casa, B—22 = CELAYABORDA, B—22=CELAYBORDA, n.º 12 en Suspela-este, B—23 [Zelaia, casa de B]:: CELAYABORDA, tér., L—22 = CELAYACOBORDA, L—22=CELAICOBORDA, n.º 83 en Cuartel poniente, L—20=CELAICOBORDA, cas. en Izotzaldea, L—17. 35 [Zelaia, casa de L]:: CELAICO-BORDA, par., E—27 [Zelaia, casa de E]. CERRADO-COBORDA, monte, A—47 = CERRADOKO-BORDA, tér., A—47=CERRADOCO-BORDA, borda en Cerrado, A—45 [Zerrado, barrio y cas. de A]. ZIGARDICO-BORDA, B—19 [Zigardiberea y Zigardigaraia, cas. de B]. CIORCHIQUICO-BORDA, borda en Ayenas, A—45 [Ziortxiki, cas. de A], ZOZAYENEA-BORDA, A—22=ZOZAYENECOBORDA, A—22 [Zozaienea, casa de A]. ZUGAINECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46=ZUZAINECOBORDA, cas. en Azquilarrea, A—48 [Zugafienea, casa de A].

—AMAZAZPI SEME-ALABA: *Diecisiete hermanos.* AMASASPI SEME ALABAREN-BORDA, cas. en Ayenas, A—45.

—ANTTON: *Antón.* ANTONEMBORDA, cas. en Ayenas, A—46=ANTONEN-BORDA, cas. en Ayenas, A—45.

—ARGIN: *Cantero,* ARGUINEMBORDA, regata de, L—22 = ARGUIÑABORDA, tér., L—22.

—AZINDA: *Hacienda.* FACIEREMBORDA, A—22=FACIN-BORDA, cas. en San Juan, A—45=FACIOMBORDA, cas. en San Juan, A—46=FACIONBORDA, cas., A—14.

—EGUZKIALDE: *Sur.* EGUZGUIETACOBORDA, casa, E—22.

—EIARA: *Molino.* EYERREN-BORDA, L—15 = EIERRENBORDA, cas. en Nabaz, L—00.

—ELIZA: *Iglesia.* ELISEMBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46 = ELITEMBORDA, A—22 = ELICEMBORDA, A—22=ELICEN-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45.

—ENSEÑEA: *Enseña, sust.* ENSEÑAREMBORDA, B—22 = ENSEÑEMBORDA, n.º 6 en Suspela-sur, B—23 = ENSEÑEN-BORDA, cas., B—19.

—ERREFEAEL: *Rafael.* ERREFAELENBORDA, L—1773.05 = ERREFLENBORDA, denominación actual, L—00= RAFAELEMBORDA, n.º 14 en Cuartel sur, L—20: RAFAELEMBORDA, cas. en San Juan, A—46=RAFAELEN-BORDA, casa, A—45.

DE TOPONIMIA NAVARRA

- .ERREKA: *Regata.* BORDACO, regata, B—19=BORDALECO, regata de, B—19=ERRECA-BORDA, par., B—19.
- .ERROTAZAI: *Molinero.* ERROTAZAYEN-BORDA-ALDEA, par., E—34.
- .EXTEBE: *Esteban.* ESTEBENECOBORDA, cas., B—22=EZTEBENECOBORDA, n.º 8 en Suspela-este, B—23 = EZTEBERENECCOBORDA, casa de, B—22.
- .IAUN : *Señor.* YAUNEGO BORDA, L—15.
- JENARU: *Jenaro?* GENEROEMBORDA, n.º 13 en Cuartel oeste, L—20=G E -NERUAREMBORDA, L—1.773. 07=GENERUEMBORDA, cas. n.º 13 en Frain, L—17. 68 =GENERUMBORDA, cas. llam., L—22=GENUERUMBORDA, L—17. 57.
- JUANGO: *Juan.* JUANCONECOBORDA, cas., llam., A—22.
- JUANJERONIMO: *Juan Jerónimo.* JUANGERONIMOMBORDA, cas., I—39= JUANGERONIMONOMBORDA, en Frain, I—43.
- JUANXEPE: *Juan José.* GORONSEPEMBORDA, A—22=JORONSEPEMBORDA, cas.- en Bordalarrea, A—48=JUANSEPEMBORDA, A—22 = CORONSEPERUMBORDA, A—22.
- .KISULABE. JUAN: *Calera.* *Juan.* JUANGISOLENBORDAONDOA, tér., de, I—42.
- .KUKU: *Cucillo.* KUKUNBORDA, nombre más conocido ahora del cas. Mastíberro. B—20.
- .LANDA: *Heredad.* LANDABORDA, cas. n.º 1 en Caule, B—23.
- .LATS: *Cauce.* LAZCAMBORDA, A—49=LAZCANEN-BORDA, cas. en Irullegui, A—45 = LAZCANOMBORDA, cas. en Irullegui, A—46=LAZCANON-BORDA, A—49.
- .LOKARI: *Leocadia.* LOKARIMBORDA, cas. en Frain, L—00.
- .MAIXEPA: *María Josefa.* MARCHEPEMBORDA, cas. en Ayenas, A—46.
- .MAÑEX: *Juan?* MAÑEMBORDA, cas. en Azquilarrea, A—46=MAÑEN-BORDA, cas. y borda en Azquilarrea, A—45.
- .MANUEL: *Manuel.* MANUELEMBORDA, tér., A—22.
- .MATEO: *Mateo.* MATEOREMBORDA, n.º 6 en Elzaurdia, B—23.
- .MUTTIKO: *Criado?* MUTICOMBORDA, cas. en Ayenas, A—46=MUTICON-BORDA, cas. y borda en Ayenas, A—45.
- .ORGÀ: *Carro.* ORGARAMBORDA, B—22 = HORGAREMBORDA, casita llam., B—22=HORGARON-BORDA, casa, B—22=ORGARCIMBORDA, casa, B—22=ORGASEMBORDA, casa n.º 7 en Pl. Constitución, B—20.
- .OREIN: *Ciervo.* ORIÁÑENECOBORDA, L—22.
- .PATXIKU: *Francisco.* PACHICOMBORDA, cas. en Ayenas, A—46=PACHICON-BORDA, cas. en Ayenas, A—45=PACHICOREMBORDA, A—22=PICHICO-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—42.
- .PELLO: *Pedro.* PELLÓN-BORDA, borda en Eguzquialdea, A—45.
- .PULUNBA: *Cencerro.* PLUMABORDA, A—48=PLUMEMBORDA, cas., A—22=PLUMEREMBORDA, cas., A—22=PLURAREMBORDA, A—22. PLUMEMBORDA-BERRI, cas. en Cerrado, A—46=PLUMENBORDA NUEVA, cas., A—22. PLUMEMBORDA-ZAR, cas. en Cerrado, A—46=PLUMENBORDA VIEJA, cas., A—22.
- .SEI?: *Seis.* SEIÑEMBORDA, cas., I—35. 8.
- .SEME: *Hijo.* SEMEN-BORDA, cas. y borda en Azquilarrea, A—45=SEMIAM-BORDA, A—22 = SEMIAREMBORDA, A—22 = SEMIEMBORDA, cas., A—22.
- .SEÑAR: *Marido.* SENACO-BORDA, tér., E—27=SEMARCO-BORDA, camino, E—27.
- .XERORA: *Serora.* SERIOREMBOORDA, A—22 = SEROREMBORDA, A—22 = SERORIEMBORDA, A—48=SEROBIEN-BORDA, cas. en Bordalarrea, A—45= SERORIMBORDA, cas. en Bordalarrea, A—46.

EMILIO J. ESPARZA

—.ZAPATARZAR: *Remendón.* ZAPATARZARENORDA, L—1773.07. CAPAT.º, Veltran el, L—1524.05.

—.ZULO: *Hoyo.* BORDAZULO, cas. en Irullegui, A—45.

BOTETA: DESPEÑADERO?

BOTETA, monte, A—00: :BOTETA, monte, I—00.

BOTTERO: BOTERO

BOTERO-BAITA, casa, A—45.

BOTICA: BOTICA

BOTIENEA, casa, B—22=BOTINEA, casa n.º 11 en Eztegara, B—20: :BOTIQUENEA, casa n.º 12 en Retiro, L—17.79=BOTICONEA, casa en Retiro, L—17.79.

BRIJIDA: BRÍGIDA

BRIGIDARENA, manzanales de, L—1576.20.

BUENOSAIRES: BUENOS AIRES

BUENOS-AIRES, cas., B—19.

BURDIGINEA: CARRETERO

BORDINEA, casa en Otecalle, L—22=BORFENEA, L—1775.07=BORYNEA, casa n.º 17 en Retiro, L—20.

BURDIKOARRI: MINERAL DE HIERRO

BURDIARRI, tér., L—10=BURDICO-ARRI, tér., L—15=BURDICOARRI, tér., L—11.

BURGAIN: CIMA

BURGA, casa n.º 20 en San Esteban, B—20.

BURKAITZ: DERRUMBADERO

BULCAIZURRI, tér., L—11. BURCAIZAUNDI, tér., I—35.40. BURTCAIZA, par., B—19: :URCAIZ, tér., E—27=URUAIZCA, tér., E—27.

BURNI: HIERRO

BURNACECUI, monte, L—10=BURNAYCEGUY, el Rigacho que baja de, L—1526.05 = VURNAYCEGUI, sel de, L — 1515.05 = BURNAYCEGUI, L — 1526.05. BURNAYCEGUI DE Yusso, L—05. BURNIZ, tér., A—22.

BURU: CABECERA

AYEGUI BURUA, monte llamado en bascuenz, L—1499.05 [Aiegí, tér. de L]. AIZALEGIBURUA, tér., I—22 [Aizalegia, casa de I]. ACOTIEMBURUALDEA, tér., I—22=ACOTREN-BURUALDEA, tér., I—22 [Akotrain, tér. de I]. ANSSOBURUA, cassa de, L—1532.01 [Anso, n. p. de L]: :SANSOBURUA, E—22. APABURUZ, par. llam., I—36 [Apatxia, tér. de I]. ARANGO ERRECA BURUA, tér., I—42 [Arangoerreka, tér. de I]. ARBULUA, casa, E—22=ARBURUA, casa, E—22 [Arria, casa de E]: :

DE TOPONIMIA NAVARRA

ARBURUA, casa, B—22=ARRBURUA, tér., B—21. ARBITIABURU, I—22=ARBITZABURU, tér., I—22=ARBIZABURU, tér., I—22=ARBIZUBURU, tér., I—35.21 [Arbitza, casa de I]. ARGARATABURU, par., I—38 [Argarata, cas. de I]. ARRACOIZ-BURUA, punto de, E—34=ARRACOIZBURUA, E—34 [Arrakoitz, cas. de E].

BAGODIBURUA, L—05 [Bagodi, tér. de L]. BELZAMBURU, tér., I—22 [Beltzaur, tér. de I]. BERTABURU, tér. B—22 [Bera, tér. de B]. BURUIZ, tér., A—22=BURUZURIA, borda, A—22=BURRUBI, llano de, A—22=BURRUZ, tér., A—22.

ERROTABURUA, tér., I—35.38 [Errota, caseríos de I]. ESTRATABURU, par., B—19=ESTRATABURUA, tér., B—22 [Estrata, callejón de B].

GALZADABURUA, A—22=GALZAMBURU, cas. en Cerrado, A—46 = GALZANBURU, cas. en Cerrado, A—45=GALZANBURU, A—48=GATZADABURUA, A—22=CALZADABURUA, cas., A—22 [Galzadanea, cas. de A]. GAMBIAMBURU, A—22 [Ganboa, tér. de L y de I]. GOYEMBURU, par., A—49=GOYENBURU, A—48=GOREMBURU, calle, A—22. GOROSTELABURUA, par. llam., I—36 [Gorostola, tér. de I]. GOROSTIPALOCOBORDABURUA, tér., B—22 [Gorostipalekoborda, tér. de B]. GOROSTIPALOCOBURUA, tér., B—22 [Gorostipalo, cas. de B].

ILLAMARBURUETA, tér., B—22=ILLAMBURUBETA, par., B—19=YLLAMBURUETA, tér., B—22=ILLANBURUETA, tér., B—21 [Illeku, casa de B]. ILLANBURU-AZPIA, tér., B—21. YLLARUMBURUETA-GUBELA, tér. común de la Villa, B—22. INARBURU, par., I—35.29=INARBURU, cassa de, I—36 = INARBURUA, cas. n.º 4 en Piedad, I—43 [Iñarrea, casa de I]. YNCIBURU, L—22 [Intzin, cas. de L]. IRIARBURUONDOA, tér., L—22 [Iriondoa, cas. de I].

SAN JUAMBURUA, tér., I—22 [Sanjuan, ermita de I].

COPACO BURUBA, par. que llam., I—36=COPACOBURUBA, par., I—36 [Kopa, tér. de I].

LARRABURUBIGUEL, tér., E—22 [Larraburu, tér. de E]. LARRIZBURUA, tér. de, I—42 [Larrakitz, cas. de I]. LIZARDINCHOCOBURUBA, par. llam., I—37=LIZARDICHOCOBURUBA, par. llam., I—36 [Lizardintxoko, tér. de I]. LUBERBURETA, tér., L—22 = LUBERRIBURUTA, tér., L—11 [Lurberrieta, tér. de L].

MARCOSEMBORDABURUA, tér., B—22 [Markoxenborda, casa de B].

OLAZARBURUA, I—35.22=OLAZARCOBURUA, tér. de, I—42 [Olazar, cas. de I]. OSIMBURU, tér., A—22=USUMBURU, tér., A—22 [Osifia, tér. de A]: OSOMBURU, tér., I—35.21 = OSUMBURU o Yracelayeta, tér. de, I—42.

PORTABURU, cas. de, L—22 [Porttu, cas. de L].

SORABURU, tér., B—22 [Soroa, tér. de B]: SORABURU, cassa de Johanes de, L—1536.06.

CHOLVERBURU, tér., A—22 [Txolberro, cas. de A].

UBIRIBURU, tér., L—22 [Ubiria, cas. de L].

ZALABURU, tér., L—22=CALABURU, sel de, L—05 [Zalá, barrio de L]. ZUMALECUBURU, B—22 [Zumaleku, tér. de B]. ZUNTILOBURU, tér., A—22 [Zundantxenea, tér., A—22].

—ALTZ-: *Alisal* ALZUBURUBA, tér. en Zalain, L—18=ALZUBURUTA, tér. en Zalain, L—18.

—ARAN: *Valle*. ARABURU, tér., L—22=ARANBURU, regacho de, L—1520.05. ARAZATABURUA, tér., A—22. HURRABE ARANVURUA, L—05 [Urrabe, tér. de L].

—BAGO: *Haya*. BAGABURU, L—1497.05=PAGABURU, fuente de, L—16.

—EGI: *Vertiente*. BUSEGUI, tér., B—22=EGUIBURA, tér., B—22=EGUIBURU, tér., B—22.

—ELIZA: *Iglesia*. ALIZBURUBETA, par., B—19=ELIZABURUTA, tér., B—21. ELIZABURUA, tér., B—22.

- JETXE: *Casa.* ECHEBURU, par., E—28.
- EZPELDI: *Bojeral.* EZPELDIBURU, par., L—17.36.
- IRATZ: *Helechal.* IRABURU, tér., L—15=YRARE BURU, L—05=YRAZE llamado BURUA, L—1518.05: :YRANEBURU, tér., E—22.
- IRI: *Poblado.* YDIBURUETA, cas. n.^o 72 en Cuartel poniente, L—20 = YRIBURUETA, L—1497.05=IRIBURUETA, tér., L—10=IRUBURUETA, L—15.
- ITXOLA: *Choza.* YCHOLA-BURUA, tér., L—22.
- KISULABE: *Calera.* QUISULABEBURUA, par., B—22.
- LABE: *Horno.* LABABURUA, A—22=LABEBURUA, cas., A—22.
- LANDA: *Heredad.* LANDABURU, tér., B—21: :LANDABURUA, casa n.^o 8 en Iñarreta, y cas. n.^o 18 en L—Ederra, E—26. LANDABURU-CHIPIA, B—22=LANDABURUTXIPIA, cas., B — 20 = LANDABURUCHIPIA, cas. n.^o 11 en Cia, B — 23. LANDABURUANDIA, casa, B—22=LANDABURUAUNDIA, cas. n.^o 10 en Cia, B—23.
- LAR: *Pastura.* LARABURU, casa, A—46=LARRABURU, casa, A—45: :LARBURU, par. en el monte Frain, L—17.83 = LARRABURU, L—16: :LARRABURU, tér., E—27. LARRABURUCOA, E—22.
- LUR: *Labrado.* BASAIN - ELURCOBURUBA, par. llam., I—36 [Basain, tér. de E].
- OIAN: *Bosque.* OYAMBURRIA, E—22=OYARBURU, tér., E—27=OYARBURUA, cas. n.^o 47 en Larrapill, E—26.
- OKOZOLA: *Ocozol?* OCOLBURU, tér. 1—44.
- OLA: *Ferrería.* OLABURU, tér., I—22=OLABURUA, tér., I—35.19=OLABURUA, sitio denominado, I—38. OLABURUETA, tér., B—22.
- PRESA: *Presa.* PRESABURU, tér., A—22.
- SORO: *Prado.* ANIOCOSOROBURUA, par., I—36 [Anio, tér. de I].
- TXINTXIL: *Veza.* CHINCHILLABURUA, par. en Aguina, L—17.9.
- UR: *Río.* VGABURO, puesto nombrado, L—01=UGABURU, cas. n.^o 4 en Cuartel poniente, L—20.
- ZUBI: *Puente.* ZUBI BURUS, prado, I—35.5.

BURUXKO: CABEZUELA

BURUSACONIA?, L—22=BURUSQUEÑIA, L—22=BURUSCONEA, casa n.^o 3 en Arrechea, L—20=BURUSCONIA, L—22.

BUZTAITZ: BUSTALIZA

AYEGUI BUSTAINA, L—1516.05=AYEGUIA BUZTAYÇA, cerro o en vascuenz, L—1497.05 [Aiegi, tér. de L]. ANSO EGY BUZTANA, L — 1526.05 = ANSOEGUI BUZTANA, L—1526.05 [Ansuegi, tér. de L]. ARRIANDICO-BUZTANA, tér., E—22=ARRIAUNDIBUZTANA, tér., E—22=ASIAUNDIBUZTANA, tér., E—22 [Arriandia, tér. de E].

HURCAVE BUSTANA, L—05=HURRABE BUZTANA, L—1526.05 [Urraba, tér. de L].

—.INAR: *Juncal.* YÑARBUSTANA, sobre la presa de la herrería de Biurgaray, L—22.

—.ZERRI: *Cerdo.* ZERRIBUZTAN, par., B—19.

BUZTIN: Arcilla

BUZTINDEGUIA, sel de Ercaztia que se llama, L—05.

D

DANBOLINDARI: TAMBORILERO

DAMBOINEA, casa n.^o 16 en Jaurigueta, E—26=DAMBORIENA, E — 22 = DAMBORIENEA, cas. n.^o 75 en Larrapill-Sarricu, E—26: : DAMBOLIÑNEA, casa L—1775.07=DAMBORIENEA, casa L—12.

DENDARI: COSTURERA

DENDAINEA, denominación actual, L—00=DENDARIAREA, cassa, L—1532.01 =DENDARIENEA, cas. llam., L—22=DENDARINEA, cas. núms. 23 y 24 en Cuartel poniente, L—20: : DENDAINEA, casa n.^o 11 en Anduceta, y cas. n.^o 81 en Orizqui, E—26 = DENDARIENA, casa, E—22=DENDARIENA, borda de, E—22 = DENDARIENEA, casa, E—30=DENDARRIENA, E—22. DENDAIZSIMENEA, L—22=DENDAIZTNEA, L—22 = DENDAIZTENIA, casa, L—22=DENDAIZTINEA, L—17.57=DENDARICAZTNEA, casa de, L—22=DENDARIGAZTIENA, casa n.^o 9 en Pl. de Abajo, L—17.69 DENDARI-GAZTIENA, L—07=DENDARIZTNEA, casa n.^o 9 en Pl. de Abajo, L—20. DENDARE-AZPIA, tér., E—27=DENDARENEAZPIA, tér., E—27.

DERMIU: TÉRMINO

DERMIOA, cas., A—22=DERMIYO, cas. en Ayenas, A—46. CHINCHONERR-DERMIYUA, borda de cubillar llam., A—22 [Txintxonbaitta, casa de A].

DESKARGA: DESCARGADERO

DESCARGA, tér., L—15. DESCARGACHIPÍ, collado llam., L—22=DESCACHIPÍ, regata, L—11.

DOLARE: LAGAR

DOLARE, Martin, L—1532.01: :DOLAREA, casa n.^o 28 en Iñarreta, E—26= DOLAREA, cas., E—22=YOLAREA, tér., E—27=TOLAREA 1.^o, cas. n.^o 15 en Orizqui, E—26 = TOLAREA 2.^o, cas. n.^o 16 en Orizqui, E—26. DOLAREVERGARA, casa, E—22=TOLARE BERGARA, casa, E—30 [Bergaia, casa o tér. de E]. DOLAREBEREA, E—22.

TOLAGUIA, tér., I—42. TOLAREBERRIA, casa, L—1773.07=TOLAREVERRIETA, L—07 [Nombres con los que es conocida la casa Tolareta de Antoiu, de L].

DOLOREX: DOLORES, n. p.

DOLORESBAITA, casa n.^o 11 en Leguia, B—20. DOLORESENEA, casa n.^o 23 en Bidasa, B—20.

DOMEKA: DOMINGA

DARNEQUENEA, tér., E—27=DOMEKENEA, casa n.^o 13 en Iñarreta, y cas. n.^o 8 en Larrapill, E—26=DOMIQUENEA, tér., E—27=DONEQUENEA, E—22=DONU-QUENEA, casa llam., E—22. DOMECA AZPIA, tér., E—27.

EMILIO J. ESPARZA

DOMIKU: DOMINGO

DOMICO, cas. núms. 70 y 71 en Cuartel poniente, L—20=DOMICO, cas. n.^o 71 en Zala, L—17.43=DOMICU, L—05=DOMICU PERIZ, L—1366.52. DOMIKOETA, tér., B—21=DOMICUETA, par., B—19.

DOMINGO: DOMINGO

DOMINGAENEA, casa n.^o 10 en c. Mayor, I—43=DOMINGUENEA, casa de, I—35.37=DOMINGONEA, casa llam., I—22=DOMINGORENA, casa, I—35.28. DOMINGO-BAITA, casa, A—45: : DOMINGOBAITA, casa n.^o 10 en Legarrea, L—20.

DOMINTXO: DOMINGO

DOMINNEA, B—22=DOMIÑNEA, casa n.^o 12 en Itzea, B—20. DOMINCHENEA, casa, A—45=DOMINCHONEA, A—22=DOMINCHORENA, casa, A—22. DOMISQUELENA, E—22. DOMISOMBAITA, casa n.^o 10 en Illecueta, B—20.

DORRE: TORRE

DORNACOA, B—22=DORNACU, cas. n.^o 1 en Dornacu, B—23 = DORNACU, barrio, B—23. DORRALDEA, tér., E—27. DORREA, casa n.^o 10 en Bidasoa, B—20: : DORREA, casa, A—22: : DORREA, cas. en Endara, L—17.26=DORREA, cas. n.^o 65 en Cuartel poniente, L—20.

DOTORE: DOCTOR

DOTORIENEA, L—22.

E

EGI: VERTIENTE

AGUERREGUI, regata de, L—17.5=AQUERREGUI, montes de, 1—05=AQUE-RREGUI, L—22: : AGUIRREGUI, tér., A—22: : AGUIRREGUI, par., I—36 [Agerrea, cas. de I]. AYERDEGUI, par., A—49 [Aierdi, monte de A]. AIZCOLEGUI, tér., E—22=ASCOLEGUI, tér., E—22=ASCOLGONI, tér., E—22 [Ariztegi, tér. de E]: : ARIZTEGUICOEGUIA, tér. llam., I—35.36=ARIZTEICO-EGUIA, I—35.21 = ARIZTECOEGUI, tér., I—22 [Ariztegi, tér. de I]. AMEKARRUNGOEGIA, tér., L—00 [Amezcurruntz, cas. de A]. AMOGUINCO-EGUIYA, tér., L—11 [Amotrain, cas. de L]. ANDICOEGUIA, vertiente de, I—22. ANSUEGUI, tér., L—16 [Ansotz, n. p. de L]. APATEGUIA, regata de, B—22 [Apati, tér. de B]. ARISTEGUIETA, tér., I—22=ARISTIEGUIETA, tér., I—22: : ARIZTIGUIETA, tér., A—47. ARIFULEGUI GRANDE, L—1511.06. ARIFULEGUI CHIPIA, L—1511.06=ARISULEGUI CHIPIA, L—1520.05. ARICHULEGUI, tér., L—16=ARIXULEGUI, L—1497.05 = D'ARIFCULEGUI, tér., L—1528.06 [Aizola, tér. de L]. ARRAYERGUIETA, cerro grande abajo de, L—05 [Arraia, ap. de L], ARRIBELZACO EGUIYA, loma, 1—35.16 [Arribeltz, tér. de I]. ARROCEGUI, regata de, L—17.2 [Arrotzabaita, casa de L]. ASCARREÑEGUIA, tér., L—11 [Eskasa, tér. de L]. ASCASUARICOEGUIA, tér., I—22 [Askazuri, tér. de I]. ASTANCELANO-EGUIYA, L—15=ASTACELAYCO-EGUIYA, tér., L—15 [Astazelai, tér. de L].

BAGOLACOEGUIA, tér., I—42=PAGOLACO EGUYA, par. llam., I—36 [Bagola, tér. de I]. BASATELEPOEGUIA, tér., L—11 [Basatelepo, tér. de L]. BELZAU EGUIAUNDI, par. llam., I—36 [Beltzaur, tér. de I]. PAGONEGUI, camino, L—15 [Bagodi, tér. de L].

DE TOPONIMIA NAVARRA

DOMICUCO EGUIYA, par. de la muga 49, E—32 [Domekenea, casa de E], DORRECOEGUIA, tér., L—11 [Dorrea, cas. de L]=DORREGIA, franja de tierra inmediata a la torre de Zabaleta, L—00.

AGUIAUNDICOEGUIA, tér., I—42=ECUANDICOEGUIA, I—22. EGI-ZORROCH, borda en Azquilarrea, A—45=EGUI-ZORBOZ, monte, A—47=EGUICHORROTZ, tér., A—47=EGIZORROTZ, monte, A—47. EGUIANDI, par., I—36: :EGUIANDI, par. común, E—22=EGUIAUNDI, tér., E—22. EGUANDICOAZPIA, tér., I—22. EGUILBELZ, jaral de, I—37: :EGUILBELZ, tér., A—22=EGUIBELZA, tér., A—22. EGUILBELZACO ONDOA, tér., I—42. EGUIBEBEA, tér., L—16. EGUIEDEB, tér., E—22::EGUIEDER, L—1521.05 = EGUIEDEB, par., L—17.51. EGUGUBEN, cas. n.^o 14 en Cuartel oeste, L—20=ERIGUREN, L—22=EUBAN, denominación actual, L—00. EGUGURENGOEGUIA, tér., L—17.43. EGUILABURBA, monte en Oronozpegui, L—1525.05. EGUILUCE, tér., E—22: :EGUILUCE, par. en el monte Frain, L—17.56: :EGUILUCEA, borda en San Juan, A—40: :EGUILUCEA, cas. n.^o 2 en Caule, B—23. EGUILUN, tér., E—22=EGUILUNA, par. llam., E—34. EGUMEABBA, regata, B—19=EGUIMIABBA, tér., B—22. EGUNETA, A—22. EGUNCHIPIA, casa, I—35.29=INCHIPIA, casa, I—42. EGUSTA, tér., E—22: :EGUSTA, par., B—19=EGUSTA, tér., B—21: :EGOSUTA, dos cas. y dos bordas en Azquilarrea, A—45 = EGUSUETA, A—22=EGUSUTA, A—47. EGUZABAL, par., L—17.48: :EGUZABAL, par., I—35.1. EGUZURIETA, tér., B—22. EGULCIN, tér., E—22. ELOBDICOEGUIA, tér., L—11 = ELOBBICOEGUIA, tér., L—11=ELOBRITEGUI, camino a, L—11=ELORTEGUI, L—17.14=ELORCEGUI, par., L—17.1 [Elordi, cas. de L]: :ELORQUEGUI, fuente de, E—29 [Elordi, tér. de E]. ELOSEGUI, tér., L—11 [Elutxa, tér. de L]. ERDICOEGUIA, tér., L—10. ERRAMODI, L—12=EBRAMOEGUI, tér., L—16=ERRAMOGUI, casa, L—14=ERRAMUEGUI, esquina de, L—1541.01 = ERRAMUEGUI, cas. n.^o 23 en Navaz, L—17.6 = ERRAMUEGUI, cas. n.^o 23 en Cuartel oeste, L—20 [Erramuntxo, tér. de L]. ERROZCO-EGUIYA, tér., L—22=ERZOTCOEGUIA, tér., L—11 [Erroz, tér. de L]. ECHEVERRIEGUIA, casa, E—30 [Etxeberria, cas. de E],

BAZTELUCHECOEGUIA, tér., L—11 [Gaztelu, cas. de L]. GARAICOECHECOEGUIA, tér., L—11 [Garaikoetxea, cas. de L]. GOGORREGUI, camino a, L—11 [Gogorri, tér. de L]. GOROSTTLEGUI, collado de, I—36 [Gorospilla, tér. de I].

YBENCI, tér., B—22=YBECIN, tér., B—22=YMENCI, tér., B—22. YGUTNCHIQUIA, I—22=YGUINCHIPIA, I—22 = INTXIP, monte, I—00=INCHIPIA, casa n.^o 30 en c. Mayor, I—43. INCEA, casa, E—30. YNZOLEGUI, tér., B—22 [Inzola, cas. de B]. YSASTEGUI, L—1518.05=YSASÇEGUI, L—1518.05=YSSASEGUI, L—05 [Isatsi, tér. de L]. ITXOLACOEGI, tér., B—21=YCHOLEGUI, tér., B—22 [Txola, borda de B]. ITURRICO-EGUIA, tér., L—11 [Iturri, cas. de L].

JAUREGUISIRBEGUIA, E—22 [Jauregia, casa de E].

CATAZPEGUI, cas. núms. 25 y 26 en Cuartel poniente, L—20= CATAZPEGUIA, L—22 [Katearri, tér. de L]. CATAZPEGUI-BEBRI, cas., L—15. COPACO-EGUIYA, L—11 [Kopa, tér. de L]. CULPITECOEGUIA, tér., L—11 = CUBPITACOEGUIA, L—17.9 [Kurixpill, tér. de L].

LACAINGOHEGUIA, E—34 [Lakain, cas. de E]. LARRAINGOEGUIA, L—11=LARROZCO-EGUIA, L—17.28=LARRUZCOEGUIA, tér., L—11 [Larrañenea, casa de L]. LURBIZTEGUIETA, tér., E—22 [Lurritzti, tér. de E].

MAICACOEGUIA, tér., A—22 [Meaka, tér. de A]: :MIAT-CEGO-EGUIA, tér., L—16 [Miaka, tér. de L].

NESCACHAEGUI, tér., L—11 [Nekaleku, tér. de L].

OSATECO-EGUIA, par., B—19 [Otsango, tér. de B]. OTSAÑECOEGUIA, E—34 [Otsain, tér. de E].

EMILIO J. ESPARZA

- PERUARANGO-EGUIA, tér., L—17.84 [Peruaran, cas. de L].
SATORCO-EGUIA, par., B—19=SATORRACO-EGUIA, tér., B—22 [Satorra, tér. de B].
SUBIMBORDACO-EGUIA, B—19 [Xurinborda, cas. de B]. SUTECO-EGUIYA, tér., L—11=CHATACOEGUIA, tér., L—22=CHUTACO-EGUIA, tér., L—18=CHUTEGUIA, tér., L—17.61 = CHUTECOEGUIYA, tér., L—17.76 [Txuta, tér. de L].
CHOLVERRO-ECUIA, tér., A—22=CHOLVERROCO-EGUIA, par., A—22 [Txolberro, tér. de A]. CHOPEREMBORDACO-EGUIA, par. llam., I—35-43 [Txoperenborda, cas. de I].
HUGALDEGUIA, E—22 [Uartea, casa de E]. URDANDEGUI, monte, L—00 [Urdaleta, tér. de L]. URDATOKO-ÉGUIYA, par. de Etzaulagay, I—44 [Urdeta, tér. de I]. URRICELAYACO-EGUIA, L—17.28=URRIZCELAICOEGUIA, tér., L—11 [Urrizelai, tér. de L].
ZALABURUCOEGUIA, tér., L—11 [Zalaburu, tér. de L].
—.AIA: *Declive*. AYECUI, regata de, L—17.12=AYEGUIA, monte, L—1499.05 =AYEGUIA, cerro de, L—1516.05. AYEGY CHIPÍ, L—1526.05=AYEGUI CHIPÍA, L—1512.05.
—.ARRI: *Piedra*. ARRINDENEKO-EGUIA, par., I—35.46.
—.ARROBI: *Cantera*. ARROVICOEGUIA, tér., I—35.15.
—.BIZKAR: *Loma*. BIZCAR-LUCEO-EGUIYA O Yru-mugac, tér. de la muga 56, E—32.
—.EGU: *Sur*. EGOZCOEGUIA, tér., L—22.
—.ESOLA: *Sel cercado de tablas*. EFOLEGUI, cerro grande de, L—1511.06=ECOLEGUI, cerrado llam.; en las proximidades del cas. Garbis, L—22=ESOLEGY, L—1525.05=EXOLEGUI, cerrado llam., L—22.
—.GEREZI: *Cerezo*. GUEREZI EGUIJA, L—1497. 05.
—.ILTXAURDI: *Nogaleda*. YLCHAURGUILLEGUI, tér., A—22.
—.IÑAR: *Juncal*. IÑARRECO-EGUIA, tér., L—17. 47=IÑARRECOEGUIA, par. de, L—17. 47.
—.IPAR: *Norte*. IPARRECO-EGUIYA, par., E—36.
—.LOPESANZ: *Lope Sanz*. LOPE SANZ EGUIA, serró, L—1.526.05=LOPE-SANZ EGUYA, cerro, L—1.526. 05.
—.MUGA: *Divisoria*. MUGAGO-EGUIYA, A—48: : MUGACOEGUIA, I—35. 32.
—.OÍAN: *Bosque*. OGANACO-EGUIYA, tér., I—35. 40=OYANACOEGUIA, par., I—37=OYANECO-EGUIA, tér., I—42.
—.OLA: *Ferrería*. OLABUNOCOEGUIA, E—22 [Munoko, cas. de E].
—.OSTATU?: *Posada*. OSTATILLEGUI, I—36 = VSTTATTELECOECUIA, par. llam., 1—36.
—.PONPOX: *Erguido?* POMPELLEGUI, par., L—17. 74=POMPOLLEGUI, par. de Legarraldea, L—22=PONPOYLEGUI, L—1.518. 05=PONPOLLEGUI, sierra de, L—1.579. 01.
—.TANTAI: *Cepejón de árbol*, «Cargas de palos inútiles» o tantaya, L—10. TANTAICO-EGUIA, tér., A—49.
—.TRISTAN: *Tristón?* TRISTEGUICORGUIA, tér., 1—22 = TRIZTAGUICOEGUIA, tér., 1—22.
—.URKI? *Abedul*. URCUSEGUI, tér., B—22 = URCUSI, par., B—19.
—.ZELAI. ITUR: *Planicie. Fuente*. ITURRICOCELAICOEGUIA, tér., L—11.

DE TOPONIMIA NAVARRA

—.ZULO. *Hoyo*. NABAZTULEGUI, L—1.497. 05=NAVAZTULEGUI, tér., L—11 =NABAZTULEGUY, L—1.526. 05=NABAZTULEGUI de Vazterrolla, L—1.518. 05= NABAZTTULEGUI, tér., L—16 [Nabaz, barrio de L].

—.ZULO. GAZTAIN: *Hoyo*. *Castaño*. GAZTAINCHULOCOEGUIA, tér., B—22.

EGONZE-. SEL?

BEUNCNEA, L—22. EGOINECOA, A—22.

EGURREGUI: MONTE TALLAR?

EGURREGUI, cas., B—22=EGURREGUIA, cas. n.º 5 en Suspela-sur, B—23= EGURREGUIA, O Yribarrenborda, B—22=EGURRI, cas., B—19. EGURREGUIKO-AZPIA, tér., B—21.

EKAITZA: TEMPESTAD. OESTE.

EKAITZA, tér. denominado, A—47=EKAIZAY, monte denominado, A—47= ECAIZA, tér., A—49.

ELIZA: IGLESIA.

DELICANDI, Chime, B—1.366. 52. ELEZARRETA, tér., L—15. ELISA-AZPIA, tér., A—22=ELIZA-AZPITA, tér., A—49=ELIZAZPI, tér., A—22=ELIZAZPIA, vega de, A—22=ELIZAZPIETA, vega de, A—22=ELIZAZPITA, A—48=ELOICOZPIETA, tér., A—22: :ELIZAZPIA, tér., I—22. ELIZAGARAY, regata, E—27. ELIZALDEA, casa n.º 8 en Anduceta, E—26: :ELIZALDEA, casa n.º 10 en Pl. Constitución, B—20= ELIZALDEA, casa; o linda por un lado con la de Leonpeciocobaita y por el otro a la Iglesia Parroquial», B—22: :ELCALDEA, Johan Miguel de, L—1.366. 52. ELIZALDEGARAYA, cas. n.º 9 en Gorosurreta, y n.º 51 en Larrapill, E—26. ELIZATEA, tér., I—22. ELIZONDOA, E—22. ELIZTEGUIA, tér. llam., I—24.

—.ERLE—: *Colmena*. ELIZALDENARLETA, tér., B—21.

ELORDI: ESPINAL.

ELORDI, cas. n.º 9 en Cuartel oeste, L—20: :ELORDI, E—45. ELORRICOBIZ, tér. L—11. ELORUQUI, par., L—17. 1.

ELORRIAGA: ESPINAL

ELGORRIAGAENEA, cas. en Alkaiga, L—00.

ELORRITXURI: ESPINO ALBAR.

ELORRIZURIETA, par., L—17. 26.

ELTZAUR: NOGAL.

ELZAURPEA, casa n.º 4 y caseta n.º 3, en Leguia, B—20=ELZAURPEA, antigua casa; ELZAURPEBERRIA, de nueva planta, B—22=ELZAURPEBERRIA, casa n.º -2 en Leguia, B—20. ETZABAL, par. llam., I—36.

ELTZAURDI: NOGAEDA.

ALZAURDIA, barrio de, B—22=ELTZAURDIA, cas., B—20=ELZAURDIA, barrio de, B—22=ELZAURDIA, cas. n.º 12 en Elzaurdia, B—23. ELZAURDI-GUIBELA, par., B—19.

EMILIO J. ESPARZA

ELTZAURRAGA: NOGALEDA.
ETZAULAGA, par. denominado, I—36.

ELTZAURRETA: NOGALEDA.
ELCHAURRETA, casa de, B—22=ELZAURRUSETA, B—22.

ELUTS: JARAL?

VENTULUYA, tér., L—22=BENTULUSA sobre el cas. de Lanchara, tér., L—22 =VENTUNUSA, par. de, L—17. 67=VENTUNUCHA, tér., L—11 [Benturenea, casa de L].

ELUGURRETA, tér., A—22. ELUSE-AUNDI, tér., A—49=ELUTXAUNDI, borda en Ayenas, A—45 = ELUZAUNDI, cas., A—22. ELUSETA, heredad llam., I—22. ELUSCARIZ, E—34. ELUSTEGUI, par., B—19. ELUTXA, tér., L—00.

LIZARDI ELUTS y su circunferencia, I—37=LIZARDI ELUZEA, I—36 [Lizardi, ap. de I]. LURRIZTELUSSA, L—05 [Lurritzti, cas. de L].

—.ARAN: *Valle*. ANACULUSA, tér., I—22 = ANGUELUS, tér., I—22=ANGUELUSA, tér., I—22=ANGOSENA, tér., I—22=ANGUCHUS, tér., I—22=ARANACOELUTSA, par. de, I—36=ARANECOELUTSA, feneral de, I—22=ARANGO ELUTSA, manantial de, I—38=ARANGUSU, tér., I—35. 21=ARENACO ELUSA, par. de, I—36.

—.MENDI: *Monte*. ALUZMENDI, tér., A—49=ELUSMENDI, tér., A—49.

ELLENA: ELENA.

ELENABAITA, casa n.º 35 en Legarrea, L—^20=ELENABAITTA, L—07. ELENEA, casa de, L—17. 46.

ENSEÑEA: ENSEÑA, sust.
ENSEÑNEA, casa llam., L—22.

EORZALE: ENTERRADOR

ENORZA, tér., L—22=ORTZEROCO, cas., L—15=ORCERIAGOCA, cas., L—22=ORCERO, cas. llam., L—22=ORCEROCA, cas. n.º 18 en Cuartel poniente, L—20=ORCEROCAS, par., L—17. 5=ORZEZEGOCA, L—1.773. 07=ORCIERAGOCA, L—1.773. 07.

ERAUTSI: LLOVER

ERASURIETA, tér., B—22. ERAUSTA, casa de, L—22: ERAUSTA, casa de, B—22=ERAUSTEA, cas. n.º 18 en Garaitarres, B—23.

ERDI: MEDIO, PARTO

ERBICENIA, A—22=ERDIZANEA, A—22.

ERDOI: MOHO

ERDOETTA, cas., L—1.773. 07=ERDOYETA, cas. n.º 26 en Cuartel norte, L—20 =ERDOYETA, casa en Catazpegui, L—17. 42=ERDOIETTA, L—1.773. 07.

EREIN—: SEMBRADO

ELENTZU, par., B—19=EPENZA, tér., B—22=ERENZU, monte, B—00.

DE TOPONIMIA NAVARRA

ERLE—: COLMENA

ERLAITA, helechal llam., B—22. ERLANCHABAITA, casa, A—48=ERLANCHOBAITA, casa, A—45=ERLANCHOBAITA, A—22. ERLETA, tér., B—22: :ERLETA, par., E—27=ESLETA, par., E—28: :ERLETA, tér. L—22.

GORREUNEULETA, común de, E—22 [Gorri, tér. de E].

MAGIREN-ERLETA, tér., B—21 [Magirena, tér. de B].

ERMITA: ERMITA

ERMITA-ALDEA, tér., E—27. ERMIZARTA, tér., A—49.

ERMOXO: HERMOSO

ERMOSENEA, casa n.^o 6 en Arrechea, L—20=HERMOSENEA, casa, L—17. 30: :Hermosenia, casa, L—22.

ERNAUT: ARNALDO

ERNANTENEA, casa n.^o 4 en Vitiri, L—17. 82=ERNAUTENEA, L—17. 69=ERNAUTENIA, L—22=ERNAUTUN, L—22. ERNAOT, Johan, B—1.366. 52. ERNAUTENE CHIQUIA, L—07. ERNAUTENEZARRA, casa, L—22 = ERNAUTENEZARREA, casa, L—22 =ERNAUTERREZARRA, casa, L—22=HERNAUTERREZARRA, casa, L—22.

ERRAMON: RAMÓN

ERRAMONDO, tér., L—10=ERRAMUNDO, regata, L—15=ERRAMUNTXO, tér., L—00= ERREMUNDE, donde se juntan las dos agoas de, L—1.516. 05. ERRAMONEA, I—22=RAMONEA, I—22=RAMONENA, I—35. 31. ERRAMOCHENEA, I—42=RAMONCHENEA, I—35. 32. ERRAMUXPE, María Esteban de, L—20.

ERRANDO: FERRANDO

ERRANDONEA, casa n.^o 24 en Anduceta, y cas. n.^o 21 en Gorosurreta, E—26 =ERRANDORENA, casa, E—22: :ERRANDONEA, casa n.^o 17 en Alzate, B—20: :ERRANDONEA, cas. n.^o 4 en Alcayaga, L—20. ERRANDDO, n. p., L—00.

ERREGE: REY

ERREGUENEA, A—22=ERREGENIA, A—22=ERREGUERENA, cas., A—22=ERREQUERA, A—22=ERRENEA, A—22=ERRENEA, borda en Bordalarrea, A—45: :ERREGUENEA, casa n.^o 13 en Legarrea, L—20= ERREGUENEA, Felipe, L—17. 47=ERREGUENIA, tér., L—22. ERREGUENEGARAYA, casa n.^o 9 en Legarrea, L—20. ERREGUENETIQUIA, L—10=ERREGUENECHIPIA, casa n.^o 11 en Legarrea, L—20. ERREGUENEZARRA, L—1.775. 07. ERRENGA, L—1.526. 05=ERRENGA, bustaliza de, L—1.529. 06 = ERRENGA, regata, L—15. ERRENGAGUREN, prado de, L—1.529. 06. —MAIRU: *Moro, fingido.* MAIRUERREGUENIA, casa citada en Legarrea, L—10=MAIRUERREGUENIA, casa, L—22=MAURRENEA, L—22.

ERREKA: REGATA

AGUIRRECA, tér., A—49=AGOERRECA, tér., A—22=ACURREKA, cas. en Ayenas, A—45=AGURRECA, tér., A—49=AURRECA, cas. en Ayenas, A—46. AYELTA-ERRECA, E—34=AYENT-ERRECA, E—34=AYENTAERRECA, E—34=AYENTACOERRECA, E—34 [Aielta, tér. de E]. ALCHATE-ERRECA, tér., E—22=ALZADE-ERRECA,

par., E—27 [Altxate, tér. de E]. AMILLACO-ERRECA, par., I—35. 50=ANIBIALLAGACOERRECA, tér., I—42=ARRIBILLAGACOERRECA, tér., I—22=ARRILLACO ERRECA, I—35. 25=ARRILLECOERRECA, par. llam., I—35. 38 [Arribillaga, tér. de I]. ANIZULITACO-ERRECA, I—35. 47=ANIOZUUSTACO-ERRECA, I—35. 47=ANIZURICOERRECA, tér., I—42=ABRIZURIETACOERRECA, tér., I—22=ARRIZURICO ERRECA, par., I—35. 29=ARRIZURRICOERRECA, par., I—35. 38 [Arrixuri, tér. de I]. AÑEGUI-EURRECA, tér., E—22 [Añizeta, tér. de E]. ARAGONERRECA, camino de, I—22=ARANGOGO-ERRECA, I—35. 40=ARANGOERRECA, tér., I—42 [Aranguren, tér. de I]. ARANAZTECO-ERRECA, par., B—19=ARANUCO-ERRECO, tér., B—19 [Aranaztea, cas. de B]: :ARANOCOERREKA, A—48 [Arantza, Villa]. ARANDICO-ERRECA, tér., E—22 [Arandia, tér. de E]. ARANGAITZ-ERRECA, tér., L—15 [Arangaitz, tér. de L]. ARVIGACOERRECA, tér., A—22=ARBIGACOERRECA, tér., A—22=ARBIRICO-ERREA, tér., A—22 = ARBIRICO-ERRECA, tér., A—22 [Arbiaga, tér. de A]: :ARBICO-ERRECA, par., E—27 [Arbizta, tér. de E]. ARGUIÑEN-ERRECA, tér., L—17. 79=ARGUIÑERRECA, tér., L—11 [Argiñenborda, cas. de L]. ARMIGACA-ERRECA, tér., A—22: :ARMICH-ERRECA, par., E—27 [Armitxea, casa de E]. ARPECOERRECA, regata llam., I—36 [Arperea, tér. de L]. ARRIBILLAGACOERRECAONDOA, tér., I—42. ARRICOGORRICOERRECA, tér., L—11 [Arrigorria, tér. de L]. ARROCOERREAGA, sel de, I—36—ERROCARRECA, I—35. 21 [Arrokarri, tér. de I]. ARRINDIÑECOERRECA, tér., L—13=ABRIURDIÑEN-ERRECA, regata de, L—17. 43 [Arruriñenea, casa de L]. ARTAÑECO-ERRECA, par., E—27 [Artzain, cas. de E]. ARTAZTECO-ERRECA, par., E—27=ARTZU-ERRECA, par., E—27=ASTARTECO-ERRECA, par., E—27=AZPATECOERRECA, regata de, E—22=AZPATICO-ERRECA, regata de, E—22=EZCAPECOERRECA, tér., E—22 [Ezkarte, tér. de E]. ASOLARROCO-ERRECA, par., E—27 [Axular, cas. de E]. ATACAGAISTOCOERRECA, tér., E—22 [Atakagaixto, tér. de E]. AUNTZ-BIZCARCO-ERRECA, par., B—19 [Auntzbizkarrea, tér. de B].

BALDRUN-ERRECA, tér., L—15 [Baldrun, tér. de L]. BARRACA-ERRECA, tér., L—15 [Barraka, cas. de L]. BASAINCILOCO-ERRECA, par., L—17. 21=BASAUNZULO-ERRECA, tér., L—15 [Basajaunzuloeta, tér. de L]. BASACACOERRECA, tér., L—11=BASACOERRECA, tér., L—11 [Basakoitz, tér. de L]: :BASATICO-ERRECA, par., E—27=BASOIZ-ERRECA, tér., E—27 [Básate, tér. de E]. BASACELAICO-ERRECA, tér., B—22 [Basazelai, tér. de B]. BELZAUCO ERRECA, tér., L—15 [Beltzaur, tér. de L]. BEOLACO ERRECA, par., E—27=VIOLACO-ERREA, tér., E—22=VIOLACOERRECA, par., E—27 [Beola, tér. de E]. BERETERRECA, E—45. BERROTARAN-ERRECA, tér., L—15 [Berrotaran, cas. de L]. BIELCO-ERRECA, par., E—27. BOMBARENTERRECA, tér., B—22 [Bonbabaitta, casa de B]. BUSTILACO-ERRECA, par., B—19=BUSTIOLACOERRECA, tér., B—22 [Bustila, cas. de B]. BUZITNDICO-ERRECA, tér., L—15 [Buztindegia, tér. de L].

DENDARIENECOERRECA, tér., L—22 [Dendarienea, cas. de L]. DESCARGACHIPICO-ERRECA, par., L—17.21 [Deskarga, tér. de L].

ASTARTECO-ERRECA, par., E—27=AZPATECOERRECA, regata, E—22=AZPATICO-ERRECA, regata, E—22 = EZCAPECOERRECA, tér., E—22 [Ezkape, tér. de E]. AUNDI ERRECA, par., E—27=ERRECA-AUNDIA, regata llam., E—22=ERRECANDI, tér., E—22=ERRECAUNDI, tér., E—22 = ONDI-ERRECA, tér., E—27: :ERRECANDI, par., B—22=ERRECAUNDI, regata, B—19. EGUILUANDICO - ERRECA, tér., I—42 [Egiandi, tér. de I]. EGUILUCECO-ERRECA, par., B—19 [Egiluzea, tér. de B]. EGURECO-ERRECA, tér., L—22 [Egiguren, cas. de L]. EGUSUTACOERRECA, A—47 [Egusueta, tér. de A]. ELBIZTICOERRECA, tér., A—22 [Elbiztegi, cas. de A]. ELIZALDECO-ERRECA, tér., E—27 [Elizaldea, casa de E], ENDARA-ERREKA, tér., L—15 [Endara, barrio de L], ENECAMOZ, jaral de, I—37. ERLETACO-ERRECA, tér.,

B—22 [Erleta, tér. de B]. ERRANDONECOBORDAEREECA, tér., B—22 [Errandeneko-borda, cas. de B]. ERRAUZUNDO-ERRECA, tér., L—15 [Erramunxo, tér. de L]. ERREGUETA, I—35.16=ERREQUETA, tér., I—35.37. ERRECA, monte de, E—34. ERRECA-ABERA, tér., L—22=ERRECA-ABERAS, tér., L—22=ERRECA-ABERASA, par. de, L—17.28=ERRECA-AVERES, tér., L—22 = ERRECABERASA, tér., L — 22 = ERRECABERATZA, tér., L—11 = ERRECABERACH, tér., L—11 = ERRECABERETA, camino viejo a, L—11=ERRECABETAS, tér., L—16 = ERRECOABERAS, tér., L—22 [Aberratz, tér. de L]. ERRECA BELTZA, tér., L—15: : ERRECABELTZA, tér., E—27=ERRECABELZA O Cimeldico-erreca, E—34. ERRECA OTZA, tér., L—15. ERRECALDE, L—15. ERRECALDEVEREA, tér., L—22. ERRECALUCE, tér., I—35.40. ERRECARTE O Bordaberria, tér. en Suspela, B—22: : ERRECARTE, tér., I—22=ERRECARTEA, tér., I—22=ERRECACHARRETA, tér., A—22. ERRECACHAZ, tér., L—11. ERRECACHIPI, par. de, I—37=ERRECHIPI, tér., I—22: : ERRETXIPI, tér., B—21. ERTOZCO-ERRECA, par. llam., L—17.21 = ERZOZCO-ERRECA, par., L—17.28=EZTOZCO-ERROCO, par., L—17.21 = EZTOZCO-ERRECA, tér., L—11 [Erzotz, tér. de L]. ESCOLABORDAERRECA, tér., L—11 [Eskolaborda, cas. de L]. ESCOLAMENDI-ERRECA, tér., L—15 [Eskolamendi, tér. de L]. ESLEZAR-ERRECA, tér., L—15 [Elizarreta, tér. de L]. ECHARTECO-ERRECA, tér., L—11 [Etxartebaitta, casa de L]. EZPELTORENERRECA, tér., L—11 [Ezpeletenea, casa de L].

GAMBASO - ERRECA, I—36=GAMBOCO-ERRECA, tér., I—22=GAMBOCOEURECA, tér., I—35.19 [Ganborea, casa de I]: :GAMBOCO-ERRECA, L—17.12 [Ganbo, tér. de L]. GARBISU-ERRECA, tér., L—15 [Garbisu, cas. de L]. GAZCANICOERRECA, tér., L—22=GAZTANECO-ERRECA, tér., L—22 = GAZTAÑEGUICO-ERRECA, tér., L—22=GAZTAÑECOERRECA, castañal helechal en el par. de, L—17.26 = GAZTEGUI-ERRECA, tér., L—U [Gaztegi, cas. de L]. GUEREZTICO-ERRECA, tér., E—27 [Gerezibeltzeta, tér. de E]. GOROSTILLACO-ERRECA, I—35.3 = GOROSTHXACOERRECA, I—35.38 = GOROSTILLECOERRECA, tér., I—42 = GoROSTOLACOERRECA, tér., I—22 [Gorostola, tér. de I]. GORRIKO-ERRECA, A—48 [Gorritibaitta, casa de A].

YDIOCOERRECA, tér., E—22 [Idoieta, tér. de E]. YLARRAZCOERRECA, tér., L—22=YLLARRAZCOERRECA, tér., L—22 [Illartzza, tér. de L]. ILURRITACO-ERRECA, tér., L—15 [Ilurdi, tér. de A]. ILLUMBERRECA, tér., L—11. INCIN-ERRECA, tér., L—15 [Inzin, cas. de L]. INCINGOICOITURRICOEBRECA, tér., L—11 [Inzingoiturriela, tér. de L]. INCINZARRECO-ERRECA, L—17.70 [Inzinzarrea, cas. de L]. IRUERREGUETA, par., I—35.1 = IRUERREQUETA, tér., I—35.14=YRURRIEQUETA, tér., I—22. ISTANTECOERRECA, tér., L—11 [Istauzun, par. de L]. ISTERNECO-ERRECA, tér., L—17.43 [Isterkenea, casa de L]. ITURRIEDERRECO-ERRECA, L — 18 = ITURRIEDERREKOE-RREKA, par., L—00 [Iturrieder, tér. de L]. ITURRIETACOERRECA, tér., L—11 [Iturre, cas. de L]: : YTURRICO-ERRECA, tér., B—22 [Iturre, tér. de B]. IZOTZ-ERRECA, tér., L—15=IZOTZALDICO ERRECA, tér., L—15 [Izotzaldea, barrio de L].

JAUZANGO ERRECA, I—38 [Jauzan, cas. de I].

CALVARIOCO-ERRECA, tér., B—22 [Kalbario, tér. de B]. CATAZPICO-ERRECA, tér., L—15 [Katazpegi, cas. de L].

LANCHA-ERRECA, L—17.21 = LANCHA-ERRECA O Lecoco-erreca, par. llam., L—17.21=LANCHAT ERRECA, L—01=LANCHATERRECA, L—1526.05=LANCHETE-RRECA, L—17.49=LANZETAERRECA, tér., L—11 [Lantxara, cas. de L]: :LANCHAE-RRECA, B—22=LANCHAERREQUETA, tér., B—22=LANCHERRECA, tér., B—22. LARBELECO-ERRECA, tér., E—27 [Larrabera, casa de E]. LARRAICO-ERRECA, tér., L—22=LARRAZCO-ERRETA, L—22=LARRUTACO-ERRECA, tér., L—11=LARRUZCO-ERRECA, tér., L—10 [Larrea, tér. de L]: :LARRE-ERRECA, tér., A—22 [Larrea-baitta, cas. de A]. LARRONDOCERRECA, tér., I—22 [Larrondo, tér. de I]. LASAR-

EMILIO J. ESPARZA

TEGUICOERRECA, fuente de, I—22=LASARTIAGACOERRECA, tér., I—22=LASASTIKO-ERRECA, arroyo llam., I—40=LASASTICOERRECA, I—42 [Latsastiaga, tér. de I]. LASCUR-ERRECA, tér., L—15 [Lastur, tér. de B]. LESACAERRECA, tér., L—22=LEZACOERRECA, par. en Zalain, L—22 [Letsaka, Villa]. LUBERRIOTACO-ERRECA, par., L—17.28=LUBERRITACOERRECA, tér., L—11=LURRENETACOERRECA, tér., L—11 [Lurberrieta, tér. de L]. LUPANGOERRECA, par., L—17.42 [Luparan tér. de L]. LURGORRIETACO-ERRECA, L—17.61 [Lurgorrieta, tér., de B]. LUSIETACO-ERRECA, tér., L—11 [Luzirinea, casa de L]. LUZURACOERRECA, tér., I—22 [Lurzuria, tér. de I].

MAINECO-ERRECA, tér., E—27 [Maienea, casa de E]. MAISENECOERRECA, par., L—17.7=MAISOCONECOERRECA, tér., L—11=MAISONECOERRECA, regata de, L—17.7=MARISONECO-ERRECA, tér., L—22 = MARISONECOERRECA, tér., L—11 = MARIZUNEKO-ERRECA, tér., L—17.43 [Marixonea, casa de L]. MACAZAGANECOERRECA, tér., L—22 [Makazaganea, casa de L]. MANTXAINGOERREKA, tér., B—21 [Matxain, cas. de B]. MARKOSENBORDAERREKA, tér., B—21 [Markosenborda, casa de B]. MIGUELENCOERRECA, tér., B—22: : MICHELTECOERRECA, tér., I—35.32= MICHELTERRA, tér., I—22=MICHELTERRECA, tér., I—22=MICHELTO-ERRECA, tér., I—42 [Mikelenea, casa de I]. MOCOCEN-BORDA-ERRECA, par., B—19 [Mokotzenborda, cas .de B]. MUSQUILVIDEKOERRECA, tér., A—22 [Muskilbide, tér. de A].

NESCACHA-ERRECA, tér., L—11 = NESCACHAQUICOERRECA, tér., L—11 = NESCACHIQUIERRECA, tér., L—11 = NESCACHIQUICO-ERRECA, par., L—17.28 = NESCAZUCO-ERREKA, tér., L—15 [Nekaleku, tér. de L].

OLAZARCOERRECA, I—35.38 [Olazarra, tér. de I]: : OLAZARRECOERRECA, par., L—17.84 [Olazarrea, tér. de L]. OMBORDICO-ERRECA, barranco llam., I—35.36 [Onbordi, cas. de L en la muga de I]. ONCHALO-ERRECA, tér., L—15=ONCHALON-ERRECA, tér., L—15 [Ontxalea, cas. de L]. OTSOBIACO ERRECA, par. de la muga 54, E—32 [Otxobi, monte de E]: : OCHONGOERRECA, par., L—13 [Otsango, tér. de L]=OCHOTERRECA, par., L—17.25 [Otxokotenea, cas. de L]. OCHUNECO-ERREKA, tér., L—15 [Otxuenea, cas. de L].

PIQUETACO-ERRECA, tér., L—U [Piketa, tér. de L]. POMPOLLEGUICOERRECA, tér., L—11 [Ponpollegi, tér. de L]. PRESA-ERRECA, tér., L—15 [Presa, tér. de L].

SAGARDIETACOERRECA, tér., A—22=SAGARDICO-ERRECA, tér., A—49 [Sagardia, casa de A]. SANSIN ERRECA, E—34=SANSIÑENEKOERRECA, par., E—34 [Sansiñenea, casa de E]. SATORCO-ERRECA, par., B—19 [Satorra, tér. de B] : : SATUCOE-RRECA, tér., L—11 = SHAUTIN-ERREKA, tér., L—11. SISTAKOERREKA, par., L—18 [Xintobaitta, casa de L]. SOLEGUI-ERRECA, tér., L—15 [Esolegi, tér. de L]. SUGUILLACA-ERRECA, tér., L—22=SUGUILLECOERRECA, L—11=SUTEGUICO-ERRECA, L—17.43=SUTICOERRECA, tér., L—11 [Sutegia, casas de L], SUCICO-ERRECA, par., L—17.21 [Xuaxkobaitta, cas. de L].

TELLEGUICO-ERRECA, par., B—19=TELLERICO-ERRECA, tér., B—22 [Telletxea, casa de B].

CHALDE-ERRECA, tér., E—22 [Azpidetxaldea, tér. de E]. CHUTACO-ERREA, L—13 = CHUTACOERRECA, tér., L—11 = CHUTICO-ERRECA, tér., L—22 [Txuta, tér. de L].

UBIDEKOERRECA, tér., B—22=URBITICO-ERRECA, regata de, B—19 [Urbiti, tér. de B]. UDABICO-ERRECA, tér., L—22 [Urdaleta, tér. de L]. URGURUCETA-ERRECA, tér., L—15 [Urgurutzeta, tér. de L].

ZALAICO-ERRECA, tér., L—15=ZALAKOERREKA, regata, L—00=ZALANGOERRECA, tér., L—11 [Zala, barrio de L]. ZALDUN-ERRECA, tér., E—27 [Zaldun, tér. de E]. ZAZPLUNGO-ERRECA, par., A—49=ZUAZPLENGO-ERRECA, tér., A—22 [Zuaz-

DE TOPONIMIA NAVARRA

plen, tér. de A]. ZERRIBUZTAN-ERRECA, par., B—19 [Zerribuztan, tér. de B]. CIGARDIBEREKOERRECA, tér., B—22 [Zigardiberea, cas. de B]. CIMELDICO-ERRECA, E—34 [Zimeldia, tér. de E]: : ZUMELDICO-ERRECA, monte, E—00 [Zumeldi, cas. de E]. ZIMISTACO-ERRECA, tér., L—11 [Zimista, tér. de L]. ZULANCORROCO-ERRECA, par., L—17.13 [Zulangorro, cas. de L]. ZULUACOERRECA, tér., L—11 [Zuluak, tér. de L]. ZUMALACAERRECA, tér., L—11=ZUMALACARRETA, regata, L—11=ZUMALACOERBECA, tér., L—11 [Zumaleku, tér. de L].

—.ARTE: *Encino*. ARTECO ERRECA, par., I—37.

—.ATE: *Puerta*. ATEA-ORICO-ERRECA, tér., I—22 [Onin, tér. de I].

—.BELAR: *Hierba*. BELAR-ASTECO-ERRECA, tér., L—11 = BELARRATACOERRECA, tér., L—11.

—.BER—. SORO: *Roza*. *Prado*. SARBELECO-ERRECA, E—28=SOLBERROCO-ERRECA, tér., E—22=SORBELECO-ERRECA, E—27.

—.BURU: *Cabecera*. LANDABURUCO-ERRECA, L—13 [Landa, cas. de L].

—.DEPOSITU: *Depósito de agua, de B.* DEPOSITO-ERRECA, par., B—19=REGATA DEPOSITO, par., B—19.

—.ERROITZ: *Barranco*. ERROVICO-ERRECA, tér., B—22: : ERROVICO ERRECA, I—35.4 = ERROIZCOERRECA, I—38: : ERROIZACO-ERRECA, tér., L—15=ERROIZCO ERRECA, tér., L—11. ERROIZACOERRECAONDOA, tér., I—42.

—.ERROTA: *Molino*. ERROTACOERRECAONDOA, tér., I—42.

—.GARATA: *Granero*. GARATA-ERRECA, tér., E—27 = GARATERRECA, tér., E—22.

—.GEREZI: *Cerezo*. GUERECIZURRIETACO-ERRECA, tér., A—22.

—.INFERNU: *Infierno*. INFERNUERRECA, L—17.45: : INFERNUCO-ERRECA, tér., E—27.

—.IRUN: *Irun, ciudad*. IRUNCUNGOERRECA?, tér., E—22.

—.KANPOSANTU: *Camposanto*. CAMPOSANTO-ERRECA, par., E—28.

—.LEKU?: *Sitio*. LECOCO-ERRECA o Lancha-erreca, par. llam., L—17.21.

—.LUIX: Luis. LUISEN-ERRECA, tér., E—27=LUIZCO-ERRECA, tér., E—27.

—.MUIN: *Colina*. MONOCO-ERRECA, tér., E—27.

—.PERÚ: *Pedro*. PARRECHONDO, vega; entre las dos aguas, L—22=PERRECHONDO, tér., L—22. PELUERRECA, tér., L—11=PERORENERREZA, tér., L—22=PEROCHERRECA, tér., L—11.

—.SORO: *Prado*. COPASOROCO-ERRECA, tér., L—15 [Kopa, tér. de L].

—.MARTTIKO: *Martín*. MARTICO-ERRECA, par., B—19.

—.MIAURI: *Desgranadero de castañas*. MEARRICO-ERRECA, I—42=MIAURI-COERRECA, tér., I—22=MIOCOERRECA, tér., I—42.

—.MUGA: *Divisoria*. MUGACO-ERRECA, tér., A—49: :MUGACO-ERRECA, tér., E—27. MUGACO-ERRECAONDOA, tér., I—42.

—.OROZOLA: *Ocozol?* OCOTERRECA, par., L—17.25.

—.TXOKO. XURITXA: Rincón. *Señal*. «Churichas, señales de creces y», L—16. SURICHOCO-ERRECA, tér., L—10=CHURICHOCO-ERRECA, tér., L—10.

—.URRITZI: *Avellanar*. URRIZTICO-ERRECA, par., B—19.

—.XANTU: *Santo?* CHANTEL-ERRECA, B—19=CHANTELA, regata, B—19=XANTELERREKA, arroyo, B—20.

—.ZILO. GAZTAIN: *Hoyo*. *Castaño*. GAZTANCILOCOERRECA, tér., L—11.

ERREMENTA: HERRAMENTAL, ARTÍFICE DE HERRAMIENTAS
ERRAMUCHENA, I—22 = ERREMANSONEA, I—22 = ERBEMENTA, borda de, I—22=REMENTA, casa, I—22=REMENTENEA, cas. n.^o 3 en Lasaga, I—43: :ERRE-

EMILIO J. ESPARZA

MENTA, casa n.^o 29 en Vitricalea, L—20=ERREMENTENA, L—17.35=ERREMENTENA, L—17.39=REMENTERO, casa de Filipe el, L—1532.01:: ERREMENTENA, A—45=REMENTA, casa, A—22. ERREMENTA-ALDEGUIA, I—22: : ERREMENTALDEGUIA, casa de, L—1775.07. ERREMENTEABAITA, casa, A—22=REMENDIVAITA, A—22=REMENTEABAITA, casa, A—22=REMENTERIABAITA, casa, A—22. REMENTARIATEGUI, José Antonio, L—17.13=REMENTERO, Martín Domingo, L—1497.05=REMENTO, Philip el, L—1524.05.

ERRESTABIDE: SENDEROS DE NARRIA.

ERRESTA, tér., E—22. ERRESTAVIDEA, tér., B—22.

ERRETEN: REGATA

ERRETEA, casa, B—20=ERRETONEA, casa, B—22: : ERRETENA, casa, A—46=ERREUNTA, casa, A—45=ERREUNTENA, casa, A—46=RETENA, casa, A—48: : ERRETENA, casa n.^o 11 en Jaurigueta, E—26: : ERREUNTA, casa n.^o 18 en c. Mayor, I—43: : ERREUNTENA, tér. L—17.17.

ERRETILLU: FUENTE

ERRETILLENA, tér., A—22=ERRISELLENEA, A—22.

ERRIKOETXEA: CASA DE LA VILLA. AYUNTAMIENTO

VILLA, casa, A—46.

ERRIKOETXEA, casa en Álzate, B—20=ERRICOECHEA, casa n.^o 16 en Alzate, B—20: : ERRICOECHEA, casa n.^o 1 en c. Mayor, I—43: : :ERRIKOETXEA, casa n.^o 1 en Pl. Vieja, L—00: : ERRIKOTXEA, casa n.^o 2 en Jaurigueta, E—26.

ERROITZ: BARRANCO

ENOZAGA, tér., E—27=ERROZAGA, tér., E—27=ERROZAYA, par., E—28: : ERRVITEGUI, par., E—34=ERROITEGUI, E—34=ERROITI, E—34=ERROIETEGUI, monte, E—00 ERROICENA, A—22=ERROICENA, casa, A—45.

GAZTELUNERROITZA, monte, A—00 [Gaztelunea, cas. de A].

NAVAZTULEGUICOERROITZA, tér., L—11 [Nabazrulegi, tér. de L].

ERROTA: MOLINO

BECOERROTA, A—48: : BEREKO - ERROTA, L—22=BERECOERROTA, L—17.4=VERECOERROTA, molino llam., L—22 = BEOTA, puente de, L—17.31 = MOLINO DE ABAJO, cas. n.^o 10 en Cuartel oeste, L—20: : ERROTABEREA, casa n.^o 7 en Bidasoa, B—20: :MOLINO ABAJO, cas. n.^o 15 en Unanua (o barrio Latsa), I—43: :MOLINO DE ABAJO, E—22.

ERDIKO-ERROTA, casa n.^o 37 en Anduceta, E—26: : ERDICO-ERROTA, molino, L—17.29. ERROTA, cas. en Eguzquialdea, A—45. ERROTAGARAYA, casa n.^o 30 en Jaurigueta, E—26: : GARAICO-ERROTA, I—22 = MOLINO ARRIBA, cas. n.^o 16 en Unanua (o barrio Latsa), I—43: : GARAICOERROTA, casa n.^o 24 en Illecueta, B—20: : GOIKO-ERROTA, cas. n.^o 3 en Orizqui, E—26: : GOICOERROTA, A—48=MOLINO DE ARRIBA, borda en Cerrado, A—45. ERROTAGUIBELA, tér., L—17.45. ERROTALDEA, vega, A—22=ERROTALDIA, tér., A—22 [Errota, caseríos de A]: : ERROTALDEA, tér., E—27 [Errota, casas de E]: : ERROTALDEA, casa n.^o 16 en Za-

DE TOPONIMIA NAVARRA

lain, L—17.28 = ERROTALDIA, casa, L—22 [Errota, casas de L]. ERROTACHARRENEA, L—17.44=ERROTACHORENA, casa, L—22=ERROTACHORIENEA, casa n.º 21 en Legarrea, L—20=ERROTACHORIENIA, casa, L—22.

CAULE-ERROTA, B—22 = KAULEN-ERROTA (ruinas), B—19 [Kaule, barrio de B].

MOLINEA, casa n.º 15 en Berrizaun, I—43: : MOLINO, cas. n.º 14 en Cuartel poniente, L—20=MOLINO, casa n.º 1 en Vitiricalea, L—20=MOLINO, cas. sin n.º en Zalain, L—20.

—.ARNO: *Vino*. ARNOZKO-ERROTA, cas. n.º 45 en Orizqui, E—26.

—.INFERNU: *Infierno*. INFERNECO-ERROTA, cas. n.º 35 en Orizqui, E—26.

ERROTAZAI: MOLINERO

ERROTA A Y ARENA, casa de, L—05=ERROTAZAYARENA, casa n.º 14 en Arreche, L—17.80= ERROTAZAYENEA, puente de, L—18=ERROTAÇAYA, casa de, L—05.

ERROZ: ROZA

ERCOZ, cerro de, L—1518.05=ERROIZ, camino a, L—11=ERROTZ, regata, L—11=ERROZ, L—05=ERROZ, regata de, L—18=ERRZOZ, monte de, L—1499.05=ERZOTZ, tér., L—16=ERZOZ, borda de, L—22 = ERÇOZ, bustaliza de, L—1516.05=ERÇOZ, sel de, L—05. ERÇOZONDOA L—1525.05.

ESKOLA: ESCUELA

ESKOLAAUNDI, escuelas de niños, L—00.ESCOLACHQUI, casa n.º 12 en Leguia, B—20: : ESKOLTTIKI, escuela de párvulos, L—00.

ESKRIBU: ESCRIBANO. NOTARIO

ESQUIBARRENIA, B—22 = ESQUIBARRENIA, B—22 = ESCRIBARRENIA, Casa, B—22=ESCRIBENEÀ, casa n.º 11 en Alzate, B—20: :ESCRIBONEÀ, casa reunida con la de Olandieneà, L—22=ESCRIBONEÀ, casa núms. 3 y 4 en Pl. de Abajo, L—17.44.

ESLARREGI: SEL CERCADO DE SETO

ASOLAQUETA, tér., E—27=ASOLQUETA, par., E—27=AZOLGUETA, par., E—27=AZOLQUETA, par., E—27=AZULAKITA, tér., E—27. ASULAR, E—22=ASSULAR, casa, E—30=ATSULAR, cas. y regato, E—21 = AXULAR, cas. n.º 2 en L—Ederra, E—26. ELARMOTA, par., B—19=ELARRONDOTA (i-eta?), tér., B—21. ELARRALDEA, cas. n.º 11 en Garaitarres, B—23=ERRALDEA, casa, B—22. EXIAREGUIA, cerrado en Dorrea, llam., L—13.

ESOLA: SEL CERCADO DE TABLAS

ASSESOLA, «Sobre la Iglesia Parroquial», L—18. ESCOLABENEA, casa, L—17.43=ESCOLABENIA, casa, L—22=ESCOLABERENEA, casa n.º 14 en Pl. Vieja, L—20= ESCOLAVERENIA, cerrado que llaman, L—22=ESCOLEBENEA, L—22= EZCOLEBENA, L—22. YASOLA, tér., E—22=YESOLA, tér., E—22. YESOLA-ALDEA, par., E—27.

ESPIL: CERCADO DE SETO

ESPEA, río valdío que baja de, L—22=ESPÍA, puente de, L—17.30. ESPIA-BAITE, B—22 = ESPIDABAITA, B—22.

ESTRATA: CALLEJA

ALLIRENECOESTRATA, tér., I—22 [Allinea, casa de I].

ESTRASAONDOA, tér., B—22 = ESTRATAONDOA, tér., B—22 = ESTRATONDOA, tér., B—22. ESTRATA, callejón llam., B—22=ESTRATA de Mazara, B—22 [Maza, Nasa de B].

GUACHECO-ESTRATA, tér., E—27 [Guantxia, casa de E].

CANTASENECO-ESTRATA, tér., E—27 [Kantasiñenea, cas. de E].

ETXALDE: HACIENDA CASERA

ASPIDE-ECHALDEA, par., E—27=AZPIDE-ECHALDEA, tér., E—27.

BURUN ECHALDEA, tér., E—27=BUXUN ECHEALDEA, par., E—27 = BUZUN ECHALDEA, par., E—27 [Buxun, cas. de E].

ECHALDURENEA, pieza «en la vega de frente de Bordaberri», L—17.14=CHALDUANENA, L—22=CHALDUNEA, casa, L—17.35=CHALDUNENEA, L—1775.07=CHALDUNENIA, L—22 = CHALDURENEA, pieza en junto a Vitricalea, L—22=CHALDURENEA, pieza en Cosconta, L—22=CHALDURENEA, casa de D.^a Catalina Zabaleta, L—22=CHALDURENLA, L—22=CHALDURRENEA, casa n.^o 11 en Pl. Vieja, L—20.

—.BURU. LANDA: *Cabecera. Heredad.* LANDABUNICO-ECHEALDEA, tér., E—22=LANDABURUA-ECHEALDEA, tér., E—22.

ETXE: CASA

ABORTXABERRI, nombre más conocido del cas. Iparragirrekoborda, L—00. AGUERRECOECHEVERRIA, cas. n.^o 5 en Unanua, I—43 [Agerrea, cas. de I]. AZPICO-ECHEA, casa n.^o 4 en Lasaga, demolida en 1885, I—44.

BALQUECENECHEVERRIA, cas. n.^o 3 en Dornacu, B—23 [Balkezenea, cas. de B], BECOECHEA, cas. n.^o 14 en Unanua, I—43: :BECOECHEA, borda de ganado en Larrapill, E—26=VERECOECHEA, E—22=BERECOTXEA, cas. n.^o 9 en Urrizoguieta, E—26 = BEROKOCHEA, cas. n.^o 9 en Larrapill, E—26: :BECOECHEA, cas., L—15=BERECOECHEA, Petrucho de, L—1524.05 = BERECOECHEA, cas. núms. 35 y 36 en Cuartel poniente, L—20 = BERECOECHEA, cas. sin n.^o en Zalain, L—20=VERECO-CHEA, casa, L—22: :BERECOECHEA, casa n.^o 14 en San Esteban, B—20=BERECO-CHEA, B—22 = BERINCHEA, B—22 = BERNOCHEA, B—22. BERUCOCHEA, B—22. BERDOCHENEA, casa citada en Legarrea. L—10=VERDOCHENIA, L—22=BORDO-CHENA, L—22 [Bordinea, casa de L]. VIZCAICHONEA, casa n.^o 2 en Retiro, L—20=VIZCAICHONIA, casa, L—22=VIZCANCHENEA, casa en Mendiondoa, L—22=VIZCANCHENIA, casa, L—22=BIZCANCHONEA, L—1775.07=VIZCANCHONEA, casa en Otecale, L—10 [Bizkainea, casa de L].

DECHEVERRIA, S., L—1366.52=DECHEBERRYA, San Johan, L—1524.05 = ECHEBERRIA, L—07=ECHEVERRÍA, casa n.^o 7 en Alcayaga, L—20=ECHEVERRÍA, casa n.^o 16 en Vitricalea, L—20= ECHEVERRÍA, casa en barrio de Biricaria, L—22=ECHEVERRÍA, casa n.^o 22 en Antoyu, L—17.33 = ECHEVERRÍA, casa n.^o 22 en Arrechea, L—17.5=ECHEVERRÍA, casa en Eendarlatza, barrio de Zalain, L—17.82=ECHEVERRÍA, casa n.^o 18 en Zalain, L—17.21 = ECHEBERRIA de Beream, L—1532.01 = CASA NUEVA, cas. sin n.^o en Zalain, L—20=CASSANOBA, Joanes de, L—1558.04:: ECHEVERRI, Ichuste, B—1366.52=ECHEBERRIA, casa n.^o 4 en San Esteban, B—20: :ETXEBERRIA, casa n.^o 19 en Iñarreta, y cas. n.^o 28 en Urrizoguieta, E—26 = ECHEVERRÍA, borda n.^o 3 en Urrizoguieta, E—26: :ECHEVERRÍA, cas. n.^o 13 en Lasaga, I—43: :ECHEVERRÍA, cas. en Ayenas, A—45. ECHAFURI en

DE TOPONIMIA NAVARRA

Zalain, L—07=ECHAJURI, desde la fuente de Azperro hasta, L—16 = ECHASURI, casa en Endarlasa que oy se intitula, L—1792.08=ECHASURI, casa con su lonja, L—22 = ECHASSURI, tér., L—16 = ECHECHURI, cas. n.º 35 en Cuartel norte, L—20=ECHEXURI, L—1526.06: :ECHAYURIA, E—22=ETXAJURIA, cas. n.º 41 en Urrizoguieta, E—26 = ECHAJURIA, casa, E—30=ECHAJURRIA, borda de E—22=ETXEXURIA, casas núms. 5 en L—A—L, y 15 en Ansolocueta, E—26=ICHAZURIA, par., E—27: : ECHAZURI, casa, A—22=ECHEZURI, casa, A—22 = ECHEZUGUIA, A—22=ECHEZURI, casa, A—45: : ECHECHURI, casa, B—18. ECHAGARAY, Peru, B—1366.52=ECHEGARA, B—22=ECHECARAYA, cas. n.º 14 en Zalain, B—22: : ECHAGARAYA, cas., E—22=ECHEGARAYA, casas núms. 9 en L—A—L, y 16 en Anduceta, E—26. ECHAGOYEN, casa llam., I—22=ECHEGOYEN, casa de, I—22. ECHAICINEA, L—22=ECHEAICIENEA, casa, L—22=ECHEAITAIÑENEA, L—17.57=ECHEAICIÑENEA, L—17.40 = ETXEALINENA, castañal, L—18 = YCHEAICIÑENEA, casa n.º 21 en Retiro, L—20=YCHEAICIÑENIA, L—22: : ECHEAYZIN, regata de, I—36=ICHEAIZIN, par. de, I—36. ECHALUCEA, casa n.º 20 en Arrechea, L—20=ECHALUCIA, casa de, L—22=ETXELUZEA, casa, L—20 = ECHELUCEA, casa en Arrechea. L—10. ETXANDIENEA, chalet en el camino de Santiago, B—20=ECHANDIENEA, casa n.º 14 en Bidasoa, B—20=ECHANICOA, cas., B—19. ECHARTEA, cas. n.º 5 en Lasaga, I—43: : ICHARTENEA, A—22. ETXARTEBAITTA, nombre más conocido de la casa Falkezenea, L—00. ECHACHIPIA, L—17.57=ECHECHIPIA, casa, L—22=YCHACHIPIA, L—17.78=YCHECHIPIA, casa n.º 42 en Pl. Nueva, L—20: :ECHECHIPEA, casa, B—22=ECHECHIPIA, cas. n.º 17 en Zalain, B—23. ECHAZAR, I—35.22=ECHEZARREA, casa llam., I—22=YCHESARREA, I—22 = ICHUZAR, casa n.º 23 en c. Mayor, I—43: : ECHAZARRETA, casa, A—22 = ECHEZARRA o Antonemborda, cas., A—22=ECHEZARRETA, cas. en Bordalarrea, A—45 = ECHEZARTA, cas. en Bordalarrea, A—46: :ECHEZARRA, casa, L—22 = ECHEZARREA, casa, L—22. ECHE-EEREA, casa, A—22=ECHE-ERRIA, A—22=ECHERREA, casa, A—45. ECHEAZPIA, cas., B—19. ECHEVERRIENEA, E—22. ETXEBERRIGARAYA, casas núms. 24 en Jauriguieta, y 24 en Anduceta; cas. n.º 71 en Larrapill, E—26=ECHEVERRIGARAYA o Correa, E—22. ECHEVERRICHIA, E—22. ETXEBERCEA, casas núms. 6 en L—A—L, y 31 en Anduceta; cas. n.º 19 en Gorosurreta, E—26: : ECHEVERCEA, cas. n.º 15 en Zalain, B—23: : ECHEVERCEA, I—22. ECHENIQUE, Johan Miguel, B—1366.52=ECHENIQUEA, cas. n.º 19 en Zalain, B—23: : ECHENIQUE, Navazverea o casería de, L—22. ECHEONDOA, par., B—19. ECHERTENIA, casa, L—22=ECHERTONEA, casa n.º 26 en Arrechea, L—20=CHERTONIA, casa, L—12. ECHECHARRA, casa n.º 11 en Retiro, L—20=ECHECHARREA, casa en Otecalea, L—10=ECHECHARREA, casa n.º 14 en Vitiricalea, L—20=YCHECHARREA, L—1775.07: : ECHECHARREA, I—22.

GAÑACOECHA, casa llam., B—22. GARAICOECHA, cas. núms. 5 en Alcayaga, y 66 en Cuartel poniente, L—20=GARAICOECHA de Magaya, casa de, L—22 = GARAICOECHA, cas., L—17.26 = GARACOECHA, casa, L—22: : GARAICOECHA, B—22: : GARAICOECHA, cas. n.º 4 en Urrizoguieta, E—26=GARACOECHA, casa n.º 27 en Iñarreta, E—26. GARAICOECHEBERA, borda, B—22=GARAICOCHEVEREA, casa de, B—22=GARAICOCHEVERIA, casa nombrada, B—22=GARACOECHÉ BAJA, casa n.º 19 en Illecueta, B—20. GARAICOCHEGARAYA, B—22=GARACOECHÉ ALTA, casa n.º 18 en Illecueta, B—20. GOYENECHEA, casa llam., E—22=GOYETCHEA, casa de, E—22=GOYETXEA, casa n.º 2 en Iñarreta, E—26=GOYECHEA, cas. n.º 27 y borda n.º 15 en Urrizoguieta, E—26=GOYECHEA, casa principal llam., E—22: : GOYENECHEA D ALCAYAGA, Michelco de, L—1366.52: : GOYECHEA, cas. n.º 7

en Lasaga, I—43. GOYENECHEGARAYA, E—22. GOICOECHEVERRIA, casa n.^o 26 en c. Mayor, I—43: : GORECHEBERRI, camino, L—15.

YTSEA, B—22=YTCEA, barrio de, B—22=ITZEA, casa n.^o 14 en Itzea, B—20=ITZEA, río, B—19. YCHERANEA, castañal, I—35.23. ICHEURZA, par., E—28.

KAULEN ECHEVERRÍA, cas., B—19=CAULENECHEVERRIA, cas. n.^o 7 en Caule, B—23 [Kaule, barrio de B],

MALETENECHEVERRIA, cas. n.^o 12 en Cia, B—23 [Maletenea, casa de B]. CHAGONEA, A—22=CHANDRINEA, cas., A—22=CHANDRINEA, borda, A—22

= CHANEA, casa, A—48=CHANGONEA, casa de, A—22: :CHANGORENA, P. de, L—1615.01. CHALDUBENA, casa, E—30. CHAMBURNECHEBERRIA, casa n.^o 39 en Bidasoa, B—20 [Txamurrenea, casa de B]. CHARRIENEA, casa, A—22. CHAURRENEA, B—22.

HUALDECHEA, borda nombrada, E—22=HUGALDECHEA, casa, E—30 [Uartea, casa de E].

ZALAINECHEVERRIA, cas. n.^o 11 en Zalain, B—23 [Zalain, barrio de B].

—.AILTXURLE: *Cavador*. ACHULECHEA, casa n.^o 2 en Pl. Constitución, B—20. ACHULECHEGARAYA, casa, B—22.

—.AMU: *Amo*, sust. AMONE-ECHEVERRÍA, casa, B—2.

—.ANSO: *Sancho*. ANSONEBERRIA, I—22=ANSONCHE-VERRIA, casa, I—42.

—.ANTTON: *Antón*. ANTHONECHEBERRIA, casa n.^o 37 en Bidasoa, B—20=ANCHONECHEBERRIA, casa n.^o 10 en Itzea, B—20=ANCHUN-ECHEVERRIA, B—22.

—.APEZ: *Sacerdote*. APECHA, I—22=APECHEA, casa n.^o 19 en c. Mayor, I—43=APECECHEA, casa n.^o 19 en c. Mayor, I—35.3.

—.ARAN: *Valle*. ARANCHENEA, cas. n.^o 37 en Cuartel poniente, L—20=ARANCHENIA, casa, L—22=ARRANCHENE, regata, L—15.

—.ARGARATA: *Granero*. ARGATAECHEVERRIA, cas. n.^o 10 en Unanua, I—43.

—.ARGIN: *Cantero*. ARGUINCHENEA, casa n.^o 31 en Legarrea, L—20=ARGUINCHONE, casa de, L—22=ARGUINCHONEA, L—1775.07.

—.ARRI: *Piedra*. ANECHEA borda de ganado n.^o 23 en Larrapill, E—26=ARRETXEA, casa n.^o 25 en Jaurigueta, E—26=ARRECHEA, cas. n.^o 29 en Urrizogueta, E—26: :ARRECHE, cassa de mtin. de, L—1532.01 = ARRECHE, casa, L—17.80= ABRECHE Ballester, cassa de, L—1532.01 = ARRECHEA, casa en Cibola, L—22=ARRECHEA, casa n.^o 12 en Arrechea, L—17.42=DARRECHEA Sastre, P.^o, L—1524.05: :ARRECHENEA, casa n.^o 6 en Bidasoa, B—20. ARRIZCOECHEA, casa n.^o 12 en Antoyu, L—20.

—.ARRIMIA: *Pedregal?* ARMIES, casa, E—30=ARMICH, cas. n.^o 32 y borda n.^o 31 en Larrjapill, E—26=ARMICHEA, borda de, E—22.

—.BARREN: *Cercado*. BARRENECHEA, casa n.^o 41 en Legarrea, L—17.55=BARRENECHEA, dos cas. sin n.^o en Zalain, L—20=BARRENECHEA, Petrucho de; en Alcayaga, L—1524.05=BARRENECHEA, cas. n.^o 1 en Alcayaga, L—20=BARRENECHEA, Alcaíaga, L—1773.07=BARRENTXE, denominación actual de la casa Barrenetxea en Legarrea, L—00. BARRENECHEBAITA, casa n.^o 16 en Bidasoa, B—20. ICHABARRENA, casa demolida para hacer el Ayuntamiento, L—18.

—.BETRAN: *Beltrán*. BELTRANCHENIA, L—22=BETRANCHONEA, casa, L—1775.07.

—.BORDA: *Borda*. BORDACUCHEA, borda, B—22.

—.ELTZAURDI: *Nogaleda*. ELZAURDI-ECHEVERRIA, B—22=ELZAURDICOE-CHEBERRIA, casa n.^o 3 en Uraldea, B—20.

—.DORRE. LATS: *Torre*. CAUCE. LASADORECHEA, casa, B—13=LASTURRA, térr., B—21=LEASEDERREA, casa, B—22.

DE TOPONIMIA NAVARRA

—.ERRANDO: *Fernando.* ERRANDOCHENEA, casa, B—22=ERRANCHEA, B—22=ERRANCHENEA, casa n.^o 13 en Illecueta, B—20: : ERRANCHENEA, cas., L—22: : ERRANCHENEA, casa, I—42=ERRAUNCHENEA, cas. n.^o 4 en Lasaga, I—43.

—.ERREGE: *Rey.* BECOERRECHENEA, casa n.^o 39 en Legarrea, L—20=BERECOERREGOCHENEA, casa, L—22=VEREGERREGOCHENIA, L—22. ERREGUECHENEA, casa, L—775. 07=ERRECHENEA, L—17. 75=ERRECHENIA, L—22. GOICOERRECHENEA, casa n.^o 16 en Retiro, L—20=GOICOERRECHENIA, casa en Otecale con su derecho de vecidad, voz y voto en Concejo y sepultura en la Iglesia Parroquial, L—22.

—.ERREKA: *Regata.* BECORRECO-CHEA, castañal de, L—13.

—.EZKUR: *Rellotera.* EZCURREN-ECHEA, B—22.

—.GRAXI: *Gracia,* n. p. GRACIOCHENEA, L—10.

—.JOAN: *Juan.* GOANECHEA, E—22=GUALCHEA, casa n.^o 8 en Ansolocueta, y borda de ganado n.^o 20 en Larrapill, E—26=GUANTXEA, cas., n.^o 17 en Urriozogueta, E—26=GUANCHEA, casa n.^o 24 en Iñarreta, E—26=GUANCHIA, casa, E—22=JUANECHEA, E—22. GUANTXEGARAYA, cas. n.^o 4 en L—Ederra, E—26=GUANCHEGARAYA, E—22. JUANISHECHEBERRIA, casa n.^o 11 en San Esteban, B—20=JUANCHENECO-ECHEVERRIA, casa llam., B—22.

—.IRATZ: *Helechal.* IRALZENTXEA, tér., B—21.

—.ITUR: *Fuente.* YTURRIGOICOECHEA, casa de, L—22. YTURRICOECHEA y Ozquillenea, casas unidas, L—22=YTURRICOECHEA, casa n.^o 12 en Pl. de Abajo, L—20.

—.JENARU?: *Genaro.* GENUA-ICHIA, cas. n.^o 42 en Urrizogueta, E—26. GENUAECHE-CHIQUIYA, cas. sin n.^o en Urrizogueta, E—26.

—.JUAN: *Juan.* JUANCHENEA, casa n.^o 7 en San Esteban, B—20.

—.JURDÁN: *Jurdán?* CHURDANCHENEA, A—22 = URDANCHENEA, casa, A—22.

—.KALE: *Calle.* CALECOECHEA, A—22=KALCOECHEA, casa, A—45=CALCOCHEA, casa, A—45.

—.KONPARE: *Compadre.* COMPARENEGARAYCOCHEA, casa, B—22.

—.LANDA: *Heredad.* LAINDUECHEA, casa n.^o 9 en Bidasoa, B—20: : LANDA-COECHA, casa, A—45=LANDACOICHEA, A—47=LANDACOCHEA, A—45=LANDOE-CHEA, casa, A—22=LANDOCOICHEA, casa, A—46.

—.LAR: *Pastura.* LARRECHEBAITA, casa n.^o 4 en Itzea, B—20. LARRECHEBAITA CHICA, casa n.^o 1 en Uralde, B—20=LARRECHEBAITA CHIQUIA, casa n.^o 18 en Alzate, B—20. LARRECHENEA, casa n.^o 41 en Bidasoa, B—20.

—.LEGAR—: *Guijarral.* LEGARCHENEA, casa, L—17.4=LEGARCHONEA, casa n.^o 16 en Pl. Nueva, L—17. 1.

—.MARTIN: *Martín-* MARTIERREGUENIA, casa, L—22=MARTINDERRECHENEA, casa, L—17. 25=MARTINGARRACHENEA, casa llam., L—22 [Erregetxenea, casa de L].

—.MATXIN: *Martín.* MASINCHENEA, cas. n.^o 18 en Lasaga, I—43.

—.MIGEL: *Miguel,* MIGUELCHENEA, casa n.^o 30 en Bidasoa, B—20= MIGUELCHENEA ladera, casa n.^o 31 en Bidasoa, B—20.

—.MITXEL: *Miguel.* MICHELCHENEA, casa n.^o 9 en Itzea, B—20.

—.OLA: *Ferrería.* OLAECHEA, cas. n.^o 1 en Cia, B—23=OLAECHEA, casa n.^o 4 en Eztegara, B—20: : OLAECHEA, A—22: : OLAECHEA, casa n.^o 24 en Berrizaun, I—43. OLACHEVERRIA, casa n.^o 13 en Berrizaun, I—43=OLACHEVERRIA, casa, I—35. 21.

EMILIO J. ESPARZA

—.PERITX: *Pérez*. PERECENECHEVERRIA, cas. n.^o 12 en Suspela-sur, B—26. PERICHENEA del barrio de Zalain, L—17. 38=PERICHENEA, cas. n.^o 2 en Zalain, L—20=PERICHENIA, casa de, L—22.

—.PERU: *Pedro*. BETICHENIA, A—22=PERUCHENEA, borda de, A—22=PE-TROCHENEA, casa, A—22: :PERECOCHEA, casa, B—22=PERECHENEA, cas., B—19=PEROCHENEA, casa n.^o 30 y caseta n.^o 29 en Illecueta, B—20: :PEROCHENA, L—22=PERUCHETENIA, llano que llaman de, L—1.615. 01: :PEROCHENEA, cas. n.^o 1 en L—Ederra, E—26=PEROCHENEA O Jagirena, casa, E—22. PELOSQUICHENEA, A—22=PERMICOECHEA, casa, A—22=PERUSCOECHENEA, casa, A—22.

—.TEIL: *Teja*. TELLECHEA, cas. n.^o 5 en Zalain, L—22: :TELLECHEA, casa n.^o 5 en Illecueta, B—20. TELLECHEBAITA, casa n.^o 4 en Bidasoa, B—20.

—.TXOLIN: *Charlatán*, apodo? TXOLINETXEA, casa, B—20.

—.XERORA: *Serora*. SEROREN-ECHEA, A—45.

ETXEPELETATEGI: PELAIRERIA

CHAPELATEGUI, casa, L—22=CHAPELATEGUIA, cas., L—1.773. 07=CHAPELATEGUIA, L—1.792. 08=CHAPELETEGUY, Johanes de, L—1.524. 05=CHAPELTEGUI, cas. n.^o 39 en Zala, L—17. 71=CHAPELTEGUI, casa contigua a la de su nombre, L—17. 71 = CHAPELTEGUI, cas. núms. 38 y 39 en Cuartel poniente, L—20 = CHAPILTEGUI, casa de, L—22. CHAPELTEGUI-BERRI O Amezti, cas., L—17. 37. CHAPELTEGUIZARRA, casa de, L—17. 37.

ETXOLA: CHOZA

ITXOLTZA, A—48. MARITONECOECHOLA, E—34 [Maritorena, casa de E]. CHOLA, borda llam., B—22.

EULTZ: PARVA, COLMENA

ETZABEL, tér., I—22=ETZABEL O Belzan, tér., I—22=ETZABEL O Belzun, tér., I—22=EZOBEL, tér., I—22=YTZABEL O Belzan, tér., I—22. ELCETA, tér., L—17. 62=ETCETA, vega de, L—17. 25=EULCETA O Garchoquil, tér., L—22=EUSTA, tér., L—22=ECETA, tér., L—22=YTCETA, tér., L—22=YTZETA, tér., L—22=ULCETA, tér., L—22.

EXTEBE: ESTEBAN

ESTEBANAGA, tér. de, I—24=ESTEBENEJA, casa llam., I—22=ESTEBERENA, casa n.^o 20 en c. Mayor, I—35. 1=ESTTMENEA, casa, I—42 = ESTOBANA, tér., I—22=ESTOBANAGA, tér., I—22=ESTONADA, I—22=EZTOBANAGA, tér., I—22=EZTONAGA, I—35. 43. ESTTEBAN de Mugarrieta, L—1.792. 08.

EZKANDA: ESCANDA

EZKANDA, tér., B—21. EZCANDACO-ONDOA, feneral nombrado, B—22=EZCANDICO-ONDOA, funeral y manzanal, B—22.

—.OLOA?: *Avena*. OLLARREMEZ CANDA, tér., B—22.

EZKARTE: CORREHUELA

ASCAPA, Er—34=ASPASABITA, par., E—28=AZCAPE, tér., E—22=AZPA-SABITA, par., E—27=ESCAPA, regata, E—27=ESCAPERONEA, tér., E—22. ASCARATE,

DE TOPONIMIA NAVARRA

monte, L—18. ASKATEGUI, par., I—40. ESKASA, tér., L—00. ESNAURRIOZ, tér., E—22=EZARREBIA, tér., E—22=EAZURREBIA, tér., E—22=EZNAURRA, sel de, E—34.

LOPENEKO EZCARRA, tér., E—27 [Lopenea, casa de E].

EZKARTEXURI: NEGUILLA
AZCAZURI, tér., I—22.

EZKER: ZURDO

EZQUERDENA, casa, I—35. 18=EZQUERDENEA, casa n.º 36 en c. Mayor, I—35. 41=EZQUERDENEA, casa n.º 34 en c. Mayor, I—43 = EZQUERDENIA, casa, I—22=EZQUERDONA, I—22=EZQUERDONA, I—22: : EZQUERRENEA, casa n.º 5 en Pl. Alzate, B—20: : EZKERRENEA, casa, L—20=EZTER-EDERRENIA, casa, L—22: :EZQUEBRENEA, A—22=EZQUERRENIA, A—22. ESQUIÑBERRI, casa n.º 19 en Itzea, B—20.

EZKI: TILO

AZKIÑA, par., E—28=ESKIÑA, par., E—28=EZKIÑA, tér., E—27. ESQUIVO, cas. y borda en Irullegui, A—45 = EZQUIVA, casa, A—22=ISQUIVO, cas. en Irullegui, A—45. EZQUIRIN, cas., E—22=EZQUIRRI, tér., E—22.

EZKUNTZA?: ESPOSO

ESCUNZA, casa en Vitiria, L—17. 77=EZCUNZA, casa n.º 27 en Vitiria, L—17. 77=YZCUNZA, L—1.775. 07=YZCUNÇA, Domingo de, L—1.541. 01.

EZKUR—: BELLOTERA

BELATECO EZCURRA, par. de la muga 45, E—32 [Belarkieta, tér. de E]. ESKUBERRIYA-ALTA, cas. n.º 54 en Orizqui, E—26=EZCURREBIA-ALTA, hacia el pueblo de Zugarramurdi, E—22=EZCURREBIGARAYA, altos de, E—22. ESCUBERRIYA-BAJA 1., cas. n.º 47 en Orizqui, E—26=ESKUBERRIYA-BAJA 2., cas n.º 48 en Orizqui, E—26=EZCURRABIVEREA, casa, E—22=EZCURREBIVEREA, cas., E—22=EZCURRIBEBESEA, casa, E—22=EZCURRIBEREA, casa, E—30. ESCUBIRI, par., E—28 = EZCOBI, regata, E—27=EZCUBIRI, tér., E—27=EZKURBEREA, monte, E—00=EZCURBI, regata, E—27=EZCURREBIA, tér., E—22. EZCURBI-ALDEA, tér., E—27.

OTSALIZCURRETA, par. de la muga 43, E—32 [Otsango, cas. de E].

—.BARATZ: *Huerto*. BARRACEZCURRA, par. de la muga 48, E—32.

—.LEPO. GAZTAIN: *Collado*. *Castaño*. GAZTAIN LEPOCO ESCURRA, par. de la muga 47, E—32.

EZKUTU: OCULTO

ESKUTUA, cas. n.º 33 en Urrizogueta, E—26=EZCUTOUR, tér., E—22=Ezkutua, cas. n.º 33 en Urrizogueta, E—26.

EZPEL: Boj

EZPELETENEZARRA, casa, L—22=EZPELTENEZARRA, casa n.º 7 en Vitiria, L—17. 78=EZPELTENEZARRA, casa lindante con la también denominada Ezpel-tenezarra, L—17. 78=EZPELTONZARREA, casa n.º 9 en Vitiria, L—17. 32. EZPELETENIA, casa, L—22=EZPELTONEA, casa en Vitiria, L—17. 20.

EMILIO J. ESPARZA

EZPELDI: BOJERAL

EZPELDI, bojeral llam., I—35. 48: :EZPELDI, mineral, B—22.

EZPONDA: TALUD

EZPONDA, casa n.^o 24 en Alzate, B—20: :EZPONDA, casa n.^o 31 en Vitirica-lea, L—20: :EZPUENDA, A—22: :EZPUENDA, tér., I—22.

EZTERA?: MOLLEJÓN

ESTEGARA, par., B—22=EZTEGARA, par., B—22.

EMILIO J. ESPARZA